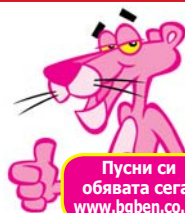


БГ



БЕН

Издание на PA Events Ltd.



Пусни си
обявата сега!
www.bgben.co.uk

13 май, брой 10 (334), година XIII

www.bgben.co.uk

BG BEN

Цена £ 1.00

Темите на броя:

Гала вечер на българската музика
- гала емоция за вас! на стр. 2

Юнашки събор и ритми ще газят
Южен Лондон през юни на стр. 5

Референдум-нясване на стр. 6

4 любими сюжета на британската
бюрокрация на стр. 8

Странният подход на UK
законодателството към
теглещите филми на стр. 9

3 майски справки за вашите пари
на стр. 12

Итън - мъжкото VIP сепаре
на Острова на стр. 14

И ако тази глобална статистика не
ни размисли, то ... на стр. 21

Офисен ден гъдъва: чай, чакане
на поредния параф, следобедна
полудрямка и др. на стр. 44

Спокойно, в дните до референдума Фейсбук ще даде най-доброто от себе си



Трагедия!!!

Шок!!!

Ужас!!!

Сензация!!!

Скандално!!!



на стр. 2-3



Разговори до България за
изпратете **SAVE на 2525**

1
/мин

стационарен
& мобилен

На вниманието
на българите
в Южен
Лондон Стр. 19

Изпратете пари
от Лондон до София
за минути

Любимите хора могат лесно да
ги вземат от над 4000 локации
в България.



MoneyGram
по-близо един до друг
moneygram.co.uk 0800 026 0535

Партньори от:
American Express, Citibank, HSBC, Santander, TSB Bank, etc.

Заповядайте в
магазин **AIDA!** Стр. 27

Български
зъболекар
в Лондон

Магазин
за българите
в Sutton Стр. 15

Адвокат
Тодор
Дочев Стр. 9



Счетоводство и Бизнес Консултации

- ☒ Регистрация на Self-Employed & Ltd
- ☒ Accounts
- ☒ Payroll
- ☒ Tax Returns
- ☒ Годишно счетоводно приключване
- ☒ CIS Returns
- ☒ VAT Returns

SAFE ADVICE LTD
1st Floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH
office@safedvice.co.uk
www.safedvice.co.uk

020 8555 5143

079 1614 3282
077 8698 8558

OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

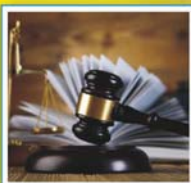
☎ 020 8530 6929

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk

Конфиденциалност
Професионализъм



**VAT
Payroll
Tax Returns
Penalty Appeals**



osbornes
Solicitors LLP



Адвокатска кантора

☎ 07516 441448

Обадете ни се и говорете на
български със Снежина Янкова

☎ 02076 818670



Скъпи сънародници, не вярвайте на ежедневните паник кукуригания по Фейсбук

Траяна Владимирова,
Евгений Кайдъмов,
БГ БЕН

Казват, че живеем в глобално село. Ранна сутрин по Фейсбук. Отнякъде изкуригва първият вестник на идващата драма/шок/ужас/скандал за деня. От сеседните дворове, емва хор от панически споделяния и така, докато какифонията не стане пълна и накрая кропто не си оттече в синия безкрай на монитора. Идиллия.

На 7-ми май, в Investor.bg излезе статия, озаглавена „Повечето работници от ЕС на Острова не биха покрили визовите изисквания“ с подзаглавие „96% от работниците във ферми във Великобритания и 94% от служителите в хотели и ресторанти няма да покрият текущите изисквания“ и автор Десислава Попова. Статията е с цитиран източник „Financial Times“ и е базирана на изследване на Migration Observatory (Обсерваторията по миграция) към Оксфордския университет. Изследването е впуска в теоретични постановки какво би станало, ако днешните визови ограничения за наетите лица,

идващи от извън ЕС, бъдат приложени към работещите във Великобритания граждани на ЕС при евентуален Brexit.

Статията беше препечатана от „24 часа“, както и от уебсайта www.dnes.bg.

Последваха редовните препечатки от редица други български медии.

Паник бутона по Фейсбук пък натисна електронният вестник за българите в Лондон „eВести“, който сподели статията на своята страница и я засили към групата „БГ“ обяви на българите във Великобритания.

Както винаги, екипът ни се усъмни в поредния „Фейсбук хит на деня“ и решихме да проверим изнесените от статията факти.

**Паник бутон 1 -
липсват точно онези
уточнения, които
иначе биха развалили
хубавата „паника“ на
новината**

Макар че оригиналната статия на Investor.bg е с точен превод на част от статията на Financial Times, първоизточникът на изнесените данни е изследването на Migration Observatory при Оксфордския университет.

При проверка на това изследване, което може да

бъде намерено на адрес: www.migrationobservatory.ox.ac.uk/sites/files/migobs/Report-Admission-Criteria.pdf

се оказва, че още в самото му начало се правят следните уточнения:

1. „Не се знае как евентуалното излизане на Великобритания от ЕС ще се отрази на имиграцията във Великобритания.“

2. „Вероятно е дори и при излизането на Великобритания от ЕС, свободното движение на хора да остане в сила, както е случаят с Норвегия, която не е член на ЕС, но има достъп до европейския единен пазар.“

3. „Няма причина да се смята, че критериите за влизане на гражданите от ЕС във Великобритания след евентуален Brexit ще са същите като тези за гражданите от извън ЕС.“

4. „Всички ограничения за имиграцията от ЕС след евентуален Brexit ще важат само за бъдещите имигранти, а не за вече живеещите във Великобритания.“

Наред с това, на 29-ти февруари, кабинетът на министър-председателя Дейвид Камерън излезе с доклад на име „Процесът за оттегляне от Европейския съюз“, в който най-важното заключение бе, че ще на Ве-

Денят на Славянската писменост - под майсторския акомпанимент на „Солистите“

22 май, Български ресторант
„Уникат 2“, 248 Green Lanes,
London, N13 5TU

На 22 май, в ресторант „Уникат 2“, ще се състои концерт посвещен Деня на Славянската писменост и култура, на който ще можете да чуete изпълненията на трима знаменити солисти и композитори на народна музика, които са чести гости на ефира на българските национална телевизия и радио.

Да прегърнем най-българския празник с неповторимата музика на дългогодишните солисти на Окестъра на БНР:

- Кавалкията Костадин Генчев
- Гайдарят Петър Костадинов
- Тамбуристът и китарист Ангел Димитров



Вход: 5 паунда!
За записване и резервация:
тел. 07846370255, Марина Иванова

ликобритания ще й трябва поне 10 години, за да излезе ефективно от Европейския съюз, като последствия за гражданите на ЕС няма да има минимум 2 години, с

опция за удължаването на този преходен период до 10 години.

Пълният доклад можете да прочетете на: [https://www.gov.uk/government/](https://www.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/504216/The_process_for_withdrawing_from_the_EU_print_ready.pdf)

[uploads/system/uploads/attachment_data/file/504216/The_process_for_withdrawing_from_the_EU_print_ready.pdf](https://www.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/504216/The_process_for_withdrawing_from_the_EU_print_ready.pdf)

БЪЛГАРСКИ ЗЪБОЛЕКАР

UK Smiles DENTAL PRACTICE

ОБЩИ СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ •
КОЗМЕТИЧНА СТОМАТОЛОГИЯ •
ИМПЛАНТИ • ОРТОДОНТИЯ •

123A SOUTH STREET - ROMFORD - ESSEX - RM1 1NX TEL: 07955 866991

Гала концерт на българската класика, джаз, фолк и етноджаз

Gala Concert Highlighting Bulgaria's future presidency of the Council of the E.U.

19:30, 20/05/2016 at Cadogan Hall 5 Sloane Terrace SW1X 9DQ

classical | jazz | ethno-jazz | folk

London Chamber Players | Ivan Yanakov, Angel Zaberski, Georgi Cherkin, Zhivko Petrov | Theodosii Spassov | Mystery of the Bulgarian Voices | London Bulgarian Choir

Reserve your tickets at www.CadoganHall.com or by calling the box office at 020 7730 4500

Българският културен институт в Лондон подготвя през м. май първото от серията събития в хода на подготовката на България за Председателството на Съвета на Европейския съюз.

Очакваме ви: 20 май, 19.30 часа, Cadogan Hall, 5 Sloane Terrace, SW1X 9DQ

Лондонският камерен оркестър с диригент Иван Янъков, Лондонският български хор със 70% англоговорящи певци, Мистерията на българските гласове, Теодосий Спассов, четиримата пианисти: Ангел Заберски, Георги Черкин, Живко Петров и Иван Янъков и джазмените Борис Таслев и Димитър Семов, се събират на сцената на една от най-престижните концертни зали в Лондон за гала концерт на 20 май, 2016. Събитието е под патронажа на Министерството на културата.

Програмата на вечерта ще представи една модерна и забавна комбинация от класическа музика и традиционен български фолклор, джаз и етно джаз.

От Български културен институт Лондон споделиха: „Горди сме, че в престижната лондонска зала „Кадоган хол“ ще прозвучат български произведения, изпълнени

от английски музиканти. Сред избраните творби са произведения на класици на българската музика като Петко Стайнов, произведения на съвременни български композитори - номинираната за наградата „Грами“ Добричка Табакова, етноджаз и един от най-хубавите образци от прекрасен български фолклор.“ Сред очакваните гости на събитието са чуждестранни и български дипломати, правителствени делегации, представители на британски и други чуждестранни културни и неправителствени организации, журналисти, както и изтъкнати британски и други чуждестранни артисти.

В рамките на гала концерта ще бъдат връчени традиционните награди на българското Министерство на културата, които се присъждат за популяризирането на българската култура в Обединеното кралство.



Паник бутон 2 - „Повечето работници от ЕС на Острова не биха покрили визовите изисквания“

1. При внимателен прочит на доклада се установява, че той се отнася само до наети лица (employees), а не до самонаетите (self-employed). По последни данни на Office for National Statistics (британският Национален статистически институт) от 2014 г. - 6 от 10 български имигранти на Острова са самонаети лица. А познатата ни реалност тук дори сочи един още по-висок процент на самонаетите българи - поне 80%. До голяма степен, това се отнася и за другите имигрантски общности от ЕС. Интересно, как така авторът е заключил, че повечето граждани на ЕС няма да отговарят на настоящите визови изисквания, след като докладът визира единствено наетите лица от ЕС, работещи във Великобритания.

2. Когато се направи сверка на статията с доклада, се оказва, че земеделците (за което се твърди, че ще трябва да се раздели с 96% от работниците си, защото те няма да отговарят на настоящите визови изисквания), заедно с риболова и лесничейството, имат съвместен дял от само 1% от общия брой работници в британската икономика. А по фермите, както знаем, вече не работят толкова българи, колкото в периода

преди отпадането на трудовете ограничения в началото на 2014 г.

3. Относно хотелиерската и ресторантьорската промишленост. В доклада тя е комбинирана с дейностите «разнос и дистрибуция» и заедно те представляват 19% от общия брой работници във Великобритания. Познате ли до 3 дала един човек със собствен ван, който работи на договор към компания, се явява наето или самонаето лице.

Паник бутон 3 - тук, за по-лесно, директно е пропусната втората половина на статията, за да не се развали паник разхатлъка до момента

Преведената част от статията на Financial Times включва само първата ѝ половина, в която се съобщават «шокиращите» твърдения. Втората коментарна част (най-вероятно умишлено) е пропусната.

В нея се казват следните важни факти:

1. Дори и при въвеждането на визов режим, той няма да повлияе на наети лица - 137 000 мениджъри и директори, 340 000 професионалисти и 227 000 инженери, които са граждани на ЕС. Това малко вкисва «шок» статистиката, защото излиза, че 1/3 от имигрантите от ЕС няма да бъдат засегнати от

евентуален визов режим.

2. Самият изпълнителен директор на кампанията за напускане на ЕС, Матю Елиът твърди, че в момента визовият режим на Великобритания за имигрантите от извън ЕС е твърде рестриктивен (за което той обвинява, разбира се, имигрантите от ЕС).

3. Отделно изследване на Националния институт по икономически и социални изследвания, заключава, че в хотелиерството и ресторантьорството, както и в строителството, при евентуално излизане от ЕС, задължително ще трябва да остане в сила свободното движение на хора от ЕС, «защото в противен случай, британският бизнес сериозно ще пострадне».

Паник бутон 4 - Идеята на доклада е малко по-различна

Целта на доклада е не да покаже какъв апокалипсис ще настъпи за сегашните имигранти при Brexit, а че британският бизнес, който разчита в по-голямата си част на работната ръка от ЕС има един-единствен интерес от вота на 23-ти юни и той е ясен.

Източници: www.gov.uk/tier-1-entrepreneur/overview,
www.niesr.ac.uk/eu-referendum-niesr-research,
www.migrationobservatory.ox.ac.uk,
www.gov.uk/government

Иск за компенсация



СПЕЧЕЛЕН



osbornes
Solicitors LLP



Екипът на Адвокатската кантора "Озборнс" спечели наградата "Най-добър Адвокатски Екип за Обезщетения и Искове" (Claimant PI Team of the Year) на наградите Eclipse Personal Injury Awards 2015, които се връчиха на 26 ноември.

Поздравления на целия екип от брилянтни адвокати!

Свържете се с адвокатската кантора "Озборнс"
Tel. 07516441448; 02076818670
www.osbornes.net e-mail: syankova@osbornes.net



Разговаряйте на български със Снежина Янкова, която ще Ви посъветва на принципа "No Win No Fee".

Адвокатската кантора „Озборнс“ е призната като една от най-добрите правни фирми занимаващи се с искове за обезщетение от инциденти и злополуки.

НЕПОБЕДИМИ НАЦИОНАЛНИ ПЛАНОВЕ

Претърпани с минути, съобщения и 4G интернет

9GB

УК Интернет

4G

Неограничени

разговори и
съобщения в УК

£20

/30 дни

UK PLAN UL

Без Роуминг Такси

когато използвате Lycamobile, в 18 дестинации



Посетете www.lycamobile.co.uk/Bulgaria и поръчайте вашата безплатна SIM, или се обадете на 020 7132 0322

Lycamobile UK Plan (The offer) includes allowances for calls and texts from the UK to standard UK numbers starting 01 02 or 03 and other UK mobile numbers, and for mobile internet usage in the UK. Other usage will be charged at standard rates. Allowances are valid for 30 days from the date of purchase. 4G availability is subject to limited mobile and network. Calls are routed up to the nearest mobile for the purpose of calculating roaming allowance. A customer may have only one offer on their account and may not buy another during the 30-day validity period. Any remaining allowance after 30 days will not be carried over into the next 30-day period. The offer is subject to the standard terms and conditions of Lycamobile. Once the data allowance of a bundle has been fully used, additional data usage will be charged at standard rates. Lycamobile reserves the right to replace or amend the offer or these terms & conditions or to withdraw the offer at any time on reasonable notice. Note that promotional credit (which Lycamobile has given to customers for free) cannot be used towards purchasing a bundle. The offer is for non-commercial, private, personal use only. Lycamobile reserves the right to withdraw or suspend the offer or to discount you if we suspect that offer is being used for commercial purposes, for counterfeiting, or if it is not being used in a bundle (in a SIM box for example). If it is being used for anything or if for any reason Lycamobile reasonably suspects that you are not acting in accordance with this policy where we consider that the usage was legitimate. Promotional period: The offer is valid from 1.05.2016.

Lycamobile
Call the world for less



Пиеза "Горящата гъдулка", The Drayton Arms Theatre,
153 Old Brompton Road, South Kensington, London, SW5 0LJ, от 20.00 часа

Пиесата „Гъдулката“ от Райко Байчев е преведена от български на английски и направи своята премиера пред българската публика в Лондон през февруари, в залите на Българския културен институт.

Тя е вдъхновена от българските традиции и фолклор и е създадена съвместно с Българския културен институт в Лондон.

Сюжетът: Гъдуларят ни разказва за гъдулката и за връзката си с нея. С много хумор и сарказъм той разкрива стълка по стълка своите наблюдения и анализи върху предназначението и функцията на гъдулката във фолклорния оркестър. Тя е основата на оркестъра. За съжаление хората не обръщат особено внимание на основите и

пренебрегват значимостта на гъдулката. Тях ги привличат външният облик и фасадата на нещата. Гъдуларят споделя съдбата на гъдулката си. Пренебрегнат и недооценен, той търси причините за несполуките си в живота. Обвинявайки гъдулката за своите проблеми и несрети, той разкрива приликите между себе си и нея. Гъдуларят ни повежда на пътешествие през всекидневните ни колебания и страхове. Разкрива ни една остроумна и тъжна история за основите, който сякаш никой не забелязва и сякаш никой не са нужни, но в момента, който изчезват сякаш и ние самите изчезваме...

Дати на предстоящите представления: от 14 до 18 юни, представленията

на 14 и 15 юни са на български с английски субтитри. На 16, 17 и 18 юни представлението се играе на английски.

Допълнителна информация за представлението можете да намерите на:

www.facebook.com/events/275019349500610 (линк към събитието във Фейсбук)

www.facebook.com/gadulkata (линк към Фейсбук страницата)

www.gadulka.net (линк към сайта)

За запазване на билети: www.ticketsource.co.uk/gadulka

Представлението е достъпно на български и английски - започвайте със своите англоговорящи приятели и познати!

ZANARA и Светът на Майа*

Четвъртък, 26 май, 19.00 часа, Български културен институт, Посолството на Р България в Лондон



Изложба, прожекция на филма „ZANARA - портрет“ и представяне на книгата „Независимият живот на моите мисли“.

ZANARA е автор, илюстратор и дизайнер с богата творческа история. Многоголюбо, многоформено и винаги променящо се, изкуството ѝ отразява нейната вечно развиваща се творческа природа.

* **Майа** (Санскрит: "илюзия", "магия", "това което съществува, но непрестанно се променя и съответно е нереално", "силата или принципа който запечатва

истинската същност на духовната реалност")

На тази арт среща ZANARA ще ви провокира да погледнете на себе си и на своите мисли от различна перспектива. Нейната книга „Независимият живот на моите мисли“ е предназначена както за деца, така и за възрастни.

Авторката ще покаже и няколко интересни момента своя последен проект "Азбука на духа" - шифровани в картините символи разказващи истории.

Повече за авторката можете да научите на: www.zanarasabina.com

zanarasabina.com

Информация за автора на филма Jonathan Brind: www.brind.co.uk

Започвайте на чаша вино!

Събитието се осъществява по инициатива на предаването „Творецът в мен“ по BBRTV-Лондон, с подкрепата на BBR Foundation/Лондон

Домакин: Български културен институт - Лондон

Bulgarian Cultural Institute, 188 Queens Gate, South Kensington, London, SW7 5HL



OCEANAIR

Chartered Certified Accountants

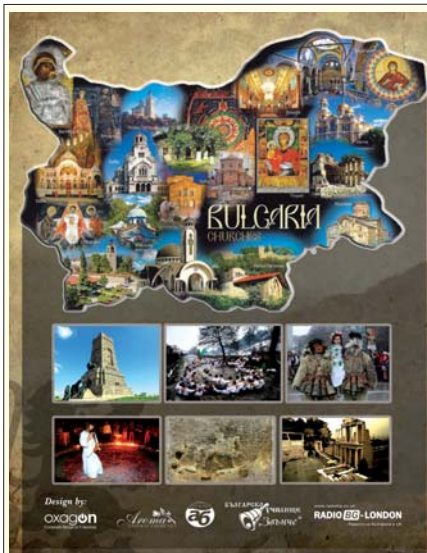
Перфектният баланс от квалификация и опит в счетоводните услуги

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk



020 8530 6929





ДЕН НА БЪЛГАРСКАТА КУЛТУРА И ТРАДИЦИИ

4^{ти} Юни 2016
Sutton, High Street, SM1 1ES
начало 10:00 край 14:00

Организатори на събитието:
AROMA Natural Cosmetics
Българско училище "Звънче", АБУЧ
Медийни партньори: ОХАГОН, БГ РАДИО
БГ БЕН, БЕР ТЕЛЕВИЗИЯ

Със специално участие на:
БЪЛГАР-БРИТАНСКОТО ДРУЖЕСТВО



УЧЕБЕН ЦЕНТЪР "РАЯ"
**организира курсове по английски език
за всички нива**

Обадете ни се ако желаете да научите английски език, да подобрите нивото си на английски или да комуникирате свободно, предлагаме курсове за: начинаещи; напреднали; разговорни курсове; обучение по скайп; индивидуално обучение и подготовка за явяване на изпит за сертификат.

Телефон за контакти: 07459702621, София Анева



**Професионално лечение
на алкохолизъм и наркомани
в България**

centrejiva.com

Заповядайте да открием лятото по български, да се повеселите, да се насладите на разнообразна и вкусна българска скура, децата ви да се забавляват с изненадите на палатката за приложни изкуства, да погледате народни хора и да се срещнете с много нови приятели. Нека да направим заедно този празник ден незабравим!

Организатори: Българско училище "Звънче",

AROMA Natural Cosmetics, Асоциацията на българските учители в чужбина

Домакин: Българско училище "Звънче". Сатън Със специалното участие на British Bulgarian Society, основано през 1952 година.

Медийни партньори: БГ БЕН, БГ Радио - Лондон, БЕР телевизия, фирма Охагон

Спонсори на събитието: Фирма "Виван" и български магазин "Balkanika" - Tooting, български сувенири, храна

Ден на българската традиция и култура в Сътън (Южен Лондон)

На 4-ти юни, от 10.00 до 14.00 часа, на площада до книжарницата Waterstones Sutton (71-81 High Street, Sutton, SM1 1ES)

В палатките ви очакват: и козметика от прекрасната българска земя, троянска керамика, носии и още много изненади.

В програмата на събитието участват: Хор „Божествени Български ритми“

DJ Иван Ансамбъл „Златни пещери“ с ръководител Теодора Русева

Ансамбъл „Фолклорна Магия“ с ръководител Светлана Кънева

Фолклорен ансамбъл за деца към българско училище „Звънче“

Фолклорен ансамбъл „Малките приятели“ с ръководители Таня Петрова и Петко Праматаров

Ансамбъл „Булгара“ с ръководител Марина Иванова

Велислава Зафирова, Кристина и Александра Мак Дулът, деца от ансамбъла за народни песни и танци

към българско училище „Св.Св. Кирил и Методий“ в Уотфорд

Майсторът-гайдар Младен

Десислава Стоянова - народна певица

Александра Димитрова - ученичка от Българско училище „Звънче“

Ще опознаете себе си, ще подобрите отношенията си с партньори и деца, ще усвоите ефективни техники за промяна и комуникация!

ПРЕЗЕНТАЦИЯ НА ИДЕИТЕ, ОПИТА И РАБОТАТА НА ПСИХОЛОГА
МАГИ АНГЕЛОВА

ЛОНДОН 10 Юни	РИМ 14 Юни	ВИЕНА 21 Юни	БАРСЕЛОНА 28 Юни	МАДРИД 05 Юли
-------------------------	----------------------	------------------------	----------------------------	-------------------------

ПРАКТИЧЕН СЕМИНАР: КОГАТО ЛЮБОВТА СЛЕДВА СЪРЦЕТО
Избрах тази тема, защото знам, че всички желаем да бъдем обичани, да имаме успешна връзка, да започнем работата, да живеем в хармония и да бъдем млади родители, които възпитават уверени и щастливи деца. Тук съм за да ви помогна да разберете, че всичко това е ВЪЗМОЖНО!

СОФИЯ 28-29 Май

ЛОНДОН 4-5 Юни	РИМ 18-19 Юни	ВИЕНА 25-26 Юни	БАРСЕЛОНА 01-02 Юли	МАДРИД 09-10 Юли
--------------------------	-------------------------	---------------------------	-------------------------------	----------------------------

ТРЕНИНГ: СИЛАТА ДА СИ ЖЕНА **ЛОНДОН** 11-12 Юни



НАШИТЕ ПАРТНЬОРИ

Двудневен семинар „Когато любовта следва сърцето“

04 - 05 юни,
от 10.00 до 18.00 часа
(вкл. обедна почивка)
Columbia Hotel, 95-99
Lancaster Gate,
London W2 3NS

„Когато любовта следва сърцето“ е възвущ и изчистяващ процес, който ще ни даде механизми и начини как да бъдем мъдри родители, да следваме любовта на сърцето и да изразяваме щастливи отношения с нашите партньори и деца. В първия ден от семинара се работи за хармоничното партньорство. Той е подходящ за тези, които желаят да създадат връзка и търсят своя подходящ партньор; за тези които са във връзка и искат да я развият и навлязват още повече в дълбочината ѝ; и за тези които имат проблеми и търсят решение за двойката си. На него могат да присъстват както двамата партньори, така и само единият, ако другият не е готов. Във втория ден от семинара темата е: **Връзка с нашите деца и внуци.** Той е подходящ за всички, които имат деца и желаят да научат повече за връзката с тях; за тези, които все още нямат

деца, но искат да знаят как да бъдат един ден мъдри родители; за баби и дядовци, които участват активно в отглеждането на децата.

Записвания за първия, втория или двата дни на семинара можете да направите на: www.magiangelova.bg/london-kogato-lubovta-sledva-surceto/

Двудневен практичен семинар на тема „Силата да си жена“

11 - 12 юни,
от 10.00 до 18.00 часа
(вкл. обедна почивка)
K West Hotel & Spa Hotel,
Richmond Way,
London W14 0AX

„Силата да си жена“ е обучение, насочено към четирите типа енергии на женската съвременна власт: емоционална, сексуална, финансова и социална. Те са пластове, които развити в една жена я превръщат в харизматична Богиня на успеха. Този тренинг е на базата на натрупан опит през преживяното с много медитации, психологични техники и мистични практики. В него Маги Ангелова ще активира шестте ключа на духовната жена

чрез работа с енергийните полета на чакрите, лечебните пещи купи и медитации, и пресътворяващата сила на кристалите, които се свързва с древната сила на женската власт и е насочена към индивидуалната защита от негативно влияние и развиването на хармонична женска същност.

Записвания за този семинар: www.magiangelova.bg/london-silata-da-si-jena/

Очакват ви много емоции, запознанства и ... подаръци!

Единият от тях е **личностен дълбочинен профил** - за вас, вашето дете или вашия партньор. Този психологичен профил дава знание за съзнанието и несъзнаните ви конфликти и тяхното разрешаване, кои са Азовите ви таланти, как да се реализирате потенциалта ви, кои са нещата и страховете, които пречат в живота на човека.

Другият подарък е **книгата „За мен е четя“** с автограф от автора и Слави Трифонов. Третият подарък са **билети за концертите на Слави Трифонов и Ку-Ку Бенд** в Лондон.

Информация за Европейския тур, програмата на обучението и специалните подаръци, можете да намерите на: www.magiangelova.bg/subitiya/

Маги Ангелова завършва бакалавърска степен по психология в СУ „Св. Климент Охридски“ и по-късно получава магистърска степен по „Клинична психология и психоаналитична перспектива“ в Нов български университет.

През 2010 се сертифицира като НЛП Магистър-Практик и Терапевт по Семейни Констелации (терапевтичен метод, развит от Берт Хелингер, чието цел е да освободи дълбоките напрежения вътре и между хората).

Преди 5 години основава Център за психологично подпомагане и обучение „Емпатия“, където намира и своето творческо семейство - нейният екип от експерти в различни области на психоанализа и терапията.

Маги реализира съвместни проекти с АПОЗ - Асоциация на пациентите с онкологични заболявания, Националното сдружение за профилантика на рака на шийката на матката „НРВ Гард“, както и с Националната кампания за борба с рака на гърдата.

Повече информация за дейността ѝ можете да намерите на: www.magiangelova.bg

За контакти: 078 3229 9483 и +359 885 570 0377,
email: info@magiangelova.com



Карта на вероятния вот на отделните райони на Великобритания на референдума за оставането в ЕС

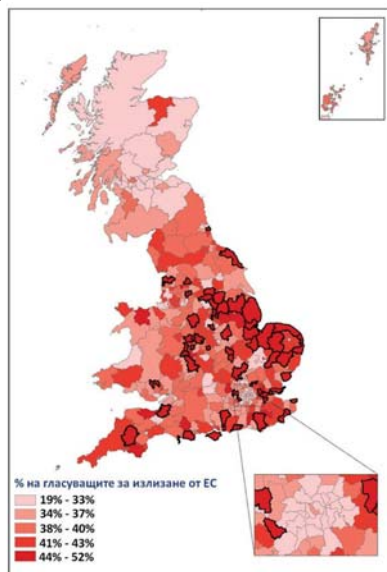
БГ БЕН

Суверенитет, икономика, местна власт и търговия - това са някои от основните фактори, които ще определят посоката на националния вот за оставането на Великобритания в Европейския съюз на референдума през юни.

Всеки ще вземе решението за себе си - това е ясно. Но съществуват и някои отчетливи тенденции в географските райони на Великобритания, които няма как да се заобиколят в прогнозите за предстоящия вот.

Изследователски екип на университета в Бристъл установи, че съществува почти нулева подкрепа за Brexit в повечето райони в Лондон и Шотландия. За разлика от тях, по източното крайбрежие на Англия, както и в по-старите индустриални географски зони, най-вече в областите на Yorkshire и West Midlands, подкрепата за излизането от Съюза е далече по-извисена.

С най-висока концентрация на антиевропейски настроения сред жителите си е графството Staffordshire (Средна Англия), следвано от районите на Havering, Gravesham, Boston, Kings Lynn, Mansfield и Tendring. Зоните с най-ниска подкрепа на Brexit са лондонските общини Lambeth,



Hackney и Haringey, както и градовете Edinburgh, Oxford, Cambridge, Bristol и Brighton. Казано накратко - университетски градове с преобладаващо младо население.

Резултатите, които виждате в приложената карта, са извлечени от базата

на проучвания от YouGov, анкетните данни при преброяването на населението през 2011 и резултатите от изборите за Европейски парламент през 2014 и миналогодишните парламентарни избори.

Източник: www.cityam.com

Защо не трябва да се приемат за чиста монета проучванията, които постоянно твърдят, че Великобритания ще напусне ЕС?

В оставащите седмици до референдума на 23-ти юни за членството на Великобритания в ЕС, ще излязат множество социологически проучвания.

Психозата вече е в разгара си, със заглавия от типа „Повечето британци искат да напуснат ЕС“, като понякога се цитират абсурдни цифри като 92% и тя несъмнено ще продължи до самия референдум.

Доколко може да се вярва на тези проучвания и доколко следва да ги възприемаме безкритично? В тази статия показваме заключенията по темата на независимата неправителствена организация Full Fact, която има за цел заверка на фактите, които ни се сервира от медиите и политиките на Острова.

БГ БЕН

Резултатите от всяко социологическо проучване, направено по темата за членството на Великобритания в ЕС, зависят от два фактора:

1. Методът на проучването

Има значение дали проучването се извършва по телефона или онлайн. Телефонните проучвания дават преглед на оставането в ЕС, докато онлайн проучванията показват почти равни резултати или дават малък преглед на напускането на ЕС.

Това заключение се потвърждава и от експеримент, направен от една от водещите британски социологически агенции ComRes.

Агенцията е задавала въпроса на референдума: „Трябва ли Обединеното кралство да остане член на ЕС?“ в две различни проучвания: едното - онлайн, а другото - по телефона, направени в един и същи период. В онлайн проучването 41% са гласували за оставането и 41% за излизането, а останалите 18% не са отговорили на въпроса.

В телефонното проучване 56% са гласували за оставането, а 35% за излизането, а останалите 9% не са отговорили на въпроса.

Според ComRes разликата се дължи на това, че британците, които избират да са част от онлайн проучванията по тази тема, го правят, защото обичат да изразяват негативните си емоции по даден въпрос онлайн, където са анонимни. ComRes заключава, че онлайн проучванията по темата не са представителни.

2. Формулировката на въпроса

В експеримента на друга голяма социологическа агенция - Ipsos MORI, в

вън от ЕС

„92% искат да излезем от ЕС“

Първо, в заглавието ни се казва, че 92% искат да напуснат ЕС, а не че 92% британци искат да напуснат ЕС. И това е така, защото проучването е направено в сайта на Daily Express, където могат да влязат хора от цял свят и не е ясно колко от тях са британски граждани, имащи право на глас в референдума.

Освен това, поради факта, че проучването е направено онлайн, е пределно ясно, че хората, които влизат в сайта на анти-мигрантски вестник като „Daily Express“ ще гласуват по този начин. Онлайн проучванията се повлияват от тези, които искат да ги



2. Трябва ли Обединеното кралство да остане в ЕС или да излезе от ЕС?

- трябва да остане в ЕС

- трябва да излезе от ЕС

Във втория случай много повече хора са предпочели опцията за излизане от ЕС, защото когато на хората се даде опцията още в самия въпрос: „или да излезе от ЕС“ това психологически ги разколебава повече, отколкото ако въпросът е зададен само позитивно: „Трябва ли Обединеното кралство да остане член на ЕС?“, както е в първия случай и както ще бъде на референдума.

3. Проучванията на Daily Express

В две поредни седмици най-еврофобският британски вестник Daily Express публикува шокиращи заглавия:

„100 000 казват не на ЕС: Проучване доказва, че Великобритания иска да е

попълнат. Те привличат определена група хора и изразяват нейното мнение, а не това на средностатистическия гласоподавател.

4. Има ли все пак социологическо проучване, на което можем да се доверим?

Full Fact препоръчва проучването на Националния център за социологически изследвания, наречено „What UK Thinks“. То се счита за „проучването на проучванията“ за моментните обществени нагласи на Острова, защото хората, участващи в него са избрани на абсолютно случаен принцип. Към момента на писането на тази статия, това преглед от 46% на гласувалите за оставане в ЕС срещу 43% за излизане от ЕС, като останалите 11% все още не са решили за своята си.

Източник: www.fullfact.org

Уебсайт-чудо: Ако ви тормози данъчна дилема в UK, изяснете си я с едно кликане



БГ БЕН

uk-tax-calculators-2016-17/
id460977743?mt=8

С какво тази услуга е толкова полезна и практична?

1. Както винаги - много малко хора знаят за нея и я ползват

2. Където и да се намирате, тя е само „на един интернет разстояние“ - влизате в сайта, вкарвате във вградения му

калкулатор сумата на вашия годишен доход и оттам ви дават автоматична разбивка на това каква е необлагаемата ви сума, каква е остатъчната облагаема сума, какъв данък трябва да платите върху нея, каква е годишната удържка по класа ви национална осигуровка и накрая - каква сума ви остава в джобо.

3. В уебсайта www.uktaxcalculators.co.uk се предлага и подробна автоматична разбивка на сумите по годишните доходи на наети и самонаети лица, студентските заеми, различните видове пенсии, общата сума, която трябва да печелите годишно, за да остане при вас конкретна нетна печалба, сравнение на данъчното облагане между две различни работи и професии, справка на бюджетните пера, по които е изразходвана сумата от вашия данък, както и справка на (евентуално) полагаемите ви се помощи.

Представяме ви уебсайта www.uktaxcalculators.co.uk - едно изключително полезно помагало за бърза счетоводна калькулация, както за нас - данъкплатците, така и за предлагащите услугата счетоводители.

Приложението му за айфон може да се изтегли от следния линк: <https://itunes.apple.com/gb/app/>

Адвокатска кантора

osbornes
Solicitors LLP

Говорете с нас на български език



пътно-транспортни произшествия

ИСКОВЕ ЗА КОМПЕНСАЦИЯ ПРИ ПРЕТЪРПЕНИ ИНЦИДЕНТИ И ЗЛОПОЛУКИ



трудови злополуки



контузии и травми

"Професионална и коректна работа. Благодаря на целия екип от адвокати за помощта и за това, че се бориха за мен!"



обезщетения и искове

"Искам също така да кажа огромно Благодаря на теб и колегите Ви, които работиха по случая ми. Благодаря за професионализма, за това че дадохте всичко от себе си, за да решите проблема, също така за коректното отношение. Рагвам се, че доверих проблема си на професионалисти като вас!"



07516441448



02076818670

www.osbornes.net e-mail: syankova@osbornes.net



Ние се занимаваме с всички видове инциденти, като усилено работим за получаване на максимално финансово обезщетение още в начален етап

Снежина Янкова ще Ви посъветва на принципа "No Win No Fee"

При трудов инцидент: 5 закона за безопасност на труда, нарушението на които ще донесе бърза присъда на вашия работодател

Във Великобритания безопасността на труда е част от държавната политика, като наскоро тя стана и приоритет на ЕС. Доказването, че вашият работодател е в нарушение, е добре да се прави от адвоката, занимаващ се с иска ви за компенсация, но познаването на законите е винаги от полза за навременния сигнал.

Ако претърпите инцидент, шансовете работодателят ви да бъде хванат в нарушение са големи, тъй като дейността му се регулира от множество различни закони и нарушаването на който и да било е основание за иск. Ето кои са те:

**Снежина Янкова,
юрисконсулт,
Osbornes Solicitors**

1. Небрежност от страна на работодателя

Работодателят трябва да вземе всички възможни мерки, за да осигури безопасността ви на работното място. Трябва предварително да проведе обучение, да ви даде нужната защитна екипировка - ръкавици, очила, ботуши, антифони за предпазване от шум, каски и др. Ако не е изпълнил тези изисквания, той може лесно да бъде подведен под отговорност за небрежност и да се установи вината му за вашия инцидент.

2. Законите за безопасност на труда

Работодателят трябва да извършва оценка на риска преди всяка задача, извършвана от работника, и да документира това. Ако на работното място се случи инцидент, той трябва да направи нова оценка на риска, която да анализира инцидента, и да набележи мерки за недопускане на инциденти.

Работодателят трябва да вписва всеки инцидент (от най-лека до най-тежка) в книга за инциденти, като всяко описание на инцидент следва да бъде подписано от потърпевшият работник.

На работното място трябва да има поне няколко души, тренирани в оказването на първа помощ при инциденти, които да напишат доклад при подобен случай.

След инцидент работодателят трябва да ви осигури за попълване въпросник за инцидента, в който да опишете случилото се.

Вашият мениджър

(supervisor) трябва да вземе показания от вас и свидетелите на инцидента, да ги обобщи и да ви ги предостави за подпис.

Работодателят трябва да съобщава на Health & Safety Executive (Комисията по безопасност на труда) за всеки инцидент, в резултат на който работник отсъства от работа за повече от 3 дни или пък получи заболяване, свързано с работата.

Работодателят трябва да организира среща с всички мениджъри, за да се изяснят обстоятелствата по инцидента, и да се обобщат всички показания от потърпевши и свидетели.

Работодателят трябва да разследва инцидента и да подготви доклад върху резултатите от разследването.

3. Регулации за ръчна обработка (Manual Handling)

Те се прилагат, ако работата ви включва каквото и да било използване на физическа сила. Презумпцията на закона е, че работодателят е длъжен да избегне ръчната обработка, ако това е възможно. Това става, ако например закупите електрораки и мотокари, за транспортиране на товари във фабрика и др. Ако ръчната обработка на материали не може да се избегне, работодателят трябва да направи отделна оценка на риска при ръчна обработка и да осигури на персонала специално обучение за извършване на ръчна обработка.

Работодателят е длъжен да направи оценка на това доколко натоварваща е ръчната обработка. За нарушение може да се счита ситуацията, когато работодателят е наблюдавал ежедневно косвени признаци, че работата е тежка (напр.

видял е, че работниците се потят, въздишат или пък имат при извършването ѝ), но въпреки това не е направил нищо, за да ги улесни.

4. Трудовият договор

Законът е по-благоприятен към наетите лица (employees), отколкото към самонаетите лица (self-employed), тъй като първите имат трудов договор с работодателя, който допълнително осигурява тяхната защита в случай на възникване на инцидент и детайлно описва дълженията на работодателя.

Но въпреки че можете според данните закони да се водите като самонаето лице, е възможно отношението ви с лицето, което ви е наело за извършване на дадена услуга, да са такива, както между работник и работодател, и вие да имате същите права като наетите лица.

5. Отговорност на работодателя за състоянието на работното място

Ако, например, падът на работното ви място се намокри по някаква причина и вие се подхлъзнете и нараните, вашият работодател ще бъде отговорен за това, че състоянието на пода създава предпоставка за инцидент. Дори и ако работите извън обичайното си работно място и сте наето лице, работодателят ви пак може да бъде държан под отговорност за състоянието на мястото, на което той ви е изпратил.

Ако забележите нарушение в някои от горните закони и разпоредби, е добре да започнете да си водите дневник за всички аспекти на нарушението, който ще ви бъде от полза при евентуално възникване на инцидент и последващо предявяване на иск за компенсация. Освен това, от голяма полза могат да ви бъдат снимките, които сте направили по време на работата и които доказват верността на твърдението ви, както и ако имате колеги, които да могат да ги потвърдят.

Ако сте пострадали при инцидент на работното място, пътен инцидент или инцидент, свързан с медицинска небрежност, свържете се с Osbornes Solicitors за безплатна и конфиденциална консултация. Ще можете да разговаряте на български директно с нашия консултант Снежина Янкова, която ще работи по случая ви през цялото време.

Обадете се на номер 020 7681 8670 или 07516 441 448
Email: syankova@osbornes.net

Гаранция: 4 любими сюжета, в които ще ви вкара британската бюрокрация

Ричърд Дайсън,
Ема Симън
The Daily Telegraph

(Материалът е поместен в известни съкращения)

Независимо дали става въпрос за защита на потребителя, действията против потенциална измама, спазване на вътрешнофирмени правилници или пък разпоредби на ЕС - банките и компаниите на Великобритания обожават да се барикадират с тонове бюрокрация всеки път, когато се налага да ползват услугите им за някаква парична трансакция.

Всяка седмица в редакцията на The Daily Telegraph пристигат стотици оплаквания за нервите и времето, изхабени в безкрайни часови борби с бюрократични процедури в страната. Ето една малка извадка от разказите, получени в читалската поща на вестника.

Искате да прехвърлите скромна инвестиция?

(съжаляваме, но вашата самоличност зад тези пари не е доказана)

Когато Мери Мюър решава да прехвърли свои банкови спестявания към популярния инвестиционен фонд „Jupiter“, последното нещо, което е очаквала, било парите ѝ да бъдат конфискувани от фонда, докато не

заплати £30 такса за „доказване на самоличността си“. Въпреки че показала валиден паспорт, кредитна карта и заверена от Department for Work & Pensions пенсионна декларация, служителите ѝ заявили, че липсвал подпис на „упълномощено от закона лице“. Прибягването до услугите на доктор или адвокат за ID заверка се таксува до £50, а от нейната банка ѝ казали, че са в състояние да ѝ съдействат единствено ако тя паричен трансфер. Мери Мюър се обвърнала за помощ към познат юрист, който се подписал под приложените документи, но и този вариант не бил одобрен от фонда, защото лицето „не било в състояние да докаже, че е спазвало международните разпоредби срещу прането на пари“.

Тогави г-жа Мюър предложила на служителите от „Jupiter“ да прехвърлят парите от спестовната ѝ сметка във фонда към тяхната кредитна сметка, за да може при повторното им вкарване тя да е в състояние да докаже своята „идентичност“. От Jupiter отново отказали това движение на пари, защото при първоначалното им вкарване не била доказана самоличността на собственика ѝ.

Така злополучната инвеститорка се оказала в абсолютен Параграф 22. „Не можех да повярвам на очите си. Отказаха да върнат собствените ми пари. Защитните

механизми в тези институции са насочени изцяло към интересите на компаниите и регулаторите, но не и на техните клиенти“, коментира ситуацията Мери Мюър.

Според говорителя на фонда Jupiter: „Много от нашите пенсионирани клиенти не успяват да осъзнаят действителните регулации против международното пране на пари. В случая ние просто следвахме указанията на Financial Conduct Authority (Финансовия регулатор на Великобритания) за процедурите по верификация“.

От FCA отговориха, че не им е било известно да са указвали на компаниите какви конкретни процедури да следват при отварянето или прехвърлянето на пари от инвестиционни сметки.

Искате да изтеглите по-голяма сума от вашата сметка?

(съжаляваме, но това нещо просто не е безопасно)

Някои банки директно отказват парични тегления в особено голям размер (£5000+) от сметката ви там. Преди около година служителите на касите на HSBC и First Direct биха официално упълномощени да отказват съдействие за тегления на големи суми, ако хората не са в състояние да представят документи, оправдаващи нуждата им от тези пари, като например, издадени фактури.

Искате нисколикхвена ипотека?

(съжаляваме, но е прекалено рисковано на вашата възраст)

Суровите критерии за ипотечни заеми от април 2014 доведоха до ситуации, при които дори заможените собственици на жилища гадаят до последно дали ще им бъде отпуснат заем, поради факта, че надхвърлят с няколко пункта гонимите стандарти за „достатъчен брой платежоспособни години“.

А като „старички“, някои банки вече започнаха дори да считат и кандидати, навлезли в 40-те си години.

През юли миналата година стана известен случаят на много добре печелеща жена, на 48-годишна възраст, която получи категоричен отказ за ипотечен заем от Yorkshire Building Society поради факта, че съпругът ѝ, който е на 61 години, ще бъде съсобственик на имота, когато надхвърли 75 години, докато ипотеката на нейно име ще е все още недоизплатена.

Редакцията на вестника се обвърна за коментар към един от мениджърите на водеща британска кредитна компания, който потвърди, че персоналът им ежедневно докладва за този проблем: „Хора с перфектен профил идват за кредит при нас и опитът ни показва, че рискът при тях е в напълно разумни граници. Въпреки

Global Accounting Solutions

Специалисти по Ltd компании
Квалифицирани счетоводители

- формиране на Ltd компания
- годишно счетоводство на Ltd компания
- VAT, Flat Rate VAT, Payroll (RTI)
- self-employed счетоводство
- връщане на данъци (CIS), P60, P45
- съдействие за Insurance Number и UTR регистрация
- банкови сметки
- лицензиран превод на документи
- съдействие за Maternity Allowance и Child Benefit

44 Broadway, 3rd Floor, office-D5, Stratford, E15 1XH
Tel: 07971 908 184 / 0208 522 1921
www.global-accounting-solution.co.uk



това сме принудени да им отказваме само защото при новите разпоредби е достатъчно те да не се класират дори само по 10, примерно, 10 показателя“.

Искате да си отворите банкова сметка

(съжаляваме, ще ви отнемем малко повече време от предвиденото)

Сегашните процедури за отварянето на банкова сметка са станали дълги и изтощителни сесии по чете, кимане, отгледително мънкане на параграфи, подписване и преподписване, краят на които не се вижда в близките 1-2 часа.

Преди около месец в редакцията на Daily Telegraph се обади жена - клиент на Lloyds Bank от близо 20 години, която се бе опитала да отвори там спестовна сметка за детето ѝ. Въпреки дългогодишния си клиентски профил и наличието на всички необходими доку-

менти, тя била пресрещната от нови, тежки и безсмислени процедури, проточили се повече от час и половина.

“Вече загубих бройката на това колко пъти ми се налагаше да чета, препрочитам и подписвам едни и същи формуляри, да повтарям на глас, че съм съгласна, после да подписвам на отделни листи своето съгласие и да уверявам служителя на глас, че съм осъзнала всичко, че съм осъзнала текста, под който слагам подписа си и че нямам нужда за неговото допълнително разясняване. Накрая трябваше да изчета още веднъж един резюмиращ текст на всичко, през което бяхме минали, да потвърдя, че съм го разбрала, и после, като капах на всичко, трябваше да изгледам един видеоклип, който обясняваше всичко до момента... отначало“.

Преведе за БГ БЕН:
Евгений Кайдъмов

Равнища - единственото място в България,
създадено специално за семейства с деца,
предлагащо анимация за деца и възрастни



За повече информация:
www.fabrikazahranaifanci.com

FabrikaZaHranaIFanci

Нашата програма
включва: езда на пони,
походи със санбернари,
финландска сауна и 7
метрово джакузи, детски
театър-джакузи, фоум
парти на плажа, уоркшоп
- месене на хляб, арт
център с АТР материали,
спортивни игри, болпит,
аниматор, плувен
басейн, 13 метрова
пързалка.

KARATE

(за деца и възрастни)

SHIN DOJO Карате Клуб - Лондон
на 7-мо място през 2015 в националната класация (TKF) на UK по карате

Unit 2, New England Industrial Estate
Gascoigne Road
Barking, IG11 7NZ
Сряда, петък: от 18.30

Maryland Studios
84-86 Leytonstone Road
Stratford, E15 1TQ
Понеделник - четвъртък:
От 18.00 до 19.00 часа

Станете част от нашия отбор!

За контакти:
07561804479

E-mail:
shindojolondon@yahoo.co.uk

SHINDOJO - KARATE CLUB LONDON

Тегленето на филми в UK - законът днес разчита най-вече на това да ви загриже съвестта

Британският закон за авторското право Copyright, Designs and Patents Act 1988 е един от най-рестриктивните в света откъм допустими нарушения в авторското право.

Така например, проект като Google Books, който ви позволява да четете безплатно части от книги, цели книги или да търсите думи и пасажки вътре в тях, на теория тук е незаконен. За частите, никой досега не е поведи жалба пред британски съд. Въпреки драконското си законодателство, което е в 98% в ущърб на потребителя, Великобритания е неспособна да се справи с тегленето на филми чрез торенти. Не, защото не иска, а защото не ѝ е изгодно. Нека да видим защо, както и как да се предпазим от потенциални неприятности заради тази толкова любима на българите дейност.

Траяна Владимирова,
БГ БЕН

Историята на вляте британски опити за справяне с нелегалното теглене на филми

До 2010 г. тегленето на филми беше било петно на екрана на британския правен радар. Да, смяташе се за незаконно, но законът не определяше кой трябва да вземе мерки за него и съответно, никой не вземаше мерки.

През 2010 г. точно преди края на мандата на последното лейбъристко правителство, се взе решение, че нещо трябва да се направи по въпроса за пиратството на филми и музика и се прие набързо Digital Economy Act 2010. Той предвиждаше прогресивно утежняване на санкции при продължаващи нарушения. Най-лекото наказание беше предупредително писмо, а най-тежкото – забавяне или спиране на вашата интернет връзка. Актул така и не доживя да бъде приложен.

Digital Economy Act беше силно критикуван не толкова от потребителите, колкото от доставчиците, които го обявиха за противоречащ на европейското законодателство, тъй като ги задължаваше да нарушават правото на личен

живот на потребителите. Освен това, постоянното следене на клиентите им би струвало на доставчиците цяло състояние и неизбежно увеличаване на потребителските такси. Тези аргументи бяха отхвърлени от Апелативния съд, който определи закона за „честен“ и „оправдаващ целите“ за справяне с пиратството. Историята обаче не свършва дотук.

Какво да направим, за да прикрием идентичността си в интернет при теглене на филми?

Колкото и да се говори, че интернетът обезсмисля държавните граници, географската ви локация, вида от вашия IP адрес, има значение. Първо, заради това кои сайтове дадена държава ви позволява да виждате и второ, заради възможността за проследяване на вашата активност в интернет пространството.

Така например, от Великобритания не можете директно да влезете в сайта на Zamunda и да изгледате филм, а вашият интернет доставчик тук има възможност да види какво правите във всеки един момент.

Въпреки че наказание за теглене на филми за момента няма, е добре, за да избегнете ненужните писма и улчаването ви в подобна дейност, да използвате прокси сървър. Прокси сървърът пренасочва трафика ви, свързан с тегленето на филми, през друга локация, така че на вашия доставчик, както и на сайдърите при теглене на торент, се дава IP адрес от сървъра, а не вашия личен IP адрес. В този случай доставчикът няма как да ви проследи. Теоретично е възможно той да се обърне към сървъра и да изиска разпечатка от вашата активност, но повечето прокси не пазят такава. Другият бонус на прокси сървърите е, че имате достъп до сайтовете, които иначе не бихте имали достъп във Великобритания. Прокси сървърите са хиляди и можете

Какви мерки срещу потребителите предвижда законът понастоящем?

След 4 години борба между доставчици на интернет и институции, най-накрая се стига до споразумение в средата на 2014 г. От юни 2015 г. насам е в сила правителствената инициатива Creative UK. Тя на теория не отменя Digital Economy Act 2010, но в действителност прави именно това – премахва наказанията за потребителите, които се предвиждат в закона.

Подходът на инициативата е да се възпават потребителите, че пиратството е „неморален акт“. На практика това означава, че вашият доставчик на интернет има право да ви изпрати до 4 писма на година, в които да ви уведоми, че сте хванати в незаконно теглене на филми, както и да



Culford De Beauvoir
Independent Mortgage Advisers



Четири въпроса за живота ви тук:

- Още ли живеете под наем?
- Желаете ли да притежавате собствен дом?
- Ако имате ипотека, не плащате ли прекалено големи суми по нея?
- Когато за последно преразгледахте условията на вашите застраховки?

Нашите отговори:

ИПОТЕЧНИ ВАРИАНТИ – по схемите на:
First-Time buyer, Buy-To-Let, Re-mortgage,
Debt Consolidation, Capital Release;
ЛОШ КРЕДИТЕН РЕЙТИНГ – това не е проблем;
НЕОБХОДИМ ДЕПОЗИТ – стигаш до 5%;
ЗАСТРАХОВКИ – Life Cover, Critical Illness,
Private Medical Insurance, Whole of Life;
ФИНАНСИРАНЕ НА разходна дейност –
Bridging Loans, Development finance;
АКО ВАШАТА ЗАСТРАХОВКА НЕ Е В ТРЪСТ
вероятно сте получили неправилен съвет

Нед Мутафчийски CertPFS (Independent Mortgage & Protection Adviser)

Culford De Beauvoir Ltd | 4th Floor Farringdon House
105-107 Farringdon Road | London EC1R 3BU

T: 02034685787 | M: 07818060534
F: 08452992114 | www.culforddebeauvoir.co.uk

да ги откриете чрез Google в зависимост от това кой сайт се опитвате да достигнете, но водещото българско прокси е www.bgp-proxy.org.

И за финал – на какво се надява филмовата индустрия тук, за да ни спре?

Първо, остават в сила регулациите, които изискват доставчиците на интернет да блокират пиратски сайтове – това, както стана ясно, лесно може да се заобиколи с прокси сървър.

Второ, британската филмова индустрия насочва усилията си към зарияването на потребителя със сайтове за платено стрийминг на филми (гледаме на филми през интернет, без те да се теглят директно на вашия компютър) като Netflix, Lovefilm и Amazon Video, вместо към проследяването им за пиратство.

Но докато тази стратегия работи при британските потребители (между 2013 г. и 2015 г. се наблюдава намаляване на тегленето на пиратско съдържание с 10%, което се дължи на ръста на британските потребители на Netflix), то този факт няма как да бъде пробутан на българския old-school потребител във Великобритания, който ще продължава да си тегли торентите, и то – безнаказано.

Източници:
www.telegraph.co.uk,
www.legislation.gov.uk,
www.out-law.com, www.gov.uk

КЛИНИКИ

WWW.KLINIKA.CO.UK

- *ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
- *СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
- *СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНАЯ СТЪЛБ И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

Вече предлагаме и стоматологични услуги!

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и swab мекст
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водачи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация – системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

ПОСЛЕДНА НОВИНА! ПРИ НАС РАБОТИ БЪЛГАРСКАТА ДЕРМАТОЛОЖКА, ДР. АДЕЛИНА КРЪСТЕВА

РЕГИСТРАЦИЯ НА:

тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmer's Green Clinic Barking Clinic
265 Green Lanes, N13 4XE 98 Longbridge Road, IG11 8SF

АДВОКАТ ТОДОР ДОЧЕВ, MA, LL.M., PhD(c)
ИМИГРАЦИОННИ УСЛУГИ

- Регистрационни карти удостоверяващи право за престой във Великобритания (за целите на работа, социално подпомагане, наемане на жилище, регистрация за GP, временна нетрудоспособност, пенсионация)
- Постоянно пребиваване / Permanent Residence
- Натурализация и регистрация за британско гражданство (за възрастни и деца)
- Присъединяване на членове на семейството (за граждани на държави извън Европейски съюз, намиращи се в или извън Великобритания)
- Кандидатстване за британски паспорти
- Британски паспорти за деца (родени в и извън UK)
- Имиграционни обжалвания
- Референции за британски паспорти

44 Broadway, 3rd Floor, Office D5, Stratford, E15 1XH
07860 585878, 020 81507259
t.dochew@global-accounting-solution.co.uk

Всичко за вашия компютър
Ремонт, инсталиране и
преинсталиране на
приложения, премахване
на вируси и spyware ...

Tel. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk



Десетте най-популярни райони сред българите в Лондон

Част 3: Newham

Вестник БГ БЕН и уебсайтът БГ Хелп ще ви представят в серия от публикации профилите на 10-те най-популярни сред българската общност райони за установяване, живот и бизнес в Лондон. Ще се опитаме да съберем за вас основната полезна информация за съответния район, без да претендираме за нейната изчерпателност.

Тези статии са предназначени за общото ориентироване и предварителна преценка на всеки от вас, който има интерес към услугите, опита, помощта и съжителството със свои сънародници в Лондон.

Кратка история на Newham

Newham е община в Източен Лондон в зона 2/3, 3 и 3/4 на градския транспорт. Тя е една от трите най-предпочитани от българите общини заедно с Waltham Forest и Haringey.

Общината е сформирала

от три независими квартала: East Ham (преди - част от Essex), West Ham (бивш квартал в покрайнините на Лондон) и North Woolwich (бивш общински квартал в рамките на Лондон), както и малка зона, западно от реката Roding (преди - част от Barking). Newham е едно от малкото наименования

на лондонски райони, което не спазва традицията за наследено англосаксонско име. Тъй като общината е изцяло новосформирана, частта „new“ в това име просто е сложена, за да отрази новата реалност. Днес Newham обхваща следните райони: Beckton, Canning Town, Custom House, Cyprus, East Ham, Forest Gate, Little Ilford, Manor Park, Maryland, Mill Meads, North Woolwich, Plaistow, Plashet, Silvertown, Stratford, Temple Mills, Upton, Wallend и West Ham. Newham бе една от шестте лондонски общини - домакини на Летните олимпийски игри през 2012 г. В него се намират повечето съоръжения на Олимпийския парк, включително и Олимпийският стадион.

Интересни факти за района

- Newham е общината с етнически най-разнообразното население в страната

Условия за намиране на квартира в района

Проучванията на Office for National Statistics за средните месечни квартирни наеми

агенция. Наемането на част от жилище - легло или стая при други българи става лесно, тъй като районът е много добре разработен от българската общност.

Ето как вървят цените на седмица на различните видове стаи в района:

легло	единична стая	двойна стая	по-голяма стая или едностаен апартамент	ср. брой обяви на месец
£65 - £85	£80 - £130 (средно £100)	£130 - £185 (средно £140)	голяма стая - £195 едностаен апартамент - £1250 на месец	190

- жителите й говорят на над общо 200 различни езика и наречия.

- Westfield Stratford City е най-големият шопинг център в Европа. Там се намира и най-голямото казино в Лондон - Aspers Casino.

- Newham е общината с най-младото население във Великобритания - един на всеки 4 жители е под 15-годишна възраст.

- В Newham се намира единственото вътрешно за Лондон летище - London City Airport.

- 7 000 жители на общината са доброволци в най-голямата общинска доброволческа програма в страната - activeNewham.

- Royal Docks - кралските кораби товарелници, изградени между 1855 г. и 1921 г. върху крайречните тресавища на Темза, са били център на международната търговия на Британската империя.

показват, че средните наеми за едностаен апартамент около метростанциите в района на Newham са в следния среден размер:

- Stratford (зона 2/3) - £1220
- Canning Town (зона 2/3) - £1384
- West Ham (зона 2/3) - £1156
- Plaistow (зона 3) - £916
- Upton Park (зона 3) - £692
- East Ham (зона 3/4) - £960

Наемане на част от жилище - легло или стая

Това е предпочитаният начин за наемане на жилище от българите. Ако току-що сте пристигнали, вие няма да можете да наемете самостоятелно жилище, тъй като нямате кредитна история в страната. Ако пък сте с ниски доходи, е почти невъзможно да ви се отпусне самостоятелно жилище от

Наемане на самостоятелно жилище през агенция

Според данните от последното преброяване на ONS през 2011 г. жилищата в Newham са предимно апартаменти (68%). Другият значителен дял на жилищата представляват редиците къщи на калкан (terraced houses) - 22%.

Пак според ONS, 27.5% от жителите на общината са собственици на жилище, 42.5% са частни наематели на квартири, 17% живеят в общински социални жилища, а 13% - в социални жилища към Housing Associations (жилищни асоциации).

Ако можете да си позволите да наемете самостоятелно жилище и сте решили да ползвате агенция, имайте предвид, че именно в Stratford сравнителният сайт www.lettingfees.co.uk, е намерил агенцията в стра-

Първият български магазин в Surbiton!

Специализиран в продажбата на хранителни стоки, алкохол, лекарства и безалкохолни напитки от България. В Supermarket Favourite можете да намерите всичко, което ви липсва от всяко кътче на нашата страна! Голямо разнообразие от традиционни продукти, гарантирано качество и ниски цени. Ваучер карти за отстъпки за клиенти при следващо пазаруване. Изпращане на багаж до България и обратно всяка седмица.

Очакваме ви !



За всички клиенти които предпочитат приятна атмосфера - до нашия магазин се намира и българско кафе



Тел. 020 8391 5177

Email: supermarketfavourite@yahoo.co.uk

Адрес: 160 Hook Road, Surbiton,
Surrey, KT6 5BZ

Моб. 0790 898 0457

Supermarket Favourite

ната, която начислява най-високи такси за нанасяне в самостоятелна квартира - £780, както и че една проста операция като подновяване на съществуващ договор за наем или проверка на вашите референции може да ви струва средно над £300. Някои агенции могат да ви таксуват с подобна сума дори и само за извършването на кредитна проверка, въпреки че единственото, което правят, е да изпратят данните ви на компания за кредитни проверки, което им струва £25.

Месечният наем в района е в следните рамки:

едноспайно жилище	двустайно жилище	триспайно жилище +
£1100 - £1400	£1400 - £1750	£1750 - £2275

* По данни на www.rightmove.co.uk и www.zoopla.co.uk.

Средни битови сметки

Данните по-долу са за дву-спайно жилище:

- газ и ток: £65 на месец
- вода: £35 на месец
- домашен телефон и интернет: £30 на месец

Общинският данък, който плащате, зависи от това в коя категория (band) попада вашето жилище в Newham:

- Band A: £989.35 на година
- Band B: £1154.23 на година
- Band C: £1310.38 на година
- Band D: £1474.18 на година

Можете да проверите в коя категория попада вашето жилище чрез въвеждане на адрес на: www.gov.uk/council-tax-bands

От 32-те общини на Лондон, Newham е вторият най-скъп район за битови сметки след Kensington & Chelsea, в който средните битови сметки и автозащраховката ви излизат общо £2860 на година според последното проучване на сравнителния сайт www.comparethemarket.com.

Транспортни връзки

На територията на Newham има общо 16 станции на London Overground и London Underground.

Метро

Stratford, West Ham и Canning Town са на Jubilee Line - най-новата линия на лондонското метро, която осигурява удобна връзка на района с Централен и Северозападен Лондон.

West Ham, Plaistow, Upton Park и East Ham са едновременно на District и Hammersmith & City Lines. District е линията с най-много метростанции в Лондон и свързва района на изток с Barking & Dagenham и Havering и на запад с Централен Лондон, Ealing в Западен Лондон, Richmond в Югозападен Лондон и Wimbledon в общината на Merton също в Югозападен Лондон. Част от

маршрута на Hammersmith & City се дублира с този на District до Barking на изток и до Aldgate East на запад, но Hammersmith & City осигурява по-директна връзка с центъра.

Пътуването до центъра отнема не повече от 20-30 минути.

Jubilee Line е част от мрежата на нощното метро, което ще предоставя денонощна услуга в петък и събота вечер от юли тази година. В Newham има 22 станции на DLR, които го свързват с London City Airport, както

и с районите в Югоизточен Лондон.

Overground

Garite Manor Park, Forest Gate и Wanstead Park са част от поддържаната от TFL малка железница TFL Rail, като те имат директна връзка с Ilford и Romford на североизток и Stratford и Liverpool Street на запад.

Woodgrange Park, Forest Gate и Wanstead Park са част от мрежата на London Overground и свързват Newham с Gospel Oak на запад, както и с няколко района в Южен Лондон (Lewisham, Greenwich, Croydon, района на Clapham Junction и Richmond).

Местата за безплатно паркиране в бизнес частта на района

Ако имате кола, можете да паркирате безплатно на паркинга на Church Street, E15 3HX, но там местата са много ограничени - само 20. Основно вариантите за безплатно паркиране за ограничен период от време са на паркингите на супермаркетите: паркингът на ASDA на Tollgate Road с пощенски код E6 4JP може да се ползва безплатно до 2.5 ч., както паркинга на Tesco на 1 Armada Way, E6 7FB и Morrisons на Stratford. Вариантите за евтино паркиране са паркингът на St Johns Road West, E6 1LA (£2 на час), както и този на Newham General Hospital, E13 8SL (£2.20 за 3 часа).

Други места за паркиране можете да откриете на местната община: www.newham.gov.uk/Pages/Services/Car-parks-and-on-street-pay-and-display.aspx www.en.parkopedia.co.uk.

Възможностите за намиране на подходящо училище за нашето дете

В Newham има 66 начални и 19 средни училища.

Трите най-добре представящи се начални училища, според Ofsted са:

St Helen's RC Primary School, St Winefride's RC Primary School и St Joachim's RC Primary School.

Трите най-добре представящи се средни училища, според Ofsted са: St Angela's Ursuline School, Plashet School и St Bonaventure's RC School.

Най-близкото до вас начално училище в Newham можете да откриете чрез търсачката на сайта на общината:

www.newham.gov.uk/Pages/ServiceChild/Junior-infant-and-primary-schools.aspx#Freeschools

Ако се интересувате от средни училища, можете да видите техния списък, който е на разположение на сайта на общината:

www.newham.gov.uk/Pages/ServiceChild/Secondary-schools.aspx

Проверете и какви са шансовете на вашето дете за постъпване в най-близкото до вас училище в Newham: www.192.com/schools.

Етнически състав на жителите на общината

Newham е четвъртата община в Лондон с най-многобройно население след Ealing, Croydon и Barnet. По последната оценка на ONS броят на населението в Newham към 2015 г. е 332 600 души. 51.9% от жителите му са родени извън Великобритания. Най-голямата имиграционна група, пристигнала в района в периода 2014-2015 г., са румънците. На второ място се нареждат

българите, а на трето място - индийците.

Топ 5 на живеещите в общината от държави извън Великобритания:

1. Индия - 26 807
2. Бангладеш - 20 945
3. Литва - 8348

4. Нигерия - 7545
5. Полша - 6142

Най-говорими езици:

1. Бенгалски (говорим в Бангладеш и 3 щата на Индия) - 21 635
2. Урду (говорим в Пакистан и 6 щата на Индия) - 12 802

Списък на българските услуги в района (на картата по-долу)

* Включени са само бизнес с постоянни офиси в общината на Newham, а не мобилни услуги по домовете.

Български магазини

Български магазин в Stratford - 44 Romford Road, Stratford, E15 4BZ
Food Shop Plaistow - 249 Plaistow Road, E15 3EU

Български кафенета

VIP Cafe - 75 Vicarage Lane, Stratford, E15 4HG
Nota Bene coffee - 247 Plaistow Road, E15 3EU

Български пекарни

Пекарна „BG Zakuska“ - 98 Leytonstone Road, E15 1TQ
Пекарна „Sonya's Bakery“ - The Mall, Stratford, E15 1XQ

Български ресторанти

Български ресторант „Черно море“ - 81 Portway Road, Stratford, E15 3QJ

Български детски градини

Българска детска градина „Ladybird Childcare“ - 62 Walton Road, E13 9BP
Българска детска градина „Beeckton Bunnies“ (по метода Montessori) - 19 Collier Close, Beckton, E6 6FZ
Българска детска градина „Sunny Day Care“ - 2 Thorogood Gardens, E15 1HG

Български здравни услуги

Български физиотерапевтичен кабинет

- 126 Faringford Road, Stratford, E15 4DF
Български зъболекар „UK Smiles“ - 35 Vicarage Lane, Stratford, E15 4HG

Български транспортни услуги

Български куриер „Cargo BG Home“ - 35 Shurgard Self-Storage, 5 Oriental Road, E16 2BZ

Изработка на сайтове

Изработка и поддръжка на сайтове „Donas Business Solutions“ - Biniz Point, 44 Broadway, Stratford, E15 1XH

Български спортни клубове

„SHIN DOJO“ карате клуб - Maryland Studioz, 84-86 Leytonstone Road, Stratford, E15 1TQ

Български счетоводители

Български счетоводители „Safe Advice“ - 1st Floor, 79 West Ham Lane, Stratford, E15 4PH

Български счетоводители „Global Accounting Solutions“ - 44 Broadway, 3rd Floor, Office D5, Stratford, E15 1XH

Български адвокат

Адвокат Тодор Дочев - 44 Broadway, 3rd Floor, Office D5, Stratford, E15 1XH

Източници: www.newham.gov.uk, www.argallbid.co.uk, www.thrillist.com, www.comparethemarket.com, www.zoopla.co.uk, www.rightmove.co.uk, www.neighbourhood.statistics.gov.uk, www.gov.uk/government/organisations/ofsted, www.tfl.gov.uk, както и базите данни на БГ Хелп и БГ БЕН.

Карта на българския бизнес в района на Newham



Финанси и счетоводство

Лична или бизнес банкова сметка при опериране на бизнес?

Антонина Мънева,
Simmons Gainsford LLP

Няма законово изискване във Великобритания за едноличните търговци (sole traders) и партньорствата (LLP) да имат бизнес банкова сметка. Това е изискване само за дружества с ограничена отговорност (Ltd компаниите).

Изискванията на банките обаче се различават: някои банки непременно изискват отварянето на бизнес банкова сметка за извършването на бизнес трансакции, независимо от вида на бизнеса, а други по-голямата използваност на лични банкови сметки за същите трансакции.

Предимства на бизнес банкова сметка

- Основната полза за оперирането на бизнеса ви чрез бизнес банкова сметка е от гледна точка на счетоводството. Така е много по-лесно да се анализира баланса на приходите и разходите във всеки един момент на счетоводната година, както и да се елиминират грешките от смесването с личните разходи, които все по-често бива атакувано от HMRC при нарастващите проверки

на малките бизнеси.

- Наличието на бизнес банкова сметка е част от престижа на бизнеса тук.

- При отварянето на такава сметка ще ви бъде издадена бизнес дебитна карта, която отново също да бъде от полза при разграничаването на разходите на вашия бизнес от личните ви разходи.

- Някои банки предлагат допълнителна подкрепа за бизнес клиентите си, като безплатно назначаване на съветници, както и линия за бизнес съвети по телефона или по интернет.

- HMRC по-често прави проверки на декларираниите доходи от еднолични търговци и фирми. Отварянето на бизнес банкова сметка намалява вероятността от HMRC да поискат да разглеждат личните ви банкови трансакции, което не само ще ви спести много пари, но и много изпънен стрес.

Недостатъци на бизнес банковите сметки

Един от основните недостатъци при оперирането с бизнес банкова сметка са по-високите такси в сравнение с личната банкова сметка. При бизнес банковите сметки ви се начисляват такси за трансакции, пощенски разходи за банкови извлечения на хартия, такси за обработка и проверка на чекове и парични депозити, както и отделна месечна такса – услуги, които обикновено са безплатни при личните банкови сметки.

Такси се начисляват дори и при превключване от една банка на друга (такси за затваряне на старата и отваряне на новата сметка). Много банки предлагат първоначален период на безплатно бизнес банкиране, ако отворите бизнес банкова сметка при тях, но това е само еднократен бонус, след което горепосочените такси ще важат за вас с пълна сила.

В крайна сметка, коя е по-добрата опция?

Ако сте едноличен търговец с по няколко бизнес плащания на седмица, по-удачно е да ги извършвате чрез лична банкова сметка, в зависимост от реда и условията на банката с която работите. За бизнесите с по-чести трансакции и значителни плащания отварянето на бизнес банкова сметка може да е от голяма полза, въпреки недостатъците на този вид сметки.

Гореща тема

Закупуване на имот чрез Ltd компания - най-новите промени

Антонина Мънева,
Simmons Gainsford LLP

Ползата от закупуването на имот през Ltd компания

Най-често срещаните видове печалба от имот са *отдаване под наем* на търговски или жилищни имоти и *property development* - обновяване и продажба на имоти. Когато такъв бизнес функционира са много високи, данъчните последци не са за пренебрегване.

Изборът между закупуването на имот от физическо лице или чрез компания се прави в зависимост от нивото на печалбата и данъчните ставки, които се прилагат към фирмите и физическите лица. Фирмите се облагат във всички случаи с 20%, а физическите лица – с 20%, 40% и 45% в зависимост от доходите си.

Заради стабилната данъчна ставка за компаниите от 20%, собствениците на голямо количество имоти предпочитат да ги закупуват или прехвърлят в едно или няколко дружества с ограничена отговорност (Ltd компаниите). Закупуването на имот през Ltd компания гарантира способност за разпределяне на печалбата като дивиденди на директорите и акционерите. Дивидендите се облагат с по-нисък данък в сравнение с доходите от други източници. От 6-ти

април 2016 г., първите £5000 печалба от дивиденди са необлагаеми. След това за базовите данъкполатици (с доходи преди облагането с данъци между £11 000 и £43 000), ставката за дивидендите е 7.5%, за данъкполатиците с доходи преди данъчното облагане между £43 001 и £150 000 е 32.5%, а за тези с доходи над £150 000, тя е 38.1%. Други предимства са способността на бизнеса да инвестира 20% от печалбите от наем и да използва печалбата след данък за погасяване на заеми. Освен това Ltd компаниите са (поне засега) извън новите промени за buy-to-let, които ограничават използването на личните по жилищни заеми за намаляване на облагаемата с данък печалба.

Последните промени при закупуването на имот през Ltd компания

През последните 5 години HMRC предприе някои реформи в сферата на имотния бизнес, притежаван от Ltd компаниите, като в основата са промените при ATEd (Annual Tax on Enveloped Dwellings (годишен данък върху жилищни притежавани от компания). ATEd е данък за всички жилищни имоти, притежавани изцяло или частично от Ltd компаниите или сдружения с ограничена отговорност (LLP). Той не се прилага към бизнес помещения, притежа-

вани от компанията, а само към жилищни имоти. В настоящия си вид всеки жилищен имот, закупен след 6-ти април 2016 г., който е на обща стойност над £500 000, попада в режима на ATEd. Всички компании в тази категория са длъжни да подават до 30 април всяка година предварителна декларация за следващите 12 месеца. Така например, за периода 1-ви април 2016 – 31-ви март 2017, срокът е до 30-ти април 2016. Изпускането на срока за декларацията може да ви донесе глоба в размер от £100 до £1600. Годишната данъчна такса е фиксирана сума и зависи от пазарната стойност на имота. Има облекчения, които се прилагат, когато жилищата се отдават под наем или ако са закупени с цел обновяване и продажба, като целта на закупуването на жилището трябва да се отчете в декларацията.

Обобщение

Закупуването на жилищен имот чрез Ltd компания е данъчно ефективна стъпка, но е на цената на увеличено административно бреме. Решението си струва за тези, които реализират печалби над £50 000, където данъчното облагане като физическо лице е по-високо от това на Ltd компаниите (40% при печалби над £50 000, а при печалби над £150 000 - 45%).

Имоти и данъци

Данъчни облекчения за благотворителни дарения

Антонина Мънева,
Simmons Gainsford LLP

Благотворителните дарения, направени към британска или друга регистрирана в рамките на ЕС благотворителна организация (registered charity) в повечето случаи отговарят на условията за данъчни облекчения във Великобритания. Даренията са основание за изискване на данъчно облекчение, ако физическото лице е било обложено с данъци във Великобритания в рамките на годината, за която се изисква облекчението.

Ако дарението отговаря на всички условия, HMRC добавя към вашето дарение 25 пенса за всеки дарен £1 (окрупяване). След това благотворителната организация получава 20% от окрупненото дарение.

Пример: Ако направите дарение от £80, HMRC ще окружи вашето дарение с допълнителни 80 x 25 пенса = £20. Дарението ви по този начин става £80 + £20 = £100.

Облекчение за данъкполатиците, които са самонаети лица

За самонаетите лица, които плащат данък върху дохода при ставки 40% (лицата

с доход преди облагането между £43 000 и £150 000) и 45% (лицата с доход преди облагането над £150 000), процентът на данъчното облекчение се равнява на разликата между вашата данъчна ставка и основната данъчна ставка (20%) и той се начислява на brutната сума на дарението (след окрупняването от HMRC).

Пример: Вие сте лице, плащащо данък върху доход със ставка 40%. Правите дарение в размер на £100. HMRC го окрупнява до £125 по гореописаната схема. Процентът на данъчното облекчение, което може да изискате е разликата между вашата данъчна ставка (40%) и основната данъчна ставка (20%) или 40% - 20% = 20%. Той се начислява на brutната сума на дарението - £125, следователно облекчението ви е равно на 20% x £125 = £25.

Ако сте регистрирани за Self-Assessment, можете да изискате облекчението при подаване на данъчната си декларация за Self-Assessment Tax Returns в края на януари.

Облекчение за наетите лица (по схемата Payroll Giving)

Ако сте наето лице, облекчението се получава като

нетното дарение (преди окрупняването) се приспада от заплатата или пенсията ви преди те да се облажат с данък върху дохода и National Insurance. Размерът на облекчението зависи от ставката на данъка, която плащате – 20%, 40% или 45%.

Пример: Ако искате да направите дарение от £80, то £80 ще се приспадне от brutната ви заплата и така облагаемият ви доход се намалява с £80.

Ако сте базов данъкполатец, работещ като наето лице, облекчението от дарението ви ще се равнява на 20% x £80 = £16.

Ако сте данъкполатец, работещ като наето лице, със ставка 40%, облекчението ще се равнява на 40% x £80 = £32.

За да получите данъчното си облекчение възможно най-бързо, трябва да попълните кратък формуляр в момента на дарението, който благотворителната организация може да представи на HMRC и получи своя допълнителен дял от тях. HMRC приема искания за данъчни облекчения за дарения през годината, само ако те не надвишават повече от 4 пъти платения от вас данък за същата година.



Simmons Gainsford LLP е една от водещите 60 компании в сферата на професионалните счетоводни и консултантски услуги във Великобритания.

Главното ни седалище е в Централен Лондон. Имате офис в Sussex, не далече от Брайтън, Тънбридж Уелс и Хейстингс. Работим с фирми и частни лица, които търсят финансов успех и сигурност.

Нашите умения и опит ни позволяват да предоставим различни индивидуални пакети от специфични услуги в отговор на предизвикателствата пред всеки наш клиент.

Свържете се с нашия български специалист, г-жа Антонина Мънева (Старши данъчен консултант)

Тел. 020 7447 9000
Antonina.Manev@sgllp.co.uk

LONDON

7/10 Chandos Street
Cavendish Square
London W1G 9DQ
+44 (0)20 7447 9000

SUSSEX

52 New Town
Uckfield East Sussex
TN22 5DE
+44 (0)18 2574 6888



ВГ Детски градини на Wood Green и Stratford



Регистрирани в Ofsted, опитни
и квалифицирани учители.
Здравословно меню



Контакти:
07809469532

Bulgarian food shop ПОЗА

Българските продукти в Западен Лондон, без които не можем !

**BULGARIAN
FOOD**

tel: 02084227884

**ROMANIAN
FOOD**

Пресни месни деликатеси и млечни продукти от подбрани фермери и производители,
голямо разнообразие на сладки и шоколадови изделия

Събираме багаж
от/до България.

BULGARIAN FOOD SHOP

020 8422 7884



Безплатен паркинг
пред магазина

Да заповядат при
нас и майсторите!



Очаквайте скоро и
специален асортимент
от български алкохол

1346 Greenford Road, Greenford, Middlesex UB60HL
Работим всеки ден от 9.00 до 21.00 часа

...и промоция на вкусните
колбаси на „ЕЛКО“

Здравка Владава-Момчева

Да пътешташ из кралство е привилегия на туристите. Да живееш в такова е трупане на мъдрост до живот.

Не ги осъзнавах тези умности преди шестнадесет години, когато, цъкайки с език, прохождах с шарени дипляни в ръце по санитметровите улици на добрата стара Англия и се нагътвах с чара ѝ. Обичам ретро, защото е винаги на мода. А тук, на островна територия, трупането на имидж от него, заедно със солени цени на билетите за вход на замъци и имения, е просто рай за сантименталните носталгии на човечеството. Достатъчно е само да облечеш наопаки роклята си от миналия сезон, да се сдобиеш с капела, тип „бажур“ след светкавичната разпродажба на шапки в eBay, току подир конните състезания в Аскот, за да развеш ресници с аристократично нехайство назад към историята. А тя, музифицирана и скъпа, все така продължава да встреща поколенията с мощите на безбройните си експонати, грижливо сувениризирани и номерирани по рафтовете на местните есхибиции...

Помня, че изгарях от желание да отида в Итън – академичната Мека на света, застинала във викторианска неостепеност пред дечковското ми балканско изображение. Днес живея на десет минути път с кола дотам и тези първи любовни трепети ме гъделичкат само като спомен от издужа-

Мъжко кралство

но глухарче. Но тогава, о тогава! Няма да забравя какво впечатление ми направи този съвършен английски миниатюр – еднолична инсталация на онова, през което всеки уважаващ себе си милионер трябва да премине, за да осъзнае колко е важно да имаш... пари.

Понеже пред скупените котиджи от 16 век насам, спъвани от металните стъргалки за кал пред вратите, надолител отсъдъе богатски синове се превръщат в колежани. А това означава бели спортни пуловери, сака от туйд, ушити специално по мярка на клиента, черни фракчета и бели папионки, ръкавици и шалчета, костюми за голф, стикове за поло, изобщо – здрава основа за прескочното пребиваване на петстотин метра английска земя, игнорираща евтимиите на 21-ви век с презрението, че ретрогто винаги се продава по-добре.

Виж му на този чорапите бе, Писо – съскам в ухото на непоклитомо скептицизма си съпруг, вперил разплатящ поглед в игривите райета, опасали глезените на изискан господин, възседнал велосипед пред редичка новопостъпили момченца, замотани във фракчетата си като пингвини. Направо от люплината на безвъзвратно изгубеното си детство.

Добре, че говори на български, защото симпатичната екскурзоводка на разкрпаната ми многоезична група улавя любовистството ми и със страстен испански акцент, сторещил още

повече темпераментния ѝ английски, обяснява:

– Това са новите колежани. Тук момчетата постъпват на дванадесетгодишна възраст и възпитанието им се поверява само на преподаватели мъже. Таксата за едногодишно обучение в Итън е сто хиляди долара или шестдесет хиляди лири. Изключения се правят за единични случаи на деца с по-обикновен произход, но с доказани изключителни интелектуални способности.

– Ама Вие самата твърдите, че работите тук – паирам събседничката си с фронтална българщина, – как са ви допуснали в това мъжко кралство?

– Да – усмихва се тя, – почитвам стаите и пера белото. Понякога разхождам туристи наоколо като доброволка. Останалото е територия на правилата, за която току-що ви разказах...

Тогава, преди шестнадесет години, еманципираният ми ум така и не преграбих тези правила. Днес пак съм извън релсите, но вече никогато не забравям, че ги има. Тогава просто исках някой да ме снима пред оригиналната двестагодишна врата на колежа, която миреше на онали селска порта в село Бадеви, и на онали мокра тъга, с която някога е било основано това известно място. Защото колежът „Итън“ е започнал като приют за бедомни малолетни престъпници, насметени от мъгливия Лондон, отвъд Темза. Без-

родни, призрачни деца, готови срещу купичка каша да бъдат дресирани в добро поведение. Днес лошите момчета са неразпознаваеми. Защото всичко зависи от едни сто хиляди долара, за които май че споменах...

Групата се разпада в спомена ми. В Англия спомени и магазините ги затварят след пет. Но аз оставам да се мотая пред опустелия вход, жадна за още малко преживявания, облечена в кожено палто, неправомерно налюбопитна, ненаситна за живот без правила.

– Желаете ли да ви направя снимка пред колежа, госпожо?

Пред мен стои червенокоса луничаво хлапе, в спортен тенис екип и хищно пробливащи диамантчета в брекетиите на криви тийнейджърски зъби. От разбитото му коляно капе кръв. От очите – убийствена учтивост.

– Разбира се, благодаря Ви, господине – чуруликам аз, – не мога да повярвам, че се отделихте от отбора си, за да ми обърнете внимание.

– Така ми възпитават тук – съвсем сериозно отваряха момчето, – да допринасяме за това и туристите да усетят по-пълноценно стойността на това място.

Тогавашната ми поза пред историческата порта увекочава момент, чиято клокарска изключителност тогава не подозирам. По оранжевите коси на детето играе съдържаният английски залез, свидетел на тайни

и загадки от Острова, запечатани в извечния ми мандат на дискретен иконом. Аз се усмихвам. Любеният колежанин връща лицевото упражнение с точен, отработен сервис.

– Хари – провиква се властен глас с помитачо изискан акцент, – време е за вечерната служба, не закъснявай!

– Хари?! – подскача Сузана Моралес, същата онази доброволка от туристическия ми профулуник в Итън, който месец по-късно средам в Уиндзор на курса по английски и с която светкавично ставаме приятели. – Ти знаеш ли кой те е снмал?

– Е – почвам да пелтеча аз, – да не исках да кажеш...

– С червена коса, много гъста, сини очи и...

– Точно така – потвърждавам, – и много, ама много учтив.

– Слушай – сдрусва ме темпераментната испанка, – това е бил принц Хари! Аз работя за него. Всяка сутрин, по протокол, отварям прозорцата в спалнята му и го поздравявам с „Добро утро, Ваше Кралско Височество“. А в отбора по тенис друг Хари няма. Той е бил, казвам ти!

Ошметена от озарението на кралското внимание към мен, повтарям рефрена си:

– Ах, той беше толкова мил, толкова възпитан...

– Да бе, да – грубичко ме прекъсва Сузана, – да го беше видяла как нагло откупи каса с уиски за купон

с приятелите си.

– Но той не е ли непълнолетен – квакам аз, – тия продавачи в Итън съвмест нямат ли?

– Си! Имам бе – проточва приятелката ми, – ама като се обърнал и им казал да си гледат работата, щото баба му е кралицата на Англия, всички забравили правилата и се разтреперили за работата си. Дръж сега тази глава честна, която съм донесла специално от Испания за теб. Сложи я в джоба си, че ти предстои изпит по разговори на английски. Жестока магия е и работи на макс! Злата сила ще излезе през прозорцата и ти ще преминеш в по-горно ниво!

Шестнадесет години по-късно изсъхналият до лусци чешън все още краси библиотеката ми, скъпа Сузо. Злата сила вилнее навън, завихрена в неспрестания английски дъжд. Крилата на успеха ми висят на дръжката на вечерската ѝ метла. Принц Хари е пораснал. Ти си купи апартамент в Акапулко с парите, които изкара, докато переше бельото му. Светът се сгромоляса. Ити не мръдна от мястото си.

А купоните, драги обитатели на мъжкото кралство, стават и с домашна ракия. Ретро практика, ама безотказна! Стига баба ви да е скъгала някоя и друга бутлика, че да ви я изпирти въпреки уважаемите правила за принцове и кралици.

Здравка Владава-Момчева работи като преподавател в Българското училище към посолството ни в Лондон

zdravkavm.blogspot.co.uk

Кафе Ресторант Морени
 Традиционни български ястия
 Готвени супи, салати,
 скарпа, десерти

Резервация за всякакъв вид партита
 Уютна обстановка и красива цветна градина

Работно време:
 от 7.00 до 23.00 часа
 Тел. 02036097470
 21 Turnpike Lane, London, N8 0EP

ACCOUNTING SERVICES
Tax Returns
 от £60

*Офертата е валидна за клиенти по програмата "препоръчай на приятел"

21 години практика в UK
 Работим до 20:00ч.

СИГУРНОСТИ ОПИТИ ДОСТЪПНИ ЦЕНИ!

✓ Връщане на данъци
 ✓ Счетоводство на LTD
 ✓ Счетоводство за Self-employed
 ✓ Обслужване проверки от HMRC
 ✓ Отваряне на Банкови сметки
 ✓ Регистрация NI номера, CIS и CSCS карти
 ✓ Съдействие UK паспорти, Mortgages

Tel: 0207 328 1600, 0207 624 3849; GSM: 07768817475, 07770617367
 63 Loveridge Road, Kilburn, NW6 2DR; Понеделник 11-8pm, Нед 10-6pm; www.mg-accounting.com

ВАШИТЕ ДВА БЪЛГАРСКИ МАГАЗИНА



SFS Ltd

Food Shop - Stratford

Food Shop - Sutton



**Богат избор на български и други
източноевропейски хранителни
стоки и алкохол на нормални цени.**

**Предлагаме продукти на следните
доказани и качествени марки:
КФМ, Братя Къртеви, Маджаров,
Пършевица, Жоси и много други.**



*Паркинг за клиенти пред и около магазините, в близост до
Stratford Station и запусте Sutton Common и Sutton*



Food Shop: 44 Romford Road, Stratford, E15 4BZ

Раб. време: Пон. - Пет. (10:00-22:00), Съб. - Нед. (09:00-22:00)

Тел. 0208 534 9887

Facebook: FOOD SHOP - Stratford & Sutton

Food Shop: 306 High Street, Sutton, SM1 1PQ

Раб. време: Пон. - Нед. (09:00-20:00)

Тел. 0208 643 8513

**Никола Филипов,
Лондон
nikfilipov@yahoo.co.uk**

Обратните ни жестове за „Да“ и „Не“

В английските, а и в другите туристически пътеводители за България на чужденците им се указва, че българите употребяваме обратни на общоприетите в света жестове с главата за потвърждение и отрицание. Е, имало и някакви си полуидиоматични племена в Африка, кимачи като нас, но за връзка с тях не може и дума да става.

В първите си месеци в Лондон съм бил свидетел или участник в конфузни ситуации, някои описани в разкази. На пазара в Асеновград пък щеше да ме набие един циганин, защото съм покланял главата си одобрително на въпроса му, дали ще купя предлаганата от него вещ. А аз се бях върнал след дълго пребиваване в Лондон и жестът ми вече беше по английски термин.

Та докато направила една-две крачки, той ме настинга ядосан с опакованата стока и ми кресна:

- Ти подиграваш ли се с мен!

Руснаки ми разказаха как в ресторант на Българското Черноморие искали да си поръчат вечеря. На фона на музиката попитали дали има едн-какви си. Келнерката покланяла отрицателно глава. Питали за друго. Тя пак завъртяла главата си.

И накрая ядосани казали:

- Но кажете тогава какво имате!
- Ами имаме от всичко – отговорили.

Много хора се питат и дискутират, но никъде не съм прочел категорично обяснение защо само българите ползват такива обратни жестове. Това бе дори един от най-големите проблеми на населението в Република Македония за идентифицирането ѝ като отделна от българите нация.

Наскоро пообщувах в Лондон с бесарабски българин и един от тях ми разказа за предание, което дядовци и баби предавали на деца и внуци поколения наред.

Във всяка религия хората, които умират за вярата си, придобиват специален статут. Християните почитат мъченици и светии. Особен грях е доброволно да сменши вярата си. Но когато нощът ти е опрян на врата, то и грехът може да се опрости.

Ако острият нож или ятаган са опрени на гърлото и завъртиш главата си наляво-надясно, както навсякъде е прието за отрицание, то гърлото ти ще бъде прерязано. В същото време можеш да кимаш без последици с главата си нагоре-надолу, но за съжаление това за всички

означава „да“.

И тогава, още при първите масови потурчвания на населението по българските земи, свещеници разпространили сред населението, че кимането на главата означавало отрицанието „не“, а хоризонталното движение е „да“. Още повече че гърците именно като кимат надолу с главата си, произнасят думичката „не“ (имаща при тях обаче смисъла на потвърждението „да“). В такъв случай при опрени ятаган човекът хем отговарял с отрицателното „не“ на въпроса приема ли мюсюлманската вяра, хем оставал жив. Той не е сменил доброволно вярата си. Получава се донякъде като в поговорката – и вълкът сит, и агнето цяло.

Преди много години една бивша моя съученичка – българомохамеданка, също ми бе развила теорията, че когато нещо се извършва по принуда или при заплаха за живота, то грехът не се счита грях. Това донякъде ми обясни и една случка от така наречения „възродителен процес“.

И досега не знам каква е била ролята ми тогава. Но в два часа след полунощ бях мобилизиран като офицер от запаса. Заповядано ми бе до час да се явя в ДНА-Асеновград, без да вземам

със себе си дрехи и принадлежности. Когато отидох там, салонът беше пълен със запасници. Разпределяха ни по тройки, като всяка тройка разполагаше с лека кола, шофьор и милиционер. На милиционерите ми раздадоха пликче с имена и адреси и ни бе казано, че ще бъдем в тяхна помощ. Пътном разбрах, че се организираща акция за преименуване на останали все още с турско-арабски имена българини-мохамедани.

Пристигнахме на адреса в квартал „Баделема“. До шест часа сутринта бе забранено да безпокоим когото и да било. Точно в шест позвонихме с милиционера на вратата. На шофьора бе наредено да наблюдава на около, да не се случи нещо непредвидено. В апартамента, на който звъняхме, всички били с български имена, само някаква жена, отсъствала в предишната акция, си останала Айше.

След позвъняването ни вратата отвори мъж. Полицията поиска тук ли живее един-кой си. След утвърдителния отговор милиционерът уведоми, че същата я викат в училище „Отец Паисий“, нека вземе паспортите си и ни последва. Мъжът извика: „Айше, ставай, тебе викат в училището!“.

От вътрешната стая се чу едно същераздиращо

„Не-е-е!“ Мъжът отиде при нея и след броени секунди ти ни уведоми да я почакаме да се преоблече.

Почакахме десетина-петнайсет минути на стълбището. Айше излезе, качихме се в колата и тръгнахме. Едва изминали двайсетина метра обаче, тя извика:

- Спрете, забравих си снимките!
Шофьорт спря колата, а полицаът започна да я увещава:

- Ама в училището има фотограф, който прави снимки веднага, няма защо да се връщаме.

- Не, аз знам какво представляват тия моментални снимки. Не искам от тях. Аз съм си приготвила хубави снимки, искам на паспорта ми да има нормална.

Милиционерът се поколеба, мислейки, че жената е скроила някакъв номер, и се обърна към мен за съвет.

Аз предложих да се върнем и това ми бе единственото по-важно участие в процеса. Жената действително си беше приготвила снимки, избрала име и се върна у дома с нов паспорт като Анелия, доколкото си спомням. Но силният вик „Не-е!“ в началото бе доказателство, че не сменя името си по собствено желание. Аналогично на онава, което са правили някога нейните далечни предци при приемане на мюсюлманството.

И което дава едно припоминане обяснение защо българите кимат за „да“ и „не“ с главата си обратно на останалите народи. Защото, според информатора ми – бесарабски българин, с когото се запознах в Лондон, това не било измислена легенда, а предание. А преданията, както знаем, най-често се приемат за истина.



Никола Филипов е познат име от страниците на БГ БЕН. Той е родом от Асеновград и живее в Лондон от 15 години. Завършил е Пловдивския университет – специалност „Физика“ и има следдипломна квалификация по стандартизация и метрология. Има публикувани статии, очерци и разкази в над 20 български и чуждестранни издания. Популярият му хумористичен сборник с разкази „Що е то Лондон и що прави нашето цит там?“ се печата вече в три издания на български и по едно на английски и на руски. „Що е то Лондон и що прави нашето цит там?“ бе една най-продаваните книги в РЕП-овете на Летище София, както и в складовете и магазините за български стоки в Лондон.



ROCK ARENA



Rock новини



Pink Floyd обявиха планове да преиздадат цялата си дискография на плочи. Кампанията стартира идния месец, на трети юни, когато ще се появят първите четири албума на групата – „The Piper At The Gates Of Dawn“ (1967), „A Saucerful Of Secrets“ (1968), саундтракът към филма „More“ от 1969 г. и двойното LP от 1969 година „Ummagumma“. Pink Floyd Records ще продължи с преиздаването на албумите на групата през годината, а датите на издаване ще бъдат обявявани през редовни интервали.

Pink Floyd са продали над 250 милиона албума по целия свят, а финалната им творба „The Endless River“ се появи през 2014 година.

7000 фенове на AC/DC върнаха билети за концерт в Белгия заради Аксел Роуз.



Когато на 16 април, австралийците потвърдиха, че Аксел Роуз ще замени Брайън Джонсън за оставащите дати от турнето в подкрепа на албума „Rock Or Bust“, фенове и техни колеги музиканти бяха доста изумени, а значителен брой фенове от Белгия дори върнаха билетите си, за концерта на AC/DC на 16 май.

Официално бие представена статуята на Бон Скот в шотландския град Кирмюр. Преди време в благотворителна



кампания бяха събрани средства за издигане на паметник на Бон Скот в родния му

град. Фенове от 32 страни събраха 45 000 паунда, за да може авторът Джон Маккена да реализира идеията си модел, направен от глина преди това. Легендарният фронтмен на австралийската банда AC/DC е роден в шотландския град Кирмюр, където прекарва и ранните си години, но през 1952 година, той и семейството му се местят в Австралия. В града се провежда и ежегодното събитие Bonfest.

Radiohead издадоха новия си албум „A Moon Shaped Pool“. Деветото LP на бандата



та е достъпно за дигитално сваляне чрез iTunes, както и през сайта на групата. Албумът ще излезе на физически носител на 17 юни, а издател е XL Recordings. Същият лейбъл ще преиздаде цялата дискография на Radiohead на винил през този месец. На плочи ще излязат „Pablo Honey“, „The Bends“, „OK Computer“, „Kid A“, „Amnesiac“, „Hail to the Thief“, „In Rainbows“, „The King of Limbs“ и лив албумът от 2001 година „I Might Be Wrong“. Специалното издание съдържа и 32 страници художествени произведения и част от мастер касетата от реалната звукозаписна сесия.

Motörhead представиха видеото към „Bomber“ от предстоящия лив албум



„Clean Your Clock“. Изданието ще се появи на 10 юни, а материалът е заснет миналия ноември в Мюнхен. Финалният концерт на Motörhead беше на 11 декември, а легендарният фронтмен на бандата Леми Килмистър почина на 28 декември. Фил Кембъл и Мики Дий оттогава свирят със свои колеги парчета на Motörhead в памет на Леми, а през септември те ще се присъединят към британските си колеги Saxon в Швеция за състезанието „Lemmy 500“.

Любопитно

Факт, че това е факт - на разходка през вековете



Сянката има формата на конус, тъй като диаметърът на Слънцето е по-голям от диаметърът на Земята. Първото лунно затъмнение било регистрирано в древните китайски летописи и е споменато в книгата „Чоу-Шу“. Изчислено е, че се е случило на 29 януари 1136 г. преди н.е.

През 1275 г. китайски астрономи наблюдават пълно слънчево затъмнение. Ежегодно стават най-малко две затъмнения, като максимални им брой е пет. Времетраенето на пълната фаза е обикновено между 2 и 3 минути, но може да достигне и до 7 минути.

На 28 януари 1807 г. е запалена първата лампа от уличното осветление на Лондон. Послучай честването на рождения ден на крал Джордж III, на известната улица Pall Mall, немски инженер издал газни лампи, които самият крал запалил за радост на събралите се лондончани.

Най-красивите улични лампи се намират на улица Kensington Palace Gardens, обявена за най-скъпата улица на света, на която доскоро живяха херцогът и херцогинята на Кеймбридж – принц Уилям и Катрин Мидълтън.

Лондонското метро е първото в света. То датира от 1863 г. и има 260 станции. През 1882 г., 19 години

по-късно, в британската столица е пуснат и първият електрически трамвай.

Първият в света колен трамвай е открит през 1828 г. в Балтимор, щата Мериленд. Използването на конете се оказало обаче, че е свързано с множество неудобства и опитите да се въведе трамвай с механична тяга продължили, докато не се увенчали с успех през 1873 г., когато в Сан Франциско е пуснат първият в света кабелен трамвай.

През 1936 г. е извършен първият полет на най-големия в света дирижабъл „Хинденбург“. Дирижабълът бил построен в Германия, и при попълнен вятър максималната му скорост е достигала 150 км/ч, като най-краткото му прелитане е отнело 43 часа.

Първият албум на Франк Синатра излиза през 1946 г. Певецът е известен с прозвищата „Гласът“ и „Старите сини очи“. Синатра дебютира през 1937 г., когато записва първата си плоча в Балтимор.

През 1966 г. Джон Ленън прави скандалното изявление, че „Бийтълс“ били станали по-известни от Исус. В интервюто Ленън казва: „Християнството ще се прекрати, то ще изчезне. Няма да споря за това, сигурен съм. Исус е ок, но неговите подчинени са твърде прости хора. Днес, ние сме

по-известни от Него“.

През 1975 г. кралица Елизабет II дава благородническа титла на актьора Чарли Чаплин. Любопитен факт е, че през 1956 г. британското правителство се отказало от удостоаването на Чаплин с благородническа титла, опасявайки се от американската реакция заради симпатиите му към комунизма.

Първата в света въздушна възглавница, създадена да предпазва пилоти и автомобилисти, е била конструирана през 1957 от българина Асен Йорданов.

България и Дания са единствените европейски държави, които са спасили своите евреи по време на Холокоста. България е една от малкото страни в света, в които не е имало роби.

Първият ръчен цифров часовник в света е бил създаден от българина Петър Петров. Сред изобретенията му са още първата компютризирана система за измерване в замърсявания, първият в света безжичен сърдечен монитор и др. Морският нос „Петров“ на остров Брабант в Антарктика е наименуван в негова чест.

За последните 3500 г. е изчислено, че има общо 230 години, в които никде на земята не е водена нито една битка.



ROCK ARENA



На Арена днес:

Oldies-goldies: 10-те най-скъпи грамофонни плочи в момента

Ако слушането на музика е ваше любимо занимание, то винилът го прави просто неустоимо! Днес плочите са част от колекции, а редките им преиздания струват скъпичко, но феновете-меломани ще заявят, че възможността „да държат музиката в ръцете си“ си струва парите.

Във времена, в които физическите носители са се запознали към историята и слушането на музика мигрира към цифровите файлове, виниловата плоча изненадващо се завръща с гръм и трясък. И ако музикалната индустрия иска да оцелее, тя трябва да обърне внимание към кара хората да купуват плочи.

Парчетата, записани на виниловите плочи, не отстъпват по качество на днешните CD, MP3 и др. носители файлове и младото поколение започва да осъзнава това. А хората, които са израснали с тях, отупват своите колекции от праха и им се наслаждават отново.

Първите записи на Бийтълс или Брус Спрингстийн, сборници записи или албуми със сменени обложки могат наистина да увеличат стойността на вашите плочи, но само ако са запазени в отлично състояние.

В две поредни издания ще ви представим класацията на списанието „Mentalfloss“, на 10-те най-скъпи музикални плочи, които са редки и много търсени издания. Имайте си предвид, когато ги решите да потърсите из тавана някой ден.

Част 2

Тони Рок, БГ БЕН

6. The Beatles - „Please Please Me“ (1963)



Албумът излиза на пазара на 22 март, 1963 г. във Великобритания. Първата година са направени много копия на албума, но колекционерите обръщат специално внимание на обложката. При първите копия надписът е със златни букви на черен фон. Моно версията на плочата днес струва няколко стотин долара, докато стерео версията достига

цени от 4200 долара. Албумът „Please Please Me“ се изкачва до първото място в британската класация, запазвайки челната позиция в продължение на 30 седмици, и с това поставя началото на поредицата „11 от 12“. Единадесет от дванадесетте студийни албума на Бийтълс стават първи във Великобритания. През 2012 г. на търг в Съсекс, Крис Колинс и сестра му Лиз Чембърс продадоха за 12 000 паунда рядко копие на албума „Please Please Me“, подписан от четиримата членове на групата. Винилът те наследили от покойния им баща, който се сдобил с албума на Ливърпулската четворка, при игра на карти през 1963 г. Бийтълс днес имат продадени над 1.3 милиарда плочи.

7. The Beatles - „Yesterday and Today“ (1966)

През юни 1966 година „Yesterday and Today“ – един от компилационните ал-



буми на Бийтълс, който Capitol Records подготвят за американския пазар, предизвиква масово публично порицание, заради своята обложка, показваща усмихнатите членове на групата, облечени в каспски престилки и заобиколени от сурово месо и парчета от пластмасови кукли. Capitol Records похарчили колосалните за онова време 250 000 долара, за да изтеглят от пазара първите 750 000 копия с „месарската“ обложка. Някои от нецензурираните ги копия все пак останали извън ползването на производителите, и днес те запълват нечий рафтове, достигайки цена до 15 300 долара.

8. Брус Спрингстийн - „Spirit In The Night“, 7 инча (1973)



Последовател на Ван Морисън, Брус Спрингстийн отразява със запазената си марка на улична неподправеност копнежа по красотата в човешките отношения. Такова усещане поне създава сингълът му „Spirit In The Night“, първото издание на който дости-

гало до внушителна цена за колекционерите, след като албумите „Born to Run“ и „Born in the U.S.A.“ превръщат Брус Спрингстийн в един от най-популярните изпълнители в Америка през 80-те години на 20 век. Той става носител на множество награди, сред които двадесет Грами, две Златен глобус и една Оскар. В хода на кариерата си е продал над 65 милиона албума в САЩ и около 120 милиона по целия свят.

9. The Rolling Stones - „Street Fighting Man“ / „No Expectation“ (1968)



Първият вариант на обложката, предназначен за американския пазар, представя чернобела фотография на полицейско насилие от бунтовете и протестите на Националната демократична конвенция в Чикаго, включително и снимката за страната на плочата с песента „No Expectation“, представяща пак снимка на полицейско насилие в Лос Анджелис. Записът е издаден на 31 август, 1968 г., само три дни след бунтовете и протестите в Чикаго, но звукозаписното студио решило, че обложката е прекалено противоречива и веднага изтеглило копията. Според сведенията, в света са продадени между 10 и 12 от оригиналните плочи, във варианта с обложката, чиято снимка е направена в САЩ, като

една от тях била продадена за сумата от 17 000 долара. Не е известно колко от тези обложки са отпечатани, но почти всички са били унищожени преди да бъдат доставени на дистрибуторите за продажба.

Ролинг Стоунс имат издадени 22 студийни и 8 концертни албума, както и многобройни компилации, като броят на продадените албуми в целия свят надхвърля 200 милиона. През 1989 година те са включени в Залата на славата на Рокендрола, а през 2004 година са поставени на четвърто място в класацията на списание „Ролинг Стоун“ на 100-те най-велики изпълнители на всички времена, а песента „Street Fighting Man“ заема 301-во място в листата им за 500-те най-велики песни.

10. Nirvana - „Bleach“ - второ издание (1992)



Когато албумът бил първоначално пуснат през 1989 г., били записани само около 1000 копия. Те били продадени на фестивала „Lamefest“ в Сиатъл. Всички тези копия сега струват стотици долари, а звукозаписната компания Sub Pop експериментирала навремето с различни техники при записването на плочите и някои от тях днес струват около 1500 долара. Съществуването на Нирвана приключва със смъртта на Кърт Кобейн през април 1994, но популярността на групата продължава през

следващите години. От дебютния си албум през 1987, Нирвана продават 50 милиона копия и продължават да имат своето специално присъствие по радио станции и световни класации.

И ако все пак се питате коя е най-скъпата плоча в историята ...



това е изданието в една-единствена бройка албум „Once Upon a Time in Shaolin“ на американските класици на хип-хопа Wu-Tang Clan, който беше продаден на търг през 2015, за сумата от 2 милиона долара!

Албумът „Once Upon a Time in Shaolin“ е издаден през 2013 г. Парчетата от 128-минутния диск могат да бъдат чути само в музеи и галерии, където ги представят самите музиканти от Wu-Tang Clan. Оформлението на диска също е единствено по рода си произведение на изкуството. Албумът е в кутия от никел и сребро, изработена от британско-мароканския майстор Яхей. Новият собственик на този уникален диск е директорът на фармацевтичната компания „Turing Pharmaceuticals“, милионерът Мартин Шкрели.

Групата Wu-Tang Clan е поставила условие купувачът да не разгласява съдържанието на албума в продължение на ... 88 години.

Редактор: Toni Rock



Ryanair (почти) се стресна за имиджа си на каубойска авиокомпания

Нискотарифната авиокомпания Ryanair, която изпълнява директни полети от летище Stanstead до Пловдив, а от края на април и до София, обяви, че намалява половината таксата за чекиране на пътник на летище от £70 на £45 и таксата за изплатен полет от £110 на £100. Таксата за чекиране на летище се прилага за хората, които са забравили предварително да се чекират онлайн.

Промените са част от въведената през ноември 2013 г. политика за подобряване на обслужването на клиенти. Таксата за повторно издаване на бордна карта е паднала от £70 на £15. Таксата за чекиране на багажа на летището, вместо предварително онлайн, е намалена от £60 на £30. Въведен е 24-часов период, в който имате право на корекция на резервацията си безплатно, след което това струва £110 онлайн и £160 на летището. Сайтът на компанията е опростен с цел намаляване на броя на кликовете, които трябва да направите, за да резервирате полет, както и броя на маркирането на отказ от допълнителни услуги (пътна застраховка, отворен билет и др.)

Въпреки това всички знаем, че Ryanair е много далече от стандартите за авиокомпания.

Почвече от половината пътници трябва да слагат ръчния си багаж в сектора за товарен багаж поради липса на място в пътническото отделение на самолетите.

Таксите за чекиран багаж на Ryanair са най-високите сред авиокомпаниите - 15-килограмов куфар ви струва между £15 и £35 в едната посока в зависимост от сезона, а цената на 20-килограмов куфар може да достигне до £45 в пиковия сезон. Освен това, обменният курс при изчисляването на таксите е £1 = €1, което означава, че хората, които правят резервации от Великобритания, плащат повече от тези в еврозоната.

Източник:
www.telegraph.co.uk

TfL въвежда нова маркировка в метрото, за да предотврати навалищата по пероните

Transport for London експериментално въвежда нова маркировка с кръстосани жълти линии по краищата на пероните на станция Bank, подобна на тази за шофьорите по пътищата, с цел да обезкуражи пътниците да се струпват на първото удобно място, след като се озоват на перона. Станция Bank е една от най-пренаселените станции на метрото, през която всеки ден преминават 337 000 пътници.

Освен кръстосаната маркировка, ще се върти на запис и съобщението: "Не стойте на кръстосаните жълти линии, за да се избегне струпването на хора" (*Do not wait in the yellow boxed area to avoid congestion*).

Постоянното автоматично съобщение да не се стои в края на перона вече тече на запис на станциите Victoria и Oxford Circus, където все още няма направена марки-



ровка, като резултатите от двата експеримента накрая ще се сравнят, за да се види дали ще е оправдано да се направят подобни маркировки на всички станции по мрежата на лондонското метро.

За разлика от шофьорите, за които глобата за спиране на кръстосани жълти линии е £130, за пътниците нарушители в станциите на метрото глоба няма да има, а ще следва само учтиво напомняне за новото правило от страна на персонала.

Източник:
www.thetimes.co.uk

Терорът на безбройните британски светофари най-сетне бе докладван в парламента



Парламентарната комитсия по пътната инфраструктура докладва, че Великобритания се е претърпила със светофари и много от тях трябва да бъдат изключени. Бумът на регулираните кръстовища означава,

че на практика във Великобритания има по един светофар на всеки 5 мили. Това е увеличение с 2/3 от 2000 г. насам.

Общините в страната водят политика срещу шофьорите и в подкрепа на пешеходците, като поставят твърде много светофари. Това води до задръствания по пътищата и допълнителни разходи за бензин. Тези задръствания струват на страната £16 млрд. на година. Наред с това общините са възприели драконова политика спрямо паркираните, налагаща им редица ограничения. Понякога се стига дотам, че на хората им се налага да заплащат такса за паркиране пред дома им.

Препоръката на доклада е общините да започнат да изключват светофарите, особено през нощта,



Lane, SW6 във Fulham е най-доходоносното кръстовище на Великобритания и личната златна кокошка на общинския бюджет на Hammersmith & Fulham.

То е "снесло" на местната община £5 млн. от глоби за шофьорите през последните 3 години, като средно на час златното кръстовище генерира по £200 приходи.

Разгневени шофьори и активисти се оплакват, че регулацията на светофарите създава капан за неопитните или незапознатите с кръстовището шофьори. Хванатите в крачка трябва да плащат глоби по £65 за преминаване на червен светофар, които се удвояват до £130, ако не бъдат платени до 2 седмици.

В какво се състои капанът за шофьорите: Кръстовището между New King's Road и Bagley's Lane и в двете посоки представлява серия от два светофара, като помежду им има зона, очертана с кръстосани жълти линии, които забраняват спирането в кръстовището. Когато свети зелено, първият светофар пропуска по 5 коли, а вторият - по 4. Така петата кола почти винаги остава между първия и втория светофар върху кръстосаните жълти линии: хем шофьорът няма право да спира в кръстовището, хем няма право да преминава на червен светофар и от двете страни се принуждава да мине на червено. Камерите обаче отчитат това за нарушение и злополучният пет шофьор скоростно си прибира дежурния фиш от пощенската кутия.

От фондацията на автомобилистите RAC са на мнение, че щом десетки хиляди водачи на година получават глоби, проблемът в маркировката и светофарите на кръстовището. От общината на Hammersmith & Fulham се оправдаха, че всяка година през кръстовището преминават 7 млн. водачи, а само 0.3% са получили глоби, което според тях било "минимал-

но количество", а и самата натовареност на движението в Лондон обяснява и по-големия брой глоби в сравнение с останалите части на страната.

Източник:
www.standard.co.uk

Край на затворените за ремонт пътища през уикенда, на които не се прави нищо

Общините и строителните фирми, които масово затварят пътища за ремонт през уикендите, без на тях да се извършва трудова дейност, ще бъдат глобявани с до £5000 на ден. Новата политика е в отговор на оплакванията, че ненужните ограничения на трафика създават неудобство за шофьорите, а и са огромно бреме за икономиката.

Какво предвиждат новите правила?

- Ремонтите на първокласните пътища (клас А, каквито са повечето главни улици в Лондон) или трябва да бъдат извършвани 7 дни в седмицата без прекъсване, или всички ограничения за шофьорите трябва да бъдат премахнати в петък вечер.

- Временните светофари трябва да се махат веднага щом ремонтът завърши.

- Същите правила като тези за уикендите се прилагат и за Bank Holidays с изключение на Великден и Коледа.

- Забранява се на общините и строителните фирми да пращат на обекта само един работник в събота и неделя с цел да могат да се оправдаят, че ремонт на пътя се прави, и така да избегнат правилата.

- Всички ремонти, които се очаква да отнемат 5 или по-малко дни, трябва да бъдат извършвани в рамките на работната седмица (от понеделник до петък).

Източник:
www.thetimes.co.uk

Страницата подготви:
Ивелин Митев, БГ БЕН

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Реагистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти - жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

Квалифицирано счетоводство в UK

6 Gainsborough Road
Leytonstone, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mob: 07879 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk



Ако си петата кола пред светофара на това лондонско кръстовище - гориш, брато...

Кръстовището между New King's Road и Bagley's



PFC Penge
197-199 High Street
Penge, London
SE20 7PF

Тел. 020 87784090
Понеделник - събота:
от 6.00 до 22.00 часа
Неделя: 7.00 - 22.00
(вкл. и по време на
Коледа и празниците)



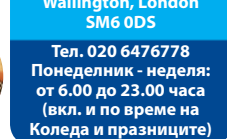
PFC Sydenham
42 Sydenham Road
Sydenham, London
SE26 5QF

Тел. 020 86590697
Работно време: 24/7
(вкл. и по време на
Коледа и празниците)



PFC Wallington
120-124 Manor Road
Wallington, London
SM6 0DS

Тел. 020 6476778
Понеделник - неделя:
от 6.00 до 23.00 часа
(вкл. и по време на
Коледа и празниците)



Огромнен избор на български храни ви очаква в магазините на Penge Food Centre

На вниманието на българите в Югоизточен Лондон!



Вафли "Боровец" с фъстъци, 630 гр. £1.09



Вафли "Боровец" с лешници, 550 гр. £1.09



Лютеница "Булконт", 560 гр. £0.99



Мастика "Пещера", 700 мл. £13.99



Майонеза "Краси", 200 гр. £0.59



Майонеза "Олинеза", 470 гр. £0.99



Добруджанска луканка "Орехите", £2.49

Добруджански бабек "Орехите", £2.49



Кайма "Народна", универсална, 250 гр. £0.79



Кайма "Народна" за сандвичи, 250 гр. £0.79

Кюфтета "Народни", 560 гр. £1.29



Кебапчета "Народни", 560 гр. £1.29



Кроасани "7 Days", 80 гр. 3 бр. за £0.99



Кори за баница "Белла", 400 гр. £0.89

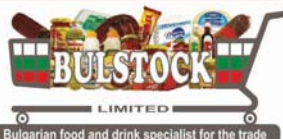


Българско краве сирене, 4 кг. £6.49

Българско овче сирене, 4 кг. £6.99

Нашите магазини разполагат със собствени месарници, пекарни и бакалии

Добре дошли
търговци на едро!



Welcome to
all traders!

Магазини • Складове • Заведения Shops • Warehouses • Restaurants

СКЛАД ЗА ТЪРГОВИЯ НА ЕДРО



Млечни

Месни

Деликатеси



СКЛАДЪТ РАБОТИ САМО С БИЗНЕС КЛИЕНТИ



Консервирани

Замразени

Напитки



Магазин "Food Choice"



214 High Road Leyton, E10 5PS

Тел: 020 3441 2154



Тел: 0203 417 6745

Склад на едро - търговци

Unit 1A, 10 Argall Avenue, E10 7QE

bulstockfood@gmail.com

Западът годишно харчи само за домашните си любимци сума, която иначе би решила проблема със световния глад

През 1998 г., Организацията на обединените нации публикува годишен доклад, който за първи път е посветен на темата за консуматорското общество на днешния западен свят. През 2004 г. американската неправителствена организация Worldwatch Institute отвори пак темата, като базира своите изследвания на първоначалния доклад на програмата за развитие на ООН. В края на същата година излезе докладът на Worldwatch,

озаглавен „Състоянието на света - консумацията в цифри“ (The State of the World - Consumption by Numbers), който представи заключенията от изследванията на организацията и се смята за най-авторитетното проучване по темата.

Оттогава досега, всяка година Worldwatch обновява информацията от първоначалния си доклад. Тук ви представяме някои от най-интересните факти към днешна дата.

Траяна Владимирова, БГ БЕН

Годишният разход за луксозни стоки на хората по света в сравнение с годишната инвестиция, необходима за задоволяването на основни световни проблеми

Лукс	Годишен световен разход	Глобален проблем	Годишна инвестиция за да се реши
Грим	\$18 млрд.	Репродуктивно здраве за всички жени по света	\$12 млрд.
Храна за домашни любимци в Европа и САЩ	\$17 млрд.	Справяне със световния глад	\$19 млрд.
Парфюм	\$15 млрд.	Справяне с неграмотността на глобално ниво	\$5 млрд.
Круизи	\$14 млрд.	Чиста питейна вода за всички по света	\$10 млрд.
Сладолед в Европа	\$11 млрд.	Имунизации за всяко дете по света	\$1.3 млрд.
Цигари в Европа	\$50 млрд.		
Алкохол в Европа	\$105 млрд.		
Наркотици в света	\$400 млрд.		

Източник: Worldwatch



Cera BGHelp Ви предлага много повече в новата група сайтове **EastE** - (www.easte.co.uk). В помощ на българи и източно европейци в UK. Цялата полезна информация за Великобритания по теми, на едно място: Работа, Квартити, Финанси, Закони, Пазаруване, Обяви, Запознанства и още много – на български.

www.easte.co.uk

WWW.BGHHELP.CO.UK

Най-посещавания български сайт в UK. Форуми с въпроси и отговори за Великобритания, Wiki с полезна информация, новини, статии, календар и още много.

Пет въпроса за живота тук:

- 1. 15 странни идеи за докарване на допълнителни доходи**
Какви са начините да си докарваме допълнителни доходи извън основната ни работа и има ли някои по-интересни, дори странни, за които може би няма толкова кандидати или пък са по-добре платени от останалите?
- 2. Как да си намерим по-евтини полети онлайн?**
Какво трябва да знаем за резервирането на билети онлайн и какви трикове и похвати можем да използваме, за да си намерим по-евтини полети?
- 3. Пътните камери в Лондон**
Какво представляват пътните камери, какви

видове могат да се срещнат в Лондон? Можем ли да ги излъжем и да избегнем глоба, в случай че превземем скоростта?

4. Женените двойки могат да спестят до £212 от данъци
Как можем да спестим пари от данъци, ако сме семейни и какво представлява новото данъчно

облекчение за женени двойки, как можем да се възползваме от него?

5. Законите, които може да нарушите и да ви се разминат... евентуално
Може ли да ни се разминат, ако нарушим някой закон във Великобритания и в кои случаи може да стане това?

Отговорите в:

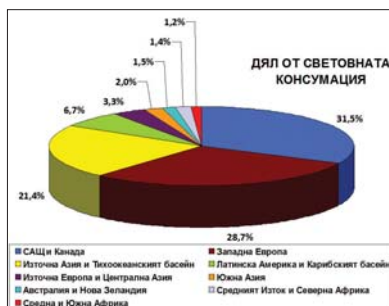


Инфо за UK

www.infozauk.com

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ОТ ПЪРВА РЪКА

Дяловете световната консумация спрямо общия дял от световното население



Колко планети ще са ни нужни, ако цялото население на света консумираше колкото следните държави:



Още няколко факта за световната консумация

- Днес в развиващия се свят произвеждаме в рамките на 1 седмица толкова, колкото дедите ни през 18-ти век за произвеждали за 4 години.

- В САЩ са нужни 12 часа, за да се произведе толкова, колкото се е произвеждало за 40 часа през 1950 г.

- Един от основните проблеми на консуматорското общество е нуждата да се работи повече, за да се поддържа консуматорските навици (като например, постоянното желание да имаме най-новият телефон или кола). Не е случайно, че американците са най-работещите хора в света. На година, те работят средно по 350 часа (9 работни седмици) повече от средностатистическия европейец.

- Американците прекратват средно по 72 минути на ден в колата си.

- Консумацията на средния американец е колкото на 45 индийци.

- Храната днес пътува средно от 1000 до 3000 мили от мястото си на отглеждане до нашата чиния.

Източник:
www.worldwatch.org



DEMO AUTO CENTRE .CO.UK

НОВ БЪЛГАРСКИ АВТО СЕРВИЗ С НАЙ НИСКИТЕ ЦЕНИ В ЛОНДОН

МОТ Клас 4 и 7 £35

ГОДИШЕН ТЕХНИЧЕСКИ ПРЕГЛЕД ЗА КОАИ И ВАНОВЕ

£75 Пълно Обслужване

ВКЛЮЧВА ВЪЗДУШЕН И МАСЛЕН ФИЛТЪР, МАСЛО И ПЪЛНА ПРОВЕРКА НА АВТОМОБИЛА

РЕМОНТИ

ТЕХНИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПРОБЛЕМИ
СЪЕДИНИТЕЛИ, ОКАЧВАНЕ, АУСПУСИ, СПИРАЧКИ

ДИАГНОСТИКА

ВСИЧКИ ЕВРОПЕЙСКИ, АЗИАТСКИ И НЯКОИ АМЕРИКАНСКИ МОДЕЛИ

РЕГЛАЖ НА ПРЕДЕН И ЗАДЕН МОСТ

ТРИ-ИЗМЕРЕН РЕГЛАЖ НА ЧЕТЕРИТЕ КОЛЕЛА

ARCH33 IVERSON ROAD, LONDON NW6 2HG

ТЪРСЕТЕ НИ НА: 0207 625 65 00

ИЛИ ЕМИЛ НА 0795 1527 377

БЪЛГАРСКИ ХРАНИТЕЛЕН СКЛАД

2000 +
продукта

Най-големият доставчик на български
храни в Лондон и Великобритания



ПЕКАРНА
Всеки ден пресни баници!

**Продажби
на едро и
на дребно**



**Работим с транспортната компания
CD TRANSPORT BG**

**При нас можете да изпратите и
получите багаж от/до България**



Адрес:
16 Wellington Road Leyton
London E10 7QF

Работно време:
От 9.00 до 20.00 часа (понеделник-събота)
От 10.00 до 20.00 часа (неделя)

Тел. 02085397889
Моб. 07956655600
savalanfood@yahoo.com

„Върви, народе възродени“ - най-възторженият и любим на българите химн

Юлия Ташева, БГ БЕН

Броени дни ни разделят от най-българския празник - 24 май, Деня на българската просвета и култура и на славянската писменост. Този химн, който вече 124 години поемем с пълни души и гупки сърца, принадлежи на потомствен еленичанин, възпитаник на еленското класно училище - Стоян Михайловски.

На 15 май 1892 г. преподавателят по френски език в Русенската мъжка

гимназия Стоян Михайловски написва възторженото стихотворение „Химн“ на Св.св. Кирил и Методий с първи стих „Върви, народе възродени...“

Ето как Панайот Пипков описва създаването на музиката към написаното от Стоян Михайловски стихотворение.

„Малко преди 11-и май имах час по пее. Трябваше да напиша нова песен. Един от учениците се бе навел над някакъв учебник и четеше с увлечение напечатано-

то в него стихотворение за Кирил и Методий. Надвесих се и аз да прочета познатото за мен стихотворение. Още не преполових бисерните му стихове, в главата ми вече прозвучаха възбуждената от тях музика. Само за няколко минути написах нотите на черната дъска, а учениците веднага запяха песента.

Учителите и учениците се трупяха пред вратата на класа, за да чуят директора на училището господин Христо Бръмбаров. Стис-

кайки ръката ми, каза: „Господин Пипков, никога не съм се надявал, че в това наше скромно петокласно училище ще се пее такъв красива песен. Този химн истински възвеличава делото на нашите просветители. Няма да мине много време и той ще прозвучи във всички големи и малки училища на нашето отечество.“

Думите му се оказват про-



ЗНАЕТЕ ЛИ, ЧЕ...

стихове и песни за делото на светите братя са писали и възрожденският просветител и преводач, копиривенецът Йосиф Груев (негово е предложението през 1856 г. денят на св.св. Кирил и Методий да бъде празнуван като празник на българските ученици), както и Добри Войников („Песен на Кирил и Методий“), Любен Каравелов, Иван Вазов, Кирил Христов и други. Но най-трайно в съзнанието на всеки българин остана химният на Панайот Пипков по текст на Стоян Михайловски „Върви, народе възродени...“

рочески.

„Върви, народе възродени“ неизменно присъства на всеки 24 май - празника на българската просвета и култура и на славянската писменост. Всички българци я пее с благодарност, благоговение и гордост от делото на светите братя - създаването на славянската писменост.

На 21 май църквата почита светите равноапостоли Константин и Елена. Според народните вярвания на този ден строго е забранена всякаква полска работа. Селските стопани свързват празника с предпазването на реколтата от градушка. Вярва се, че „Елена и Костадин носят градушката в чувал“. Това е денят на игрите върху огън - нестинарството, запазени и досега в някои райони на Странджа, но почти само като атракция.



НАЗДРАВЕ И ЧЕСТИТО
на именниците Костадин, Костадина, Елена, Ели, Елка!

Една птичка пролет не прави... Да, ама не!

Нашето народно творчество е безкрайно богато, чиято стойност не можем да опосрмим. Трудно обаче можем да се без- критични към някои от поговорките, сред които има крайно неподходящи заключения. Ето че понякога и глупостта си намира път и се предава с поколенията. С подобни мъдрости се изживява и един ограничен български лучен животец, който е за всеобща диагноза. Добре е си припомним някои български поговорки, които, колкото по-бързо осмислим, толкова по-добре ще се почувстваме като народ.

Една птичка пролет не прави...

Виждаш човек, целеустремен, погълнат от кауза, идея или занимание. Странна работа - той наистина е отгладен на някакво поприще, а не като теб да си рее погледа наляво-надясно. Е, виджаш рамене. Една птичка пролет не прави! Къде е търгала, нищо няма да промени този, не виждаш ли, че е сам в цялата

работа, разсъждава умно нежежият българин. Когато Джон Ленън пее „You may say I'm a dreamer. But I'm not the only one“, не е знаел, че винаги по всяко време има един българин, който мисли тъкмо обратното: че колкото повече си мечтал, толкова повече си сам.

Крушата не пада подальот от дървото!

И кръвата вода не става! Човек, колкото и да се опитва, е осъден в най-добрия случай да повтори грешките на родителите си. Проманата не съществува, а всички сме едни постоянно репродуциращи се щампи, патриархално осъдени да напобавят максимално семействата си. Да се чудим изобщо защо хората в България се размножават, при положение че резултатът - така или иначе, ще е един и същ. Може да си станал ИТ специалист, да си заминувал да учиш в Лондон, или пък да си натурал стотици книги в библиотеката - не ми се прави, същият си като дядо си! Одрал си му кожата!

Ден година храни и бели пари за черни дни

Принципно това е така. Лошото е, че това мислене води до трайни увреждания при хората, които действително разчитат на „деня-година“. Най-адекватният пример са безбройните изнуданки по Българското Черноморие, които гледат да ти свалят кожата от гърба, понеже такава им е „сезонната работа“. А в добавка към тази поговорка е и събирането на „Бели пари за черни дни“, което също е особено интересно - неминусом се предполага, че черните дни ще настъпят. И още как! Не си харчи парите за екскурзии, хубаво вино, срещи с приятели! Ще дойдат черните дни и тогава ще съжаляваш за онова лято, в което си си позволил да отидеш в Париж. Поне да не беше купил боб с кренвири на консерви, че... не даваш грешни пари... Знаеш ли как отива бързо еврото...!

Източник:
www.bulgarian-folklore.com

21 май - Европейска нощ на музеите

В 12-ото издание на европейското арт събитие за първи път в инициативата ще включи и новата Национална галерия „Квадрат 500“, в представителната експозиция на която са изложени близо 2000 произведения, разположени в 28 зали на четири етажа, показващи българското изкуство в съизмеримост с европейските и световните

тенденции. По своя формат Европейската „Нощ на музеите“ е широко отворена програма, при това - към възможно най-широк кръг от хора, които имат възможност не само да се докоснат до ценностите, експонатите и творбите, които музеите и галериите показват, но и до техните послания. С увеличаването на броя на участващите му-

зеи, галерии и изложбени пространства в Европейската „Нощ на музеите“ на практика се увеличава и възможността културното послание на тази чудесна инициатива да достигне до още по-голям кръг от хора, и най-вече до младото поколение.

Източник: www.opoznai.bg; www.cross.bg; www.pavelbanya.info

12 май - Европейска нощ на литературата

Това е петото юбилейно издание за инициативата в България и десето в международен мащаб. Тази година Нощта на литературата се провежда на 11 май в 11 български града: Бургас, Варна, В. Търново, Габрово, Добрич, Перник, Пловдив, Русе, София, Ст. Загора и Шумен. Основната цел на събитието е популяризиране на съвременната европейска преводна литература.

13 май - 5 юни, Казанлък, Празник на розата

Колоритният Фестивал на розата се провежда всяка година в чест на българската маслодайна роза. Той е официален празник на градовете Казанлък, Карлово, Павел бая, Гурково и Стрелча. В рамките на фестивала се организира и карнавално шествие, на което дефилент и емблематичните „нашенци“ от Чудомировите разкази - ненадминатата казка Сийка, бай Ганьо, Лъжлив

Кога, къде, какво

Съби и други характерни образи от Розовата долина. (Още за празника на розата - стр. 30.)

21 май, Габрово

С карнавалното веселие и шествие по централните улици местните хора и гостите на града ще отпразнуват 156-ата годишнина от обявяването на Габрово за град, така че парадът ще бъде спомена за емблематични личности и прочути звезди от миналото. Освен тържественото шествие с огромната котка - символ на града, се провеждат множество конкурси, изложби и концерти. „Няма такава държава, има такъв град“, е мотото на тазгодишното издание на карнавала в Габрово. Ето някои от стереотипите, приписвани на габровци:

... че режат опашките на котките си, за да се затваря по-бързо след тях вратата и

да не изстива сабата;

... че слагат крапчетата на яйцата, та да си източат толкова, колкото им трябва - зер цяло яйце е много за една чорба!

... че нощем спират часовниците си, за да не им се изтъкват чарковите;

... че слагат зелени очила на конете, когато им насипат в яслите талаш от струвотаните гавани - да мислят, че е сено;

... че за да не плащат на коминичест, пускат котката през комина със запален вестник на опашката;

... че когато по света за нещо започне да се говори, в Габрово то вече се прави; ... не използват гуми, защото не грешат;

... плачат в чиния и сушат сълзите си за сол;

... вечер четат на пътната лампа, за да не хаят своята;

... играт хорото по терлиците, за да се чува музиката от Севлиево.

НА ЕЗИКОВ ПОСТ

Думичката азбука е съставена от две букви, при това не кои да е, а от първите в глаголицата - аз и букви. Всъщност нашата азбука е разказ за грамотността: „Аз букви води глаголи добро ест жичье...“ („Аз знам буквите и животът съзнанието е добър...“). Това ни казва нашето А, Б, В...

В превод от прабългарски азб означава памет. Освен

Аз букви води глаголи добро ест жичье...

това на древния ни език *алем* означава първи, *алан* означава бог или небе. Случайно ли е, че в новата азбука братята Кирил и Методий поставят на водещо място буквата „А“ като символ на началото и самосъзнанието. Прави впечатление, че всяка следваща буква е взета от началото на конкретна дума и четени последователно те образуват смислен текст, скрито послание на светите братя към народа, който ще се ползва от тяхното творение, давайки

макар че това би могло да се очаква и някои от претриване действително си позволяват да изберат точно този тектен вид. Мнозина се смущават от факта, че формата *свети*, която в дадения случай с дългата си форма, наследство от по-стар период от историята на езика ни, съвпада с днешната форма на прилагателно за множествено число. Тъкмо за да се избегне това съвпадение при четенето и изговора на св. св. Кирил и Методий като „свети Кирил и свети Методий“ или пък общо

той и днес продължава да ни *глаголи*, тоест говори:

„Аз букви, води глаголати! Добро ест жичети дзело земля! Иже (иота) како люди мислите, наш он покой. рѣци слово твердо! Ук, фрѣт, хер! от! Ша чрѣв! Ци ша! ерь, ер, ери! Ем! Ен он! Йен йон! Ю! Ям!“.

Преведена на съвременен български език, тази уникал-

на азбука звучи така: „Помни буквите, учи да говориш! Добре е да живееш здраво на земята! Защото, както хора мислят, наша е той опора. Изричай словото твърдо! Нагоре всеки да лети! Върви! Избягвай червея! Покорявай висотите! Ти мъж, ти юноша, вие хора! Човече! Сум и разум! Във ярна посока и с ясно съзнание! Напред! Слава!“

Владко Мурдаров

В писмената ни реч все по-често се налага употребата на графическото съкращение *св. св.* в съчетание с имената на равноапостолите Кирил и Методий. При записването на това съкращение колебание има само при избора на вида на второто с, ако съчетанието е употребено самостоятелно, тоест с главна буква в началото – *Св. св.* Обикновено мнозина решават да отбеляжат равноапостолността с това, че и в двата случая се пише главно с, макар това да не е необходимо. Ставаме

свидетели и на изписването „СВ. СВ.“, което също не е оправдано, защото при графическите съкращения (а тук става дума точно за такова), не е нужно всички букви да бъдат главни. От претриване след първата точка се оставя и шпация, но и тя не е необходима, защото съкращението трябва да се различава като една цялост.

Почти няма колебание при четенето на съкращението *Св. св.* и то съвсем последователно не се предлага все във вида „свети, свети“ – тоест пак не се отчита, че става въпрос за отбелязване на едно единно цяло. Фактът,

СВ.СВ., или св.св. Кирил и Методий

че има повторение на съкратената част *св.*, показва, че с нея се бележи множествено число.

Справката показва, че преди години по същия начин се е пишело и Г. Иванов и Стоянов, което е трябвало да се четете не „господин, господин Иванов и Стоянов“, а „господата Иванов и Стоянов“. Ще припомним, че един особен знак – №, също навремето се е пишело по два пъти, когато се бележи множеството – №№ 5, 7. Същото важи и до днес при

употребата на знака §. И при неговата удвоена употреба той се четее не „параграф, параграф 5, 7“, а параграфи 5, 7. Всъщност създаването на особените графически съкращения от описания вид не е естествено за нашия език. Те са много малко на брой и се появяват в него под чуждо влияние.

Тези съкращения не са се наложили при други съчетания като *Св. Седмочисленици*, *Св. Четиридесет великомъченици* или дори *Св. Константин и Елена*,

– „светите братя Кирил и Методий“. Най-правилното обаче е прилагателното име да се употреби еднократно, но в по-особен вид, тоест членувано – *не свети, а светите*.

За съжаление четенето „свети, свети“ вместо *светите*, което така попада на много хора със своята екзотичност, говори само за незнание. А щом нещо не се знае, то може да се научи, ако човек има желание за това. В това отношение може да се очаква от Българската православна църква също да даде обяснение на особения случай.

АЗ СЪМ БЪЛГАРЧЕ, ОБИЧАМ...

Българските учебни центрове във Великобритания

Българско училище към Посолството

на Република България в Лондон

Директор - Снежина Мечева
186-188 Queen's Gate, London, SW7 5HL
Тел. 2075849433 и 02075849400
<http://www.schoolbgembassy.org.uk/>

Българско училище „Васил Левски“

Barking, Лондон

Директор - Милена Везенкова
Unit 7, Abbey Park Industrial Estate,
Abbey Rd, Barking, Essex IG11 7BT
Тел. 07852125275 и 07547010920
www.bgshkolo.co.uk

Фейсбук страница: www.facebook.com/BgshkoloLondon/?fref=ts

Българско училище „Розова долина“

Tottenham Hale, Лондон

Директор - Милена Везенкова
15 Garman Road, Tottenham,
London, N17 0UR
Тел. 07852125275 и 07547010920
www.bgshkolo.co.uk

Фейсбук страница: www.facebook.com/BgshkoloLondon/?fref=ts

Българско училище „Букваран“

Leyton, Лондон

Директор - Людмила Юнакова
388-392 High Road Leyton, E10 6QE
Тел. 07772591410
bukvaran@yahoo.co.uk
<http://www.bukvaran.com/>

Българско училище „Черноризец Храбър“

Директор - Катя Калчева

Събота - Hampstead
78 Hampstead High Street, NW3 1RE
Неделя - Swiss Cottage
21 Winchester Road, NW3 3NR
Тел. 07811963971, 07591905533
k.kaltcheva@yahoo.co.uk

Българско училище „Звънче“

Camberley (Surrey)

Директор - Филка Ананиева
30 Saddleback Rd, Camberley,
Surrey GU15 4BT
Тел. 01276 932 377 и 07894142470

Българско училище „Боян Мага“

Директори - Зорница Петкова,
Димитрина Ангелова
Тел. 07919022006 (Димитрина Ангелова)
www.boyanmaga.org
info@boyanmaga.org

Soho

Soho Parish Primary School,
Archer Street
London, W1D 7AX

Bromley

Bromley Central library, 4 floor
High Street Bromley
London, BR1 1EX

Ealing

New Broadway, Ealing,
London, W5 2BY

Cricklewood

Cricklewood, Claremont Free Church,
58 Claremont Road,
London, NW2 1BU

Woodford

Redbridge Drama Centre
Churchfields, South Woodford,
London, E18 2RB

Българско училище „Родна Реч“

Palmer's Green, Лондон

Директор - Добринка Касъианова
Trinity-at-Bowes Centre,
Palmerston Rd, N22 8RA
Тел. 07950998066
rodnarech.bg@gmail.com

Българско училище „Моята Азбука“

Chiswick and Mitcham, Лондон

Директор - Даниела Петкова
Benedict Primary School, Church Rd,
Mitcham CR4 3BE
Cathedral of the Dormition,
London Russian Orthodox Church Abroad,
Chiswick W4 4ED
Тел. 07746802164
www.moiata-azbuka.co.uk

Българско училище „Българче“

Perivale, Лондон

Директор - Искра Георгиева
Perivale Community Centre, UB6 7NP
Тел. 07768861565
rodnarech@abv.bg

Българско училище

„Св. св. Кирил и Методий“ - Watford

Multicultural Community Centre
70 Durban Road West,
Watford, Herts, WD18 7DS
Тел. 07816396775, 07443862119

Българско училище към Асоциацията

на Българската общност в областта

Meadway

Директор - Юлиана Бест
Thomas Aveling School
Rochester, Kent, ME1 2 UW
bgcommunitymeadway@yahoo.co.uk
www.abcm.org.uk

Българско училище в Godalming (Surrey)

Директор - Петър Минчев
Broadwater Park Community Centre,
Summers Road, Farncombe,
Godalming, GU7 3BH
Тел. 07958498217 и 01483418933
pminechev@btinternet.com

Българско училище „Св. св. Кирил

и Методий“ - Birmingham

Ladywood Health & Community Centre
St Vincent Street
West Ladywood,
Birmingham, B16 8RP
тел. 07901916119
e-mail: cyril.methodiusbg@yahoo.co.uk

Българско училище

„Шарено букварче“ - Aylesbury

Тел. 01296 32 69 45
E-mail: bglearningcentre@yahoo.co.uk

Българско училище „Васил Левски“

- Southhampton

Директор - Габриела Георгиева
Blackbird Road, Eastleigh
Hampshire, SO50 9JW
e-mail: info@levski.co.uk
тел. 07858426471

Българско училище „Слово“

Oxford

(на Banbury Road)
Директор - Валентина Александрова
Тел. 07824354633
oxfordslowo@gmail.com

Българско училище „Иван Вазов“

- Bristol

Директор - Елена Динева
Westbury Baptist Church,
Reedley Road, Bristol, BS9 3TD
leni.kd@hotmail.co.uk

Българско училище „Христо Ботев“

- Gloucester

City Works, Alfred Street,
Gloucester, GL1 4DF
Тел. 07828709440
www.bulgarianbritishfoundationstgeorge.org

Българско училище „Св. Паисий

Хилендарски“ - Nottingham

Sherwood Community Centre,
Woodthorpe House, Mansfield Rd.,
Sherwood, Nottingham
Тел. 07901916119
Paisii.Hilendarski@yahoo.co.uk

Българско училище в Единбург

Тел. 07798755253
www.facebook.com/BulgarskoUchilishteEdinburgh

Българско училище „Иван Вазов“ -

Armagh, Северна Ирландия

Chapel Lane, Armagh, BT61 7EG
Northern Ireland
Адрес за кореспонденция:
24 Gough Avenue,
Armagh, BT60 1BU
e-mail: administrator@bgshkoolni.co.uk
www.bgshkoolni.co.uk

Българско училище „Азбука“

Dublin, Republic of Ireland

Директор - Татяна Аданова
28 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4
Тел. +353 (0) 868 936739,
administrator@bschoolie.eu
www.bgshkoolie.eu

Българско училище „Васил Левски“

- Shannon, Republic of Ireland

St Patrick's Comprehensive School
Co.Clare, Shannon
Тел. +353 (0) 863 896951,
danskag2001@hotmail.com

За да включим всеки нов учебен център: 078 4649 6968

Изпратете пари от Лондон до София за минути*



Любимите хора могат лесно да ги вземат от над
4000 локации в България.

moneygram.com
0800 026 0535



MoneyGram®

по-близо един до друг

Изпрати от:



The **co-operative** travel



Available at selected
Tesco stores only

Получи в:



банката ДСК
Депозити и кредити



UniCredit Bank



ALPHA BANK

И навсякъде, където видиш знака на MoneyGram

*В зависимост от работното време на агента и местните разпоредби. Post Office, Thomas Cook, Co-Op n Midlands Co-op n Tesco Personal Finance иса агенти на MoneyGram International Limited а предоставяно на услуги за парични преводи. Post Office и логото на Post Office са регистрирани търговски марки на Post Office Limited.
MoneyGram, the Globe и MoneyGram По-близо един до друг са запазени марки на MoneyGram. Всички други марки са притежание на съответните собственици.
MoneyGram International Limited е оторизирана и регулирана в Обединеното Кралство от Financial Conduct Authority. © 2015 Всички права запазени.

Едно наум: Правата ни, когато пътуваме в Европа

Гражданството на ЕС се придобива автоматично от всички граждани на страните-членки и им предоставя допълнителен набор от права, вкл. правото да се движат и да пребивават свободно на територията на други държави-членки.

Правото на свободно движение и пребиваване в рамките на територията на държавите-членки е едно от най-високо ценените индивидуални права, предоставени от правото на ЕС. Свободата на движение е практически синоним на гражданството на Съюза, тъй като представлява най-осезаемият израз на предимствата, свързани с него.

Упражняването на правото на свободно движение допринася за придаване на конкретно значение на гражданството на Съюза във всекидневния живот на гражданите. Онези граждани, чийто живот в някои аспекти се простира отвъд националните граници, било то поради пътуване до други държави-членки или поради установяване в тях, трябва да познават и да се възползват от широкия набор от права и когато са на територията на своята държава.

АВТОМОБИЛЕН ТРАНСПОРТ

Знаете ли, че...

Всички пътници, които пътуват по редовни автобусни линии, независимо от разстоянието и когато точката на качване или слизане е на територията на страна-членка на Европейския съюз, имат следните права:

Договорни условия и прилагани тарифи

Без каквато и да е пряка или непряка дискриминация, основана на гражданството на пътника или на мястото на установяване на превозвачите или продавачите на билети в рамките на ЕС. (Тези права важат и при случайни автобусни превози, когато началната точка на качване или крайната точка на слизане на пътника се намира на територията на страна-членка на ЕС).

Обезщетение за загубен или повреден багаж, когато не е съществено на произшествие – в размер до 1000 лв.

Подходяща и разбираема информация относно правата на пътниците съгласно правото на ЕС, която се предоставя най-късно в момента на заминаване. Информацията се предоставя на територията на автогари-те и когато е приложимо, в интернет. По искане на лице с намалена подвижност информацията се предоставя в достъпна форма, когато е осъществимо.

Право да подадете жалба, ако са нарушени Вашите права:

Може да подадете жалба до превозвача или управителя/собственика на автогара в срок до три месеца от датата на извършване на редовния превоз или от датата, на която е трябвало да бъде извършен редовен превоз по автобусна линия. В срок от един месец от по-

лучаване на жалбата следва да бъдете уведомени/а дали Вашата жалба е основателна, дали е отхвърлена или все още е в процес на разглеждане. Сроктът за предоставяне на окончателен отговор не надвишава три месеца от получаване на жалбата.

В случай че не желаете да подадете жалбата си до превозвача, управителя/собственика на автогара или ако полученият от тях отговор не Ви удовлетворява, Вие можете да се обърнете към националния орган на държавата-членка на ЕС, отговарящ за прилагането на Регламент 181/2011 година относно правата на пътниците в автобусния транспорт, както за Република България той е:

Изпълнителна агенция „Автобулна администрация“
Гр. София 1000, ул. „Ген. Гурко“ № 5, тел. 0700 14 990
e-mail: avto_a@rta.government.bg; www.rta.government.bg

Ако пътувате по редовни автобусни линии на далечни разстояния, тоест 250 км или повече и когато точката на качване и слизане е на територията на страна-членка на ЕС, вие имате следните права:

Обезщетение в случай на смърт или телесна повреда, вследствие на произшествие, причинени от използването на автобус – максималната сума за обезщетение е не по-малка от 220 000 евро на пътник.

Обезщетение в случай на загуба или повреда на багаж, вследствие на произшествия, от използването на автобус – максималната сума за обезщетение е не по-малка от 1200 евро за единица багаж.

Разумна и пропорционална помощ, осигурена от превозвача, във връзка с непосредствените практически нужди на пътниците след

произшествие, причинено от използването на автобус. Тази помощ включва, при необходимост, настаняване най-много за две нощувки на обща стойност до 80 евро на нощ храна, дрехи, транспорт и улесняване на предоставянето на първа помощ.

При отмяна на пътуването или закъснение с повече от 120 минути спрямо определен час на заминаване от автогара и при дублиране на места, Вие имате право да изберете между:

* продължаване на пътуването или пренасочване до крайната точка без допълнително заплащане при първа възможност и при състоятелни условия с посочените в договора за превоз;

* възстановяване на цената на билета и когато това е приложимо, при първа възможност, безплатно връщане с автобус до началната точка на отпътуване.

Възстановяването на средства се извършва в срок от 14 дни след отправяне на предложението или след получаване на искането за това.

Ако превозвачът не Ви предложи гореописания избор, имате право на обезщетение в размер на 50% от цената на билета в допълнение към обезщетението за възстановяване на стойността на билета и когато е приложимо – безплатното Ви връщане с автобус до началната точка на отпътуване.

Превозвачът изплаща сумата в рамките на един месец след подаване на искане за обезщетение.

В случай на повреда на автобуса по време на пътуване превозвачът Ви осигурява продължаване на превоза с друго превозно средство от мястото на повредата или превоз от това място до подходящо място за изчакване или автогара, откъдето е възможно да продължите пътуването си.

В случай на отмяна на пътуването или при закъснение с повече от 120 минути спрямо определения час на заминаване от автогара в рамките на редовен превоз, Вие имате право да изберете между:

* продължаване на пътуването или пренасочване до крайната точка без допълнително заплащане при първа възможност и при състоятелни условия с посочените в договора за превоз;

* възстановяване на цената на билета и когато това е приложимо, при първа възможност, безплатно връщане с автобус до началната точка на отпътуване. Възстановяването на средства се извършва в срок от 14 дни след отправяне на предложе-

нието или след получаване на искането за това.

В случай на отмяна или закъснение при заминаването в рамките на редовен превоз превозвачът или управителят/собственикът на автогара Ви уведомява за създалата се ситуация възможно най-скоро и във всеки случай не по-късно от 30 минути след определеното по разписание време на заминаване, като освен това Ви съобщава очакваното време на заминаване веднага щом тази информация бъде налична.

В случай на отмяна или закъснение при заминаването от автогара с повече от 90 минути при пътуване, продължаващо по разписание повече от три часа, превозвачът Ви предлага безплатно: * закуски, храна или напитки, в зависимост от времето на чакане или закъснение, ако в автобуса или в автогара има такива или е възможно да бъдат доставени;

* до две нощувки в хотел или друг вид настаняване на обща стойност до 80 евро на нощ за всеки пътник, както и помощ за организирани на превоз между автогара и мястото на настаняване, което не влиза в стойността на нощувките. Това не се прилага, когато превозвачът докаже, че отмяната на пътуването или закъснението се дължи на тежки атмосферни условия или сериозни природни бедствия, застрашаващи безопасното осъществяване на превоза.

Ако сте с увреждания или с ограничена подвижност и пътувате по редовна автобусна линия, когато точката на качване или слизане се намира на територията на страна-членка на ЕС, имате следните права:

При пътуване, независимо от разстоянието, Вие имате право на:

* недискриминационно отношение: превозвачите не могат да Ви откажат резервации, издаване на билет и качване на основание увреждане или намалена подвижност, освен в случаите, когато поради конструкцията на превозното средство или на инфраструктурата се оказва физически невъзможно Вашето качване, слизане или превоз, с цел безопасност и защита на здравето. При отказ Вие имате право да бъдете уведомени незабавно за причините и при искане от Ваша страна на обяснение да Ви бъде отговорено в писмен вид в рамките на пет работни дни от искането,

* резервации и билети без надценка,

* обезщетение, от страна на превозвачите и управителите/собствениците на автогари, при загуба или повреда на инвалидни колички, друго оборудване за подпомагане на двигателната способност или помощни средства, което се равнява на стойността на замяната или ремонта на загубеното или повредено оборудване или помощни средства.

При пътуване с дължина на маршрута 250 км или повече Вие имате право на:

* безплатна помощ в автогари, осигурена от превозвачите и управителите/собствениците на автогари, * ясно обозначен пункт на територията на автогара или извън нея, където да съобщите за пристигането си, да получите в достъпна за Вас форма информация за автогара, и предоставяната помощ, както и да поискате такава помощ,

* възможност за придвижване от определения пункт до гишето за информация/регистрация/продажба на билети, качалнята и зоната за качване,

* да се качите на превозното средство с помощта на подмени устройства, инвалидни колички или друга необходима помощ в зависимост от случая;

да натоварите багажа си, да сложите багажа си, да слезете от превозното средство, да вземете призащото куче водач в автобуса, да се придвижвате до своето място.

Безплатна помощ на борда на превозното средство, осигурена от превозвача:

* да получите важна информация за пътуването в достъпна за Вас форма при поискване от Ваша страна; * да се качите/слезете от превозното средство по време на паузи на пътуването, ако на борда има персонал, различен от водача.

Превозвачите и управителите/собствениците на автогари следва да Ви предоставят тази помощ, в случай че:

* има постъпило уведомление за нуждите Ви от такава помощ най-малко 36 часа преди необходимостта от нейното предоставяне;

* се вникне на определения пункт по времето, указано предварително от превозвача, което е не повече от 60 минути преди оповестеното време на заминаване, освен ако няма друг по-кратък договорен срок или при неопределено предварително време – не по-късно от 30 минути преди оповестеното време на заминаване.

В случай че превозвачът

Ви откаже резервация или издаване на превозен документ поради конструкцията на автобуса или на инфраструктурата, които правят невъзможно Вашето качване, слизане или превоз, заради съображения за сигурност или с оглед законово изисквания за здраве и безопасност:

* превозвачът е длъжен да Ви информира относно всякакъв приемлив алтернативен превоз, осигуряван от него;

* при поискване от Ваша страна да бъдете придружен/а от друго лице, което да Ви окаже необходимата помощ, така че причините за отказ да престанат да се прилагат, като придружаващото лице има право на безплатен превоз и по възможност място за сядане.

В случай че Ви бъде отказано качване на основание Вашето увреждане или намалена подвижност, въпреки че имате резервация или издаден превозен документ и сте спазвали изискванията за уведомление за оказване на необходимостта помощ най-малко 36 часа предварително, трябва да Ви се предложи избор между:

* право на възстановяване на цената на билета и когато това е приложимо, безплатен превоз за връщане до началната точка на отпътуване при първа възможност, както е обелязано в договора за превоз, и

в случаите, когато не е осъществимо продължаване на пътуването или пренасочване с разумни алтернативни превозни услуги към крайната точка на пътуването, както е обелязано в договора за превоз.

Липсата на уведомление

от 36 часа предварително не засяга правото Ви на възстановяване на заплатената за билета сума.

Специално внимание от страна на превозвачите към Вас, както и към есентуалните Ви придружители при пътуване, продължаващо по разписание повече от три часа, в случай на отмяна или закъснение при заминаването от автогара с повече от 90 минути.

Ако смятате, че Вашите права за пътуване са нарушени, следва да подадете жалба до автобулна администрация

„Автобулна администрация“

Гр. София 1000
Ул. „Ген Гурко“ №5
Тел.: 0700 14 990
e-mail: avto_a@rta.government.bg

Източник:
www.rta.government.bg

Работно време
ВСЕКИ ДЕН
от 7:00 до 21:00 часа

AIDA

винаги супер цени!!!
SUPERMARKET

Български магазини
с карти за намаление!

AIDA
SUPERMARKET
FAMILY CLUB
21 HIGH STREET E17 7AD
WALTHAMSTOW
Tel. 0203 302 3550

НОВО



£2.99

Бони карловска луканка



Compass
пастет 99 р 2 за £1.50
пастет апетит 300гр,
русенско варено 300гр



£1.99

Орехите суджук



£2.99

Орехите луканка, бабек



£1.99

Кен- шпек, шпек Бургас



народна кайма - 250гр 99 р
универсална, принцеса, за скара



£3.99

Градус цяло пиле
замразено 1кг



79 р

2 за £1

Izzi - бяло пшенично
брашно 1кг



£2.99

Одринска баница 1кг



£2.99

Народни - кебабче, кюфте 16 бр 70гр



£2.99

Бисер олио 2л.



79 р

Краси майонеза 200гр



£1.39

Пиперка - 680гр
пипер чорбаджийски,
пипер чорбаджийски печен



£2.99

Дерони домашна
едросляна 1кг



£1.69

Олинеза домашна
едросляна
лутеница 515гр



3 за £1

22 carats croissant 80гр



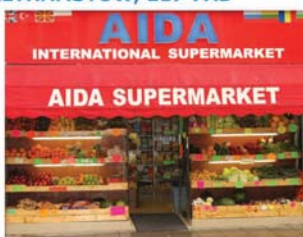
3 за £1

Кронос семки

Вече ви очакваме и в новооткрития
ни магазин в **Palmer's Green**

Tel. 0203 302 3550

21 High Street, WALTHAMSTOW, E17 7AD



Tel. 0203 609 7380

25 Green Lanes, London, N13 4TN



Абитуриентските балове - а сега накъде?

Юлия Ташева, БГ БЕН

Всеки човек е запазил мил спомен за времето, когато е завършил училище. В този момент безгрижието свършва и всеки поема по своя път, където сам трябва да решава бъдещето си. Сбогуването с училището, учителите и приятелите, с които е бил години наред, е не само дълбоко вълнуващо, но и различно през различните години.

Който не е бил абитуриент, той няма представа какво е усещането, подготовката, очакването на голямата вечер! Каква рокля, каква прическа, да си сложили силикон, да поръчат ли роклята по ебей, за да съм сигурна, че ще съм наистина уникална! С какво ще отидем до ресторанта - лимузина, каруца или автобус! Таква са „Радините външеници“ на хиляди български абитуриенти всяка година.

Абитуриентският бал е празненство, което се организира по повод завършването на даден гимназиален випуск. Понякога той е предшестван от изпращане в училището, което възпитаниците напускат, и от събиране в дома на класния ръководител. Най-важната част е в началото на вечерта, когато възпитаниците от всички класове на випуска се събират в голям ресторант, където традиционно присъстват директорът и учителите. Завършващите училище момичета са облечени с официални бални рокли, а момчетата - с костюм и вратовръзка, с което показват, че става дума наистина за празник. Празник на зрелостта и раздяла с класната стая, празник, в който човек символично преминава в зрялата си възраст.

Как са празнували различните поколения, в какво се различават и по какво си приличат зрелостниците в годините преди 1989 година и днес, в 2016

Някога...



Абитуриентските тържества през 50-те и 60-те години са много семпли и доста по-скромни на фона на днешните шумни вечери. В последния учебен ден завършващите училище взаимно надписват за спомен белите си униформени ризи. Дрехите за празника се шият специално не от желание да си по-различен от останалите, а просто защото конфекцията по магазините липсваше. Популярните платове за рокли бяха жоржет, тафта, коприна и много изкуствени и крепирани тъкани. През 60-те беше много актуално в плата да има вградена сребърна нишка. Наблягаше се на бялото и на розово-цикламеновата гама, като всяка уважаваща себе си абитуриентка се стремеше роклята ѝ за бала да бъде в модната за времето линия миникюп. Модата диктуваше към балния тоалет да има и връхна дреха, в тон с елегантните обувки и чанта - кой знае защо и двете трябва да са задължително черни. Момчетата обзателно се обличаха в костюми, много рядко - в отделни сако и панталон.

През тези години не беше разпространена сегашната практика кавалерът да взима момичето от дома му, за да отидат заедно на бала. То нямаше и с какво да го отведе - колите бяха сравнително рядък лукс, а абитуриентите масово ходеха пеша до училището, където после всички заедно се придвижваха до ресторанта.

Характерен момент от онова абитуриентско време беше, че всички момчета бяха късо подстригани, като на момичетата се

позволяваше да си пуснат дълги коси за празничните прически. Безспорният хит в коафьорското изкуство беше силно тупираната прическа тип „купа сено“ или „кошер“.

В дните преди бала някои вече бивши ученици се събираха и изнасяха серенди под прозорците на любимите си учители, като в отговор на вниманието получаваша домашна почерпка. Липсваше превърналото се по-късно в традиция събиране на цялата рода, за да се полее фактът, че детето е успяло да завърши средното си образование.

Како и сега, най-важната част от абитуриентската вечер се случваше в ресторанта, при това най-хубавия в града, а веселбата преминаваше в танци и песни до зори... Музиката най-често беше на живо, плочите бяха рядкост и пристигаха от чужбина. Изпълняваха се песни предимно от българската естрада. Лиля Иванова и Емил Димитров бяха на върха на славата си, както и Йорданка Христова, Борис Годжунов, Богдана Карадочева. Тук-там по баловетите се прокрадваха и любимите рок парчета на „Бийтълс“ и „Ролинг Стоунс“, които зрелостниците не спираха да въртят в домашни условия на култовите магнетофони „Мамбо“, „Тесла“, „Грундиг“. Обикновено се танцуваше вальс, румба и по-бързите тунст и шейк.

Програмата на масовото веселие на порасналите момчета и момичета не завършваше в ресторанта. Старозагорските абитуриенти например изкачваха рано сутринта стръмния хълм над града Аязмото и танцуваха хора на върха. Същото се случваше и в Пловдив, на хълм Бунарджика, където младите хора посрещнаха лъчите на новия ден. Момичетата за първи път в живота си обуваша популярните тогава лачени обувки със 7-8-сантиметрови, тънки като игла токчета, затова много често слязано надолу беше по чорапи или цвички. Софийските зрелостници обикновено завършваха купона в

Борисовата градина (тогава „Парк на свободата“). Следваха матурите, казармата за момчетата, кандидатстването в университета за едни, сватба за други. Животът продължаваше, макар и в други реалси...

...И днес



След напрегатата подготовка за голямата вечер и след почерпката у дома (или в заведение) с родата, младият абитуриент/ка поема към сборния пункт на класа, който е двoryт на училището или пред градската поща, предхотела, пред ресторанта и пр. Там в зависимост от организацията класът тръгва към ресторанта със съответното превозно средство. То варира според възражението на организаторите - може да бъде лимузина, най-новият модел BMW или най-старият модел „Трабант“, нает автобус на градския транспорт, каруца, калеска... В ресторанта може да се празнува до полунощ, след което абитуриентите започват да обикалят дискотеките. Оттук насетне работата е „всички много пели, пили и се веселили. Някои повече от другите“.

За разлика от някогашното време, днес много български семейства теплят заем, за да подарят на дъщерите си силикон за бала! Понастоящем получаването на диплома за средно образование се превръща в шумен семеен празник. За жалост в дните около 24 май ще станем свидетели на неумолимо заливащата ни по абитуриентско време чалга. В дрехите, гримовите и, разбира се, в буквалния, музикален смисъл. И ако поп-фолкът, който звучи масово от лъскавите абитуриентски коли, не е достатъчен, постоянното присъствие на самодейни-

те оркестри винаги внася още ориенталски привкус в целия този кич. Поп-фолк саундтракът на баловетите е разнообразяван само от чести, но за сметка на това масови упражнения в броеве до 12, най-често практикувани от прозорците или шибедасите на летящи коли

започнат подготовката за техния вариант матури / кандидатстудентски изпити. Учениците задължително научават 10-15 вида танци за бала.

В Русия паметната вечер е известна като „Вечер на випуска“. Интересното тук е, че тя се провежда между 18-20 юни или между 23-25 юни, но никога на 21-22 юни, защото през 1941 г. вечерта на випуска се провежда на 21 юни, но на 22 юни всички абитуриенти са мобилизирани на фронта срещу германската инвазия.

В Унгария учениците получават синя панделка, за да се отбележи началото на пригответия за дипломирането. Унгарският абитуриентски бал е познат като Szalagavató. В началото на бала всеки клас изпълнява специален танц с хореография, подготвена дълго преди самата вечер.

Във Великобритания, макар че организирането на абитуриентски бал е новост (започва да се прави традиционно от средата на 90-те години на XX век) връстниците на нашите абитуриенти наваксват бързо. Като начин на организиране британският бал много наподобява американския. Напоследък и там това забележително събитие в живота на всеки млад човек се превръща в история за младите момичета покрай подготовката за голямата вечер. Вече съществуват десетки английски сайтове, които помагат за организирането на „prom in style“. От наемането на фери лимузина до специално подготвени фото сесии.

Как празнуват зрелостниците в някои страни на Европа

В Чехия и Австрия балът обикновено се организира преди годишния изпит в началото на календарната година - януари или февруари.

В Белгия и някои части на Холандия учениците празнуват последните 100 дни от училището със специален ден, наречен 100-дневно парти - „Chrysostomos“, или още „100-dagen feest“. В този стоен ден на годината учениците имат право да правят всякакви „номера“ на учителите и съучениците си!

Във Финландия сквиалентът на абитуриентския бал се нарича Vanhojen tanssit. Провежда се през февруари, когато учениците последен клас спират да ходят на училище за да

В Хърватска, Македония, Босна и Херцеговина балът се организира, както и у нас. В края на учебната година абитуриентите се събират, за да отпразнуват завършването на гимназиалното си образование.

Въпреки различията в отбелязването на този паметен ден външните и емоциите от празника са едни и същи за зрелостниците в цял свят.

Честит празник на всички абитуриенти! И на добър час!

Източници: www.sosbg.com
www.retro.bg

Тръгват като „Джони и Лунните Кучета“, финишират като „Бийтълс“

Юлия Ташева, БГ БЕН

В първия миг ще се замислим, защото всички сме свикнали със сегашните им имена, но повечето любими рок банди са започнали кариерите си, наричайки се по съвсем различен начин. Ето някои от най-фрапиращите примери:



Led Zepplin в началото са били известни като New Yardbirds („Новобранците“). Британската рок група, създадена в Лондон през 1968 г., е една от най-влиятелните и популярни групи в историята на рока, положила основите на хард рока и хеви метъла, модифицирайки блуса и фолк рока, придавайки им неочаквано за времето си мощно звучене. Led Zepplin и днес са една от най-продаваните музикални групи в историята на музиката.



Прочутата ливърпулска четворка – The Beatles, са започнали своята кариера като Johnny & The Moondogs („Джони и лунните кучета“). Създадена в края на 50-те, британската рок група е призната за № 1 за най-инновативните и популярни изпълнители в историята на поп музиката. The Beatles са едни от символите на 60-те, в които доминира тяхната авангардна музика, начин на поведение и стил на обличане, поставяйки началото на нови модни тенденции. The Beatles имат продадени над 1.3 милиарда албума. През 2004 списанието *Rolling Stone Magazine* постави „Бийтълс“ на първо място в списъка си на 100-те най-добри изпълнители на всички времена.

Друга култова банда от втората половина на XX век – Black Sabbath, се казвала The Polka Tulk Blues Band. На

Ози Озбърн му хрумва това име, когато вижда кутията с талкова пудра на майка си. Black Sabbath е първата група, която въвежда типичните за метъла тежко звучене и мрачни настроения, използвайки основите на блуса, като понижава темпото, усилва баса и прибавя изпъкващи китарни сола. Вокалите са по-високи и крещящи, а текстовете обхващат все по-голям диапазон от теми и прекратват общоприетите табуа.



Британската рок група Queen, създадена през 1970, и до днес си остава една от най-успешните музикални групи на всички времена. Бандата е създадена първоначално от Брайън Мей и Роджър Тейлър под името Smile („Усмивка“). След няколко неуспешни години те се сближават с Фредри Меркюри, който ги насочва

да експериментират с сложни техники на записи. Вече с новото си име Queen музикантите придобиват изключителна популярност във Великобритания в средата на 1970-те с издаването на албумите *Queen II* от 1974-та година, *Sheer Heart Attack* от 1974-та и *A Night at the Opera* от 1975-та, като с това се дава и началото на изключителния им международен успех.

Преди да приемат името Slayer американската траш метъл група, създадена през 1981 г., била известна като Dragon Slayer, тоест „Убиецът на дракона“. През 80-те

години Slayer са обявени за една от групите от „Голямата четворка“ на американския траш, наред с „Металика“, „Антракс“ и „Мегадет“. Съчетавайки успешно метода на двете соло китари на групи като „Айрън Мейдън“ и „Джудас Прист“ с визията на „Венъм“ и агресията на хардкор пънка, те успяват да създадат свой уникален стил.

Британската рок група Pink Floyd, която постигна международно признание със своята прогресивна и психеделична музика, в началото на кариерата си била позната под името The Set

(„Комплектът“). В музикалния свят Pink Floyd остава групата, която се отличава с използването на философски текстове, звукови експерименти, интересни обложки и изпипани до съвършенство шоуа. Те са една от най-комерсиално успешните и музикално влиятелни групи в историята на популярната музика на XX век. До 2013 Pink Floyd са продали повече от 250 милиона записи в целия свят, включително 74.5 млн. сертифицирани бройки в САЩ. [Източник: www.vebniustoto.com](http://www.vebniustoto.com), www.vebniustoto.com

Топ джаджите, с които светът е по-различен

„Тайм“ публикува списък с устройствата, които завинаги промениха света. Прави впечатление, че авторите на класацията не оценяват търговския успех на даден продукт, а взимат под внимание неговата значимост.

На първо място е iPhone, описан като „комбинация от красота и възможности“. Той напълно заслужава чел-

ната позиция заради тласък, който даде на мобилните приложения.

На второ място е цветният телевизор Sony Trinitron, чийто прозоджби започнаха през 1968 г. Топ 3 затваря персоналният компютър Apple Macintosh. В списъка са още Sony Walkman и iPod, компютърът IBM модел 5150, фонографът

Victrola Record Player, радиоприемникът Regency TR-1, фотоапаратът Kodak Brownie Camera и масажорът Magic Wand. Класацията завършва със самобалансиращата се двуколка Segway, 3D принтера MakerBot Replicator и очилата за виртуална реалност Google Glass.

[Източник: bgnnew.eu](http://www.bgnnew.eu)

„Да чукнем на дърво!“

Много често, понякога даже несъзнателно, по навик, казваме: „Да чукна на дърво!“, особено когато говорим за нещо хубаво, което искаме да ни се случи. Откъде идва тази традиция, застраховка, да не ни избяга късметът?

Дълго време преди появата на християнството и исляма езичниците от Англия до Индия се поклонявали на дървета, на които били приписвани митични свойства. Някои използвали дърветата като оракули,

а други ги включвали в своите религиозни церемонии. Изследователите Стивън Бехтел и Дебора Ааронсън са убедени, че съществуващата традиция да се чука на дърво е свързана с езическата вяра, че в него живее дух.

Първата версия е, че европейците удряли по дървото, като така прогонвали духа, за да не чуе той скръвнените им разговори и да не им напакоости от завист. Според друга версия, молещите се докосват

дървото, за да се допитат за нещо до обитаваната го дух или да благодарят на духа, че им е изпълнил някои искания. През вековете този езически обичай е бил забравен, но асоциацията между чукането на дърво и късметът е още жива. „Във всеки случай това е прост начин човек да се опита да защити себе си от завист и гняв“, отбелязва Бетхел в своя труд „Книгата на късметът“.

[Източник: www.havefun.blog](http://www.havefun.blog)



Шведската компания IKEA обявява за първи път кино в Москва с легла. Така киноманите ще имат възможност да гледат любимите си филми на двойни

легла. Всеки закупен билет за проекция в киното важи за едно легло, като приетелите на билета ще отпредилят човек, който се разполага на избраното

от него легло.

Кинозалата разполага с 14 спални, като експериментът ще продължи до 14 декември в Kinostar De Luxe! Неудобството в кинозалона е, че може да се проспие проекцията, но все пак какво по-хубаво от добър филм с любим човек, блажено разположен в удобно легло.

Подобен експеримент беше направен и в Страната на изгряващото слънце през 2013 г. Тогава киноманите тогава останаха повече от очаровани от добрата идея.



Вече няколко пъти най-големият немски автопроизводител се кани да пенсионира ретро-хечбека си Volkswagen Beetle, наследник на прочутия „бръмбар“ (или „костенурка“), но все се отказва. Май вече

е дошъл моментът, след като няколко автомобилни издания съобщиха, че моделът ще остане на конвейера до 2018-а година, но след това няма да има наследник.

През миналата година в Европа са били продадени едва 25 562 автомобила от новия бръмбар, а в САЩ – 22 667. Тези цифри на реализация правят новия модел бледа сянка на класическия Beetle, който е сред най-масово произвежданите автомобили в света. Volkswagen Beetle се произвеждаше повече от 60 години – от 1938-на до 2003-та година, като реализацията му достигнаха тираж от 21 529 464 автомобила. Това доказва, че едва ли има смисъл да се прави ново поколение на колата и немците искат да се концентрират в разработката и пускането в производство на повече модели от въсдедохот тип.

[Източник: www.autoclub.bg](http://www.autoclub.bg)

Чаша кафе в компания с... таралеж

Япония отдавна носи короната на страната с най-необичайните заведения. Преди години там се появи първото в света котешко кафене, за да се стигне до десетки по целия свят. Отскоро в столицата Токио човек може да си пие кафето в компанията на... таралежче.

В кафенето Hatty в Токио живеят 30 минути таралежчета, като един час в тяхната компания струва 1000 йени (9 долара). Ако се привържете към някое от болди-



вите ви домакини, можете да си го купите.

Заведението вече се радва на сериозна популярност и пред вратата му често се образува опашка от качащи клиенти. Почитатели на ка-

фенето са както децата, така и голям брой възрастни. Персоналът на Hatty отдели специално внимание за обясняване на навичките и прищевките на таралежите.

Ако ви предстои да посетите Япония и чашка кафе в компанията на таралеж ви звучи по-скоро като романтична идея, е добре да си направите резервация през сайта им hathinezumi-cafe.com. Кафенето се намира на минута път от метростанция „Ропонги“.

Празникът на Розата в Казанлък привлича гости отблизо и далеч

Юлия Ташева, БГ БЕН

Град Казанлък е разположен във физическия център на България, в западната част на Казанлъжката котловина. Населението му е около 82 000 души. Градът е център на Долината на розите и тракийските царе и атрактивна туристическа дестинация. Тук се намира най-голямата и най-добре запазена в страната Тракийска гробница, включена в списъка на ЮНЕСКО – Казанлъжката гробница, както и Музеят на розата. В района на Казанлък има два резервата и пет защитени местности, множество удивителни творения на природата и вековни гори. Градът се намира в периферията на най-големия и изключителен с красотата си резерват в Стара планина – „Джидемя“, включен в Национален

парк „Централен Балкан“. Границите на парка стигат почти до Казанлък на запад. Rosa Damascena, или маслодайната роза, е най-голямото богатство на Казанлъшкия регион. Тя е пренесена по българските земи от Азия преди столетия. Розата е един от символите на България. Под влияние на уникалните климатични и почвени условия постепенно се е обособила като самостоятелен вид, различаващ се от маслодайните рози, отглеждани в другите страни. Така в началото на XIX в. тя получила името „Казанлъшка“ маслодайна роза, а Подбалканската долина отдавна е известна и като Долината на розите. Наред с производството на розово масло, водеща роля за поминъка и благосъстоянието на района в миналото има и търговията



Музеят на Розата ще бъде открит в рамките на тазгодишния Празник на Розата. Освен експонати, в музея са предвидени зали за дегустации на продукти от роза, зала за ароматерапия и много други атракции.

с него. Първите розотърговци, които се споменават официално, изнесали розово масло в Германия и Австро-Унгария през 1771 г. и следващите години.

Музеят на розата е създаден през 1984 г. с част от фондовете на Историческия музей в града. Експозиция-

та му е разположена в три основни зали, където са показани оригинални снимки и документи за развитието на розопроизводството през Възраждането (XVIII-XIX в.) и в началото на XX в., инструменти за обработка на розовите градини, съдове за съхранение и износ на

розово масло и розова вода. Музеят на розата се радва на изключителен интерес от български и чужди туристи.

Още за розопроизводството и за този поминък можете да научите в етнографския комплекс „Кулата“, само на 1 км от центъра на града. Тук по предварителна заявка можете да наблюда-

вате възстановки на стари местни обичаи, както и да опитате разнообразни храни и напитки, произведени от местната казанлъшка роза. И днес розоберът през май-юни е едно от най-важните събития в Розовата долина на България, което е съпроводено с множество празненства.



Историческият музей „Искра“

Той е един от най-старите исторически музеи у нас. Има пет отдела и над 70 000 експоната. Основан е през 1901 г. от родолюбивия казанлъжчанин Петър Топузов. В музея могат да се видят постоянните експозиции на отделите „Възраждане“, „Археология“, „Етнография“, „Нова история“, „Най-нова история“.

Адрес: 6100 Казанлък, ул. „П.Р.Славейков“ №8
Тел. за връзка: 0431/6 37 62;
E-mail: museum.iskra.kz@abv.bg

Художествената галерия

Тя се намира в една сграда с исторически музей „Искра“ и е една от най-добрите в България. В нея се намира колекция от икони и възрожденски гравюри, както и колекция от произведения на декоративно-приложните изкуства. От 1973 г. галерията е самостоятелен културен институт. Експозицията на галерията е разположена в четири зали и фоайе и показва 266 живописни и скулптурни творби, подбрани от фонда.

Адрес: 6100 Казанлък, ул. „Св. Кирил и Методий“ № 9
Тел. за връзка: 0431/63762
Работно време: Летен сезон (15.05-15.10) - 09.00-18.00 ч.; Зимен сезон (15.10-15.05) - 08.30-17.30 ч.
E-mail: artgallery.kz@gmail.com

Родна къща-експозиция „Акад. Дечко Узунов“

След смъртта на акад. Дечко Узунов през 1987 г. къщата е открита за посещения. Днес тя е филиал на Художествената галерия - Казанлък.

Адрес: 6100 Казанлък, ул. „Княз Мирски“ № 24
Тел. за връзка: 00359 (0) 431 63762

Кои са най-интересните за посещение места в Казанлък

Работно време: От понеделник до петък - 9.00 - 17.00 ч.
E-mail: gallery@kazanlak.com

Родна къща на проф. Ненко Балкански

Тя също представлява музей с експозиция, която е филиал на Художествената галерия в града. Ненко Димитров Балкански е известен български художник. През 1930 година той прави първата си изложба в Казанлък.

Литературно-художественият музейен комплекс „Чудомир“

Сред интересните забележителности на града е къщата на изтъкнатия български писател, художник и обществен деец Димитър Чорбаджийски-Чудомир (1890 г.-1967 г.). Тя е обявена за музей една година след смъртта му - през 1968. Къщата има статут на исторически паметник на културата от национално значение. В сегашния си вид музейният комплекс е открит през 1979 г. и включва дома на Чудомир и художествено-документална експозиция, разположена в три зали с обща площ 300 кв.м. Тук се съхраняват повече от 15 000 оригинални ръкописи, рисунки, скици, писма, книги и лични вещи на Чудомир и неговата съпруга - художничката Мара Чорбаджийска. Това е единственият литературно-художествен музей в България. Седнал е на престижната културна фондация „Чудомир“.

Адрес: 6100 Казанлък, ул. „Тра-

пезица“ № 6

Тел. за връзка: 00359 (0) 431 43132

Работно време: От понеделник до петък: 9.00 - 17.30 ч.
E-mail: fondacia_chudomir@abv.bg

Съществува легенда, според която, ако искаш да се върнеш отново в Рим, трябва да хвърлиш монета във фонтана „Ди Треви“. Ако искаш да останеш завинаги в Казанлък, трябва да пиеш вода от Лъвовата чешма.

Идеята за поставянето ѝ е още от 1893 г. Иван Патеф докарал в водопроводи в Казанлък вода от връх Бузлуджа в Стара планина и решил да направи подарък на княз Фердинанд и съпругата му - италианската принцеса Мария-Луиза.

Проектът е дело на флорентинския скулптор Арнолдо Дзюки. Тържественото освещаване на чешмата станало през 1903 г. и оттогава носи името Княжеската или Царската чешма. Хората я наричат още Лъвова, защото трите бронзови чучура са в форма на лъвски глави.

Етнографският комплекс „Кулата“

Показва някои от старите занаяти на казанлъжчани (включително розоварене). Експозициите са уредени в две реставрирани къщи от XIX век в най-стария казанлъшки квартал „Кулата“.

Адрес: 6100 Казанлък, ул. „Никола Петков“ 18
Тел. за връзка: 00359 (0) 431 2 17 33 - лято; 00359 (0) 431 6 37 41 - зима

Работно време: летен сезон - от 9.00 до 17.00 ч. без почивни дни.

Музей на розата

Музеят е към Института по розата и етерично-маслодайните култури и е единствен по рода си. Проследено е традиционното и съвременното производство в България. Всяка година тук се провежда Празникът на Розата - един от най-забележителните фестивали в България, посветен на красотата и цветята. Празнува се за първи път през 1903 г., като оттогава традиционно се провежда през първия уикенд на юни. Това е периодът, през който цъфти маслодайната казанлъшка роза. Днес Празникът на Розата се е превърнал в международно празненство, в което се забавляват хиляди туристи и гости на града. Програмата включва избор и коронясване на Царица Роза, ритуалите „розобер“ и „розоварене“, празнично шествие - карнавал, международен фолклорен фестивал „Младешта на Балканите“ и др.

Казанлъжката тракийска гробница

Включена е в Списъка на 100-те национални туристически обекта и е на 91 място. Съществува от края на четвърти и началото на трети век преди Христа. Намира се на хълма Тълбегов край Казанлък. От 1979 г. е в списъка на световното културно и природно наследство под закрилата на ЮНЕСКО. Гробницата се състои от предверие, коридор и куполна гробна камера. Стенописите в

гробната камера и коридора са изключителна художествена стойност - представляват композиция, изобразяваща военния и мирния живот на погребания тракийски владетел.

Знаете ли, че...

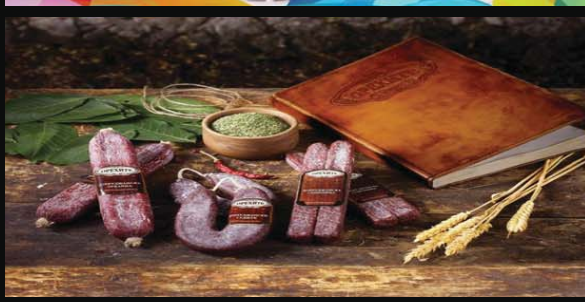
Язовир „Копринка“ е построен по течението на река Тунджа в Розовата долина, на 7 километра от Казанлък и е дълъг около 20 километра. Строен е открит древният тракийски град - Севтополис. Градът е основно проучен и намереният в него ценности могат да се видят в Историческия музей на града. Градът Севтополис е под водите на „Копринка“. Някога градът на Севт е разполагал с крепостна стена, площад, царски дворец, прави улици и водопровод. Днес има грандиозен проект, съгласно който се предвижда да бъде изграден научно-изследователски център, конференционен блок, хотелска част, заведения за обществено хранене - всичко, което е необходимо за пълноценен отход на гости и туристи.

И още...

В Казанлък и региона могат да бъдат организирани множество туристически маршрути - „Из Розовата долина“, „История“, „Крън - Бузлуджа“, както и турове до Долината на тракийските царе - хравомите и гробниците в могилите Оструша, Голяма Косматка, Голяма Арсеналка, Грифоните, Хевелия, Шушманци и Светицата. Уникалните находки, намерени там, могат да бъдат видени в Историческия музей „Искра“.

Източници: www.kazanlak.com, www.nasamnatam.com.

Balkanika



Заповядайте при нас

115 Mitcham Road
Tooting Broadway, SW17 9PE
Tel: 020 8617 9020

„...Че и ний сме дали нещо на светът и на вси Словене книга да четът...“

Юлия Ташева, БГ БЕН

Когато е писал своята „Епопея на забравените“, Иван Вазов едва ли е допускал с колко още много неща, освен със словото българско, можем да се гордеем. Имаше ли днес наистина самочувствие с примерите от нашата история, даваме ли си реална сметка на това, което сме дали и продължаваме да даваме на света? Ето част от примерите, заради които можем да носим с чест името българин!

Името

България е една от най-старите европейски държави, която никога не е променяла името си! Английският изследовател, Арнолд Тойнби, пише в 12-томното си издание за историята на народите, че „... в света е имало 21 цивилизации, една от тях е българската, разширявала границите си посредством своето силно културно влияние. България се е простирила от Белград до Крим и от Карпатите до Бяло море, наричано в древността Тракийско“.

Ние имаме интересна, стара легенда, според която, когато Бог създавал Земята, Той раздал на различните държави красоти от природата. Някои взели красиви планини, други получили щедри земи, трети – лазурните брегове и морета. Накрая, когато дошъл редът на България, нямало нищо останало за раздаване. Тогава Бог взел част от Рая и я дал на България.

Съкровищата



Най-старото златно съкровище в света е открито в България. Това е Варненското съкровище, което датира от около 5000 г. пр. Хр. То е и най-старото технологично обработено злато в Европа. Според проучвания, нашата страна заема трето място след Гърция и Италия по археологически забележителности в Европа.

Военните подвизи

Българската армия е единствената сила в света, която

никога не е губила флаг, въпреки факта, че е участвала във всяка важна война.

През 716 г. България спасява Европа от ислямизация. Тогава под ръководството на Кан Тервел българите спират арабското нашествие пред вратите на Константинопол, като помагат на Византийската империя да се справи с опасността. В жизненоважна битка две години по-късно българската кавалерия побеждава над 60-хилядната арабска армия и спасява Европа от заплахата. В много исторически хроники Тервел е наричан „Спасителят на Европа“.

Първата въздушна бомба във военната история е била създадена от Българските въоръжени сили по време на Първата Балканска война и е използвана на 16-ти октомври 1912 от лейтенантите Радул Милков и Продан Таракчиев.

Райна Касабова е първата жена, участвала във въздушна мисия - на 30 октомври 1912 г.

Кирилицата

Българите са първите хора, които използват кирилицата веднага след нейното създаване през 9 век. Днес около 300 милиона души по света пишат на кирилица.

Съливането на България в Европейски съюз от 1 януари 2007 г. кирилицата става третата официална азбука в Съюза след латиницата и гръцката азбука.

Църквата

Признаването на автокефалната Българска па-

риаршия от Цариградската патриаршия през 927 г. превръща Българската православна църква в най-старата славянска автокефална православна църква в света.

Древните българи добре познавали основните закони за движението на планетите и Земята около Слънцето и поради това те притежавали най-прецизния календар, създаван някога. Този календар е базиран върху наблюденията на Юпитер и Слънцето и е много по-точен от съвременния западен (Григориански) календар, който използваме днес.

Науката

Изобретателят на първия електронен компютър, д-р Джон Винсент Атанасов, е от български произход. Професор Атанасов, заедно с неговия колега Клифърд Бери, създават първия в света електронен, дигитален компютър в Iowa State University между 1939 и 1942. Компютърът Атанасов-Berry имал няколко иновации в изчислителната техника, включително аритметична бинарна система, паралелни процесори, отделение на памет и изчислителни функции.

– Първата в света въздушна възглавница, създадена да предпазва пилоти и автомобилисти, е била конструирана през 1957 от българина Асен Йорданов.

– Реактивните двигатели на лунарния модул 'Eagle', който е позволил на астронавтите Армистронг и Олдрин да кацнат на Луната, е бил изобретен от д-р Иван Ночев.

– Прототипът на съвременния телефонен секретар е разработен от Асен Йорданов.

– Един от създателите на новаторския метод за виртуална кинематография, използван при специалните ефекти на филма 'Матрица-2', е Георги Боршук.

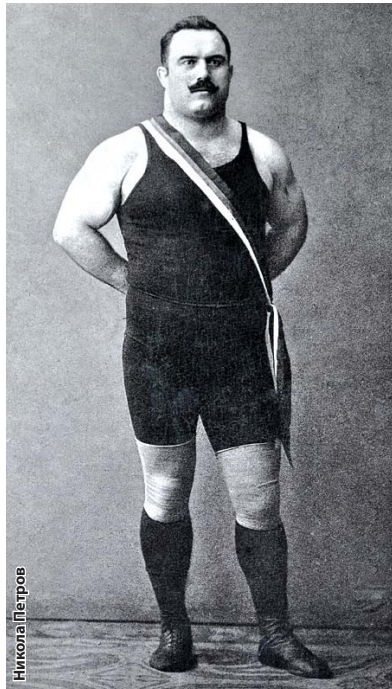
Първият цифров часов-

ник за ръка е разработен от българина Петър Петров.

Според MENSА International българия е на второ място в света по резултати от тестовете за интелигентност на въпросната организация, а българските студенти се класират на второ място в световната класация за SAT тестове. През 2004 след провеждането на тестовете за интелигентност на MENSА българката Даниела Симиdiceва бе обявена за най-интелигентната жена в света (както и един от най-интелигентните хора на планетата) с коефициент за интелигентност почти 200 - по-висок от този на Айнщайн!

– Lactobacillus delbrueckii, подвид bulgaricus (до 1984 познат като Lactobacillus bulgaricus), бактерията, която е отговорна за уникалния вкус и консистенция на българското кисело мляко, може да бъде открита единствено в България в натурален вид.

Спортистите



Никола Петров е борец и кечист. Той е първият спортист, прославил името на България. Става европейски и световен шампион по

борба, шампион на Америка. Обявен е за най-силния човек на 19 век. В кариерата си има само 35 загуби.

Дан Колов е друг борец и кечист, който прославя името на родината из целия свят. Той е едва на 7 години, когато умира баща му. Става овчар, за да се прехранва. На 13-годишна възраст заминава за Будапеща, където работи като градинар, занимавайки се и с борба в свободното си време. В цялата си кариера изиграва 1500 официални и около 500 неофициални мача. Загубите му са само 72. Два пъти печели диамантен пояс и три пъти става европейски шампион. И до днес е смятан за най-великия борец на всички времена, легенда в бойните изкуства.

Стефка Костадинова има две световни титли на открито и пет в зала, една европейска на открито и четири в зала, носителя е на Световната купа, олимпийски шампион в Атланта и сребърен медалист на Олимпиадата в Сеул. На 30

подобен.

География

В България се намират над 225 минерални извори с общ капацитет от 5000 л/сек. Най-горещият извор с минерална вода се намира в село Сепарева баня, близо до град Дупница. Според някои източници той е най-горещият извор в Европа.

Най-дългата пещера (над 15 км) е близо до село Боснек, в подножието на планина Витоша, близо до София. Шест подземни реки са изваждали лабиринти в нейните галерии. Около 4000 пещери са били изследвани и картографирани в България.

Най-старото дърво в България е дъб, растящ в село Гранит, в околността на Стара Загора. Възрастта му е приблизително 1650 години. Короната на този дъб покрива площ 1017 квадратни метра. Обиколката на неговия ствол е 7.45м, а височината му е 23.4м. Най-високото дърво е 62-метровата Байкушева мур (бяла мур) в Пирин. Възрастта на мурата е около 360 г.

И още...

Популярното българско розово масло се използва за направата на някои от най-известните и скъпи парфюми. Един грам розово масло се произвежда от 1000 розови цвята.

Българската народна песен "Излеж е делю хайдути" звучи на борда на американската совалка "Voyager 1" като част от проекта за осъществяване на контакт с извънземна цивилизация заедно с най-великите творби на Бах и Моцарт.

България и Дания са единствените европейски държави, които са спасили своите евреи по време на Холокоста.

България е една от малкото страни, които никога не са имали робин.

Най-голямата катедрала на Балканския полуостров - „Св. Александър Невски“, се намира в София. Тя е една от най-големите източноправославни катедрали в света - заема площ от 3,170 кв.м., вътре би могла да побере 10,000 души. Покрытият със злато купол на катедралата е висок 45 м, а камбанарията е с височина 53 м. Храмят има 12 камбани с общо тегло 23 тона.

Източници: spisanievip.com, http://www.kvantov-prehod.org_fakтите.net

Петък, 13...

Сстраховитият петък, 13-и, настъпва. Фаталният ден ще е особено мощен тази година, тъй като съвпадениято на числото с петия ден от седмицата е само едно през цялата 2016-а, предупреждават нумеролози и астролози. Освен това ще е по времето и на ретроградния Меркурий.

Според спецовете в езотериката струпването на „кармично черното“ само в един от 365-те дни, а в настоящата високосна - 366,

ще влияе пагубно чак до началото на 2017, когато още през януари ще има петък, 13-ти.

Спецовете са категорични, че ни чака много опасен ден. Подобен беше случаят през юни 2014-та, когато също имаше само един петък, 13-ти. Тогава се случи потопът във варненския квартал „Аспарухово“ с човешки жертви. Няколко дни по-късно на 8 юли невиджана градушка падна над София. През август пък

беше страшното наводнение в Мизия.

Подобни катаклизми очакват специалистите и тази година, но с още по-големи размери. Официалната статистика също сочи, че през много фаталната 2014-а с един петък 13-и България е сред шестте най-засегнати от бедствия в света. Нашата страна, заедно със Сърбия и Босна и Херцеговина на Балканите, тогава бяха ударени от невиджани от 120-годишни наводнения,

петък

сряда четвъртък
11 12

13

събота
14

показва Индексът на глобалния климатичен риск. Според него България зае

шестото място в света заради наводненията и градушките, отнели живота на

31 души и нанесли огромни материални щети.

Източник: www.retro.bg

АБВ на туристическия речник



Туроператорите често си служат с професионален жаргон, който понякога е непонятен за нас, туристите. Съществуват множество различни определения и съкращения, които се използват в ежедневната работа с клиентите. За улеснение нека разгледаме краткия речник с най-често използваните термини в туризма. Без да претендира за изчерпателност, следната подредба ще ви помогне да узнаете за какво плащате и на какво може да разчитате в курортните комплекси по света.

РАЗПОЛОЖЕНИЕ

DBL – стая с две легла
SGL – самостоятелна стая
EXB – стая с две легла плюс допълнително легло

ХРАНА

BO – без храна
BB – с включена закуска
HB – полупансион
HB+ – разширен пансион
FB – пълен пансион
FB+ – разширен пълен пансион
All inc – (ол инклузив), храна без ограничение през целия ден с включени напитки местно производство

Ultra all inc – храна без ограничение през целия ден с включени вносни напитки
Max all inc – храна без ограничение през целия ден с включени вносни напитки и допълнителни услуги

Hing class all inc – храна категория лукс
Ex all inc – разширен all inc
El all inc – елегантен all inc
VIP all inc – Very Important Person all inc
Super All inc – Супер класа All inc
De Luxe All inc – разширен all inc

ТИП НАСТАНАВАНЕ

RON – неуточно настаняване
MB – настаняване в основната сграда

BG – бунгало
DE Luxe – реновирана стая
Superior – стая с по-голям от стандартния размер

Chale – пристройки към основната сграда
Mini suite – стая от по-добра категория, по луксозна от Superior

Sea view – с изглед към морето
Ex. Suite – апартамент с две стаи
Suite – луксозна стая с по-развита архитектура

Garden view – с изглед към градината
Studio – едностаен апартамент с по-големи размери

City view – с изглед към града
Dune view – с изглед към плажа
Dune room – бунгало от задна редица

Mountain view – с изглед към планината
Room – настаняване в единична стая

Pool view – с изглед към басейна
Land view – с панорамен изглед

Park view – с изглед към парка
Front 1 – на самия плаж

Standart Room – стандартна стая
1 BDRM – апартамент с една спалня

2 BDRM – апартамент с две спални
Terrace – тераса

New Building – нова сграда
Golf view – с изглед към залива

Junior suite – полулукс
Duplex – стая с две легла

Balcony room – стая с балкон
Jungle view – изглед към джунглата

Jacuzzi villa – бунгало с джакузи
Villa – настаняване в бунгало

Superior/Main Building – стая голям размер в основната сграда

Garden Villa, Superior – бунгало с изглед към градината в основното здание.

Източник: www.esky.bg

Митове, легенди и курioзни случки с алкохола

Алкохолните напитки са известни на човечеството от древността. И както за всяко нещо, и за тях има безброй митове, легенди, научни факти. Ето някои по-интересните от тях.

Много хора мислят, че алкохолът повишава температурата на тялото, но всъщност той я понижава.

Повечето зеленчуци и всички плодове съдържат в състава си малко алкохол.

Човешкото тяло също произвежда алкохол - 24 часа на ден, 7 дена в седмицата.

Уинстън Чърчил е известен като страстен почитател на чашката, докато Адолф Хитлер е бил абсолютен трезвенец.

Ейбрахам Линкълн е имал лиценз за производство на ликьор и е бил притежател на няколко бара.

Думата „тост“ произлиза, както се приема, от Древния Рим, където е имало обичай да се хвърля в праз-

ния бокал късче хляб.

Почвата на едно от големите лозя на територията на Франция се счита за толкова ценна, че работниците са задължени да почистват обувките си, преди да си тръгнат оттам, не дай си боже да не отнесат със себе си някоя драгоценна песчинка.

Налигането вътре в затворената бутилка с шампанско превишава 3 пъти това в автомобилните гуми.

В една бутилка шампанско има около 49 милиона мехурчета.

Английската фраза „The quick brown fox jumps over the lazy dog“ се счита за най-кратката английска фраза, съдържаща всички букви от азбуката. Феновете на чашката имат своя версия - „Pack my box with five dozen liquor jugs“.

В САЩ е най-високата възрастова граница за забрана на употребата на алкохол - 21 години. При това Щатите се явяват една

от най-пиещите нации в света, а повечето престъпления се извършват под въздействието на алкохола.

Карането на автомобил в нетрезво състояние се наказва сурово в много страни по света. Но в Уругвай, напротив, при нарушение на правилата на движението по пътищата пьянството може да послужи като смекчаващо вина обстоятелство.

Как звучат спиритните напитки с три думи

Текила: Облизях - Изпих - Отризах се!

Мартини: Поръчаха ми - Изпих - Съгласна съм.

Евтин коняк: Отворих - Затворих - Изхвърлих.

Евтино неизвестно вино: Изпих - Скочих - Побягнах - Не успях.

Скъпо френско вино: Купих - Поставах - Пледам.

Руска водка: Изпих - Поиска ми се - Съблазних - Изложих се - Заспах.

Турска водка: Купих - Отворих - Пробвах - Подарих.

Бира: Изпих - WC - Изпих - WC - Изпих - Доста ми се - Разсъних се - WC...

Всяка година живописният каталунски град Жирона се превръща в цветна приказка. Улиците, площадите, галериите се изпълват с цветни композиции, килими от цветя и музика на живо. Паралелно с цветните събития се провежда богатата културна програма, предлагат се многообразни културни изкушения, включващи украси от цветя.



Обяви ⇄ Обяви ⇄ Обяви



Calibre
INTERNATIONAL

е водеща агенция в Лондон набираща персонал за туристически бранш. Наше осигуряване 5* обслужване за нашите 5* клиенти.

В момента набираща персонал за следните позиции:

- Housekeeping Floor Supervisors
- Daytime and Evening Room Attendants
- Public Area Attendants
- Linen Porters • Floor Porters
- Laundry assistants
- Valet
- Banqueting Supervisors
- Wine waiter / ess
- Bar waiter / ess
- Bartenders • Waiter / ess

Моля обадете се на тел. 0207 839 2233/07966915073 за допълнителна информация или посетете нашите офиси на адрес 11 Chancery Cross Road, London WC2N 8QU

Те са отворени от Понеделник до Петък от 8.00 до 17.30

Най близката метро станция до нас е Leicester Square.

УСЛУГИ

(334) Извършвам цялостни ремонти на бани, нормални цени, перфектно изпълнение, тел. 07459617943

(333) Пръскам за дървеници - гарантиран резултат, тел. 07768169884

(335) Предлагам качествено почистване на къщи и офиси, гладене на дрехи, об-

грижване и гледане на деца, за района на Северен Лондон, тел. 07550834341, Маги

(334) Лицензиран превозач (английски - български), с опит в UK - NIN, NHS и др. документи, тел. 07425393337

(334) Майстор предлага строителни услуги - Вик, бани, кухни, паркет, шпаловка, боядисване и много други на достъпни цени.



Предлагам работа за куриери в зоната на пощ. кодове SW1, SW3, E1 и др.

Осигурявам ван, гориво за работа и застраховка. Заплащане - за 4 работни седмици, £1 на стоп (адресите са на един пощенски код)

Телефон за контакти: 07880611250 (Цело)

За контакти: 07438004189, Илия

(334) NIN, UTR, шофьорска книжка, преводи, помощи, глоби, Tax return, CV, регистрация при GP, записване в училища и др., тел. 07479141040, 07588586562

(334) Издаване и подновяване на CSCS карти, тел. 07552442855, Илия

(334) Гледам на кафе и на карти Таро, развалям магии, правя бяла магия за любов, лея курушум и възк против страх, тел. 07471570880,



- Довечера мислът ми иска да се облека като медицинска сестра, за да му изпия една фантазия...

- Какво?

- Че е здравноосигурен.

БГ БЕН
www.bgben.co.uk



Gima UK Ltd.

търси да назначи

шофьори за управление на МПС, категория С с карта за квалификация на водача и имащи право на работа в Англия

Тел. 07828015044

07828015044 (Myrap)

11 Anthony Way, Edmonton, London, N18 3QT

Йордана

(334) Застраховки на най-ниски цени, No Claim Bonus, помощ за документи и за квартира, NIN, UTR, банкова сметка, ниски цени на услугите, безплатна консултация, тел. 07717596776

(334) Професионален екстрасенс предвижда бъдеще и помага при проблеми в любовта и бизнеса, тел. 07402484384

(334) Изготвям CV-та по новия стандарт, гарантирано по-добри шансове при кандидатстване за нова работа, £30 за всяко CV, тел. 07427698363, Ани



CV на английски

Cover letters

Цени от £35 до £50

Email: moetcv@yahoo.com

Mobile: 07429 338050

Ромски оркестър набира

музиканти и певци, може и начинаещи

Тел. 07881515944

Още текстови обяви на стр. 38-43

В търсене на работа: оферти и агенции

Последните обяви за работа, постъпили в БГ БЕН

Българското училище „Моята Азбука“ търси детски и начални учители, и учители с българска филология и история за двата си филиала, тел. 07768420474, www.moia-azbuka.co.uk

Experienced Bulgarian

barber required to work in Essex barber saloon, please, contact Sedar on: 07540945819

Търсим учители, за български детски градини, в Северен и Източен Лондон Тел. 07809469532

Търсим шофьори над 30 год. или екипи от шофьор и porter за услуги по премествания. Шофьорите трябва да са над 30 год. и да имат опит във Великобритания, английски на работно ниво и шофьорска

книжка от минимум 3 години. Отлично заплащане, плюс бонуси и възможност за бързо развитие. Предлагаме съдействие на място по обучение за слобяване на мебели IKEA. Моля да се свързват с нас само хора, които имат желание за работа, тел. 07522027954

Предлагам работа в сферата на почистването, заплащането е £8 на час, телефон за връзка 07584575584, Елена

Фирма търси майстори на гипсокартон - стени и тавани, задължително с опит. Работата е постоянна и е извън Лондон, £13.00 на час, задължителна CSCS карта, тел. 07449347395

Star Nursing Agency търси социални работници и лични асистенти, за работа в болници в Югоизточен Лондон (Sit Cup, Woolwich, Greenwich, Charlton, Eltham). За повече информация: 02088584427

Набирам момичета с опит в почистването на къщи, тел. 07960994563, Вили

Търся медицински се-

стри за работа в болници в Югоизточен Лондон (Woolwich, Sit cup, Orpington, Charlton, Eltham), тел. 02088584427, Тая

Търся хора с PCO License, за работа в Uber, ако не разполагате с подобен лиценз, мога да ви свържа с българка, която помага за издаването на такива документи, което отнема около 2 месеца. За контакти: 07519519788

Търсим шофьор със собствен транспорт и опит в Лондон, за постоянна работа, за контакти: st.dukova@gmail.com

Търся момиче или жена с английски, която да разбира от работа с компютър, £10 на час, тел. 07459466281

Търся хора за отстраняване на азбест-покрив. Също търся скеле под наем с поставяне и демонтиране (Woodford Green), тел. 07795806891

We are currently recruiting for a general builder to work for commercial and residential building in London area. The role will

consist of general carpentry, brick laying, roofing, plastering, plumbing, tiling among others. The successful candidate will have all the relevant experience to the role and must have own van and tools. Payment exceeds minimum wage and depends on experience. If you are interested in the role please contact James on 077 9113 9936 or email james@septricdesignltd.co.uk

Търсим опитен мотокарист, да започне работа в Баркин от началото на април. За пълни детайли посетете линка http://www.staffelite.co.uk/job/forklift-driver/ или се обадете на 0203 490 9393.

Mel Cleaning is looking for reliable Carpet Cleaner in London. The applicants must meet the following requirements: to have their own van and machine, good speaking and understanding of English, to be registered as self-employed or to have Limited company, to be hard working, responsible and trustworthy people. Please call 07747112946 between

Водеща компания предлага работа в сферата на почистването в Лондон.

- ✓ Редовни и еднократни почиствания от 1-ва до 4-та зона на града;
- ✓ £7 на час чисто стартово заплащане и бонуси за добро представяне;
- ✓ Възможност за почасова заетост и работа на пълно работно време;
- ✓ Въвеждащо обучение при започване;

За повече информация и кандидатстване:

Понеделник до Петък (07.00 – 16.00ч.): 020 3637 4747
Понеделник до Петък (16.00 – 19.00ч.) 07577396320
Събота (10.00 – 19.00ч.)



В търсене на работа: оферти и агенции



Последните обяви за работа, постъпили в БГ БЕН

Търсим учители

за български
детски градини
в Северен и
Източен Лондон

Тел. 07809469532

9.00 am and 5.30 pm for
more information.

Предлагам работа за ку-
риери, в зоната на пощ.
кодове SW1, SW3, E1 и др.

Осигурявам ван, гориво
за работа и застраховка.
Заплащане - за 4 работни
седмици, £1 на стоп (адрес-
ите са на един пощенски
код). Телефон за контакти:
07880611250 (Пеню)

Спешно търсим жени с
опит за еднократни и ре-
довни почиствания, мно-
го добро заплащане (£8.00
на час), в цял Лондон и в
дългосрочен план. Канди-
датките трябва да отгова-
рят на следните изисква-
ния: да са регистрирани
като self-employed или да
имат Limited company, да са
отговорни и надеждни

Постоянни работни места в хранителната индустрия

(в района на SW19, Лондон)

£6.98 на час, пълен работен ден

от понеделник до събота

Изпратете вашето CV на: vacancyatfood@gmail.com

и да владеят разговорен ан-
глийски. Предишен опит
ще е в предимство, но не
е задължителен. Моля ви,
обадете се на 07747112946
между 9.00 и 17.00 за пове-
че информация.

Transport company in
Coventry is looking for HGV
Class1 drivers with minimum
1 year of experience and no
points on the licence. Work
from Monday till Friday
with nights out, work for
walking floor trailer. Salary
for self-employed: £600-
700 a week, salary on Ltd.:
£720-840 a week. Please call
Slavic for more information
on: 07429412684 or send an
email to: operations@transwayhaulage.co.uk

Upcoming job for security
guard in Cookham (SLB).
must have security licence,
own a car and live in West
London, £6.70 for self-
employed, Tel. 07909940543

Търсим общи работни-
ци, бояджии, и дърводелци
в Лондон. Трябва да имате
всички необходими доку-
менти, опит и да говорите
на английски. Моля, обаде-
те се на тел. 01923 603 387.
Ако сте заинтересувани,

моля пратете за регистра-
ция копие на лична карта,
CSCS карта и NIN на: inna.jordan@mcginley.co.uk

Търсим жени за почи-
стване на къщи в райо-
ните на Западен Лондон
(Ealing) на пълно работ-
но време. Стартовото за-
плащане е £7 на час и ста-
ва по банков път в края на
работната седмица. Няма-
ме изискване за документи,
за предпочитане е канди-
датките да са с опит и же-
лание за работа. Обаде-
те ни се за повече информа-
ция на 07521079075. Благ-
годарим ви!

Набираме чистачки за
редовно и еднократно по-
чистване на частни до-
мове и офиси в цял Лон-
дон. Стартово заплаща-
не - £7 на час. Моля из-
пратете следните данни
на телефон 078695 20461
или email rumen_zhechev@whitecleanltd.co.uk: име и
фамилия; телефонен но-
мер; домашен адрес; ниво

на английски език; рефе-
ренции (по възможност);
опит (по възможност)

Набират се дистрибуто-
ри за раздаване на лиф-
лети от врата на врата (на
територията на цял Лон-
дон), незабавно започване
на работа, заплащане - £7
на час, като първото запла-
щане е след 2 седмици, тел.
02085564284

Набираме жени меж-
ду 19 и 30 г., до размер 10
за ескорт, с говорим ан-
глийски. Добро заплащане,
между £120 и £ 200 на ден.
Тел. 07849045137 (Johnnie),
email: honest_john@jubbys.com

Търся жена да идва рано
сутрин, в 6.30 часа, когато
излизам за работа и да води
две деца до училище в 8.45
часа. Училището се нами-
ра на 7 мин пеша. Ако има
възможност и да ги взема,
но сутрините са приоритет.
Живее в High Wycombe,
тел. 07921072957

Car Wash in Swansea
looking for professional
car valeters and car wash

manager. Pay is negotiable
and totally depends on
the experience. None
experienced applicants
are also welcome, as full
training will be provided.
Accommodation provided
if needed. Tel. 07896654977

Набирам мъже за авто-
мивка, тел. 07405082702,
Мич

Набираме жени за почи-
стване на частни домове
в районите на Северен и
Южен Лондон. Започване
веднага, на пълно работно
време и при добро запла-
щане. За повече информа-
ция: 07401545542

Gala Cleaning Ltd. (18 го-
дини опит) търси жени/
момичета за почистване на
домове и офиси, на пълна
работна седмица в Лон-
дон. Английският език не
е задължителен. За повече
информация: 07957668219

Предлагаме работа за
електротехници, желя-
зно счс CIS карта, тел.
07447584869

Предлагаме работа в
компания за ежедневни
грижи за болни, възврас-

Experienced Bulgarian barber

required to work
in Essex
barber saloon

Please, contact Serdar
on: 07540945819

ни и деца, тел. 07424059803

Водеща компания пред-
лага работа в сферата на
почистването в Лондон:
Редовни и еднократни по-
чиствания от 1ва до 4та
зона на града; £7 на час чи-
сто стартово заплащане и
бонуси за добро предста-
вяне; Възможност за по-
часова заетост и работа
на пълно работно време;
Въвеждащо обучение при
започване. За повече ин-
формация и кандидатства-
не: тел. 02036374747 - по-
неделник до петък (07:00
- 16:00 ч.), тел. 07478111773
от понеделник до петък
(16:00 - 19:00 ч.) и събота
(10:00 - 19:00 ч.)

Детска градина

търси да
назначи

помощник-учител
със сертификати за
Childcare Level 3
или QTS

Тел. 07972052364

Утвърдена счетоводна фирма

търси да назначи
bookkeeper с квалификация
и опит от UK.
Почасова работа,
дългосрочно
сътрудничество

За контакт:
07739409440

Агенция, работеща с 4 и 5 звездни хотели в Лондон

Търси хора за следните позиции:

- Room Attendant
- Supervisor
- Linen Porter
- Turn Down Maid
- Public Area
- Waiter
- Chef
- Bartender

Tel. 07917858931
www.ecbservices.co.uk

ECBSERVICES

Агенции за работа с положителни отзиви

Събрани за вас от БГ БЕН

СТРОИТЕЛСТВО

Madigan Gill Ltd
тел. 02072566222
www.madiganpill.co.uk
Abbey House Services Ltd
тел. 01757211313

www.abbeyhouseservices.co.uk
Bespoke Recruitment
тел. 08704130500
www.bespoke-recruitment.co.uk
Extram Recruitment

тел. 02073733045
www.extramrecruitment.co.uk
Onsite Recruitment Solutions
тел. 08450703883
www.onsite-recruitment-solutions.com
Meridian Business Support
тел. 02088438189
www.meridianbs.co.uk
Search Consultancy Ltd

Всички данни -
проверени и валидни
към дата 03.02.2016

тел. 01293848116
www.searchconsultancy.co.uk
Daniel Owen Building Recruitment Solutions
тел. 0345 810 1020,
www.danielowen.co.uk
Ship Shape Resources
тел. 02077065240
www.shipshaperesources.com

Българска детска градина търси

да назначи на пълен
работен ден помощник-
учител с отличен
писмен и говорим
английски!

Квалификация:
Педагогическа диплома от БГ
или Level2 от UK

За контакт: 02074731222,
07739409440

Griffin Recruitment Ltd

Предлагаме работа за камериери, porters и
housekeepers в 4 и 5-звездни хотели в Лондон.
Добро заплащане и условия, платен отпуск, и болнични.

Звъннете ни за повече информация или направо
заповядайте на място, за да се регистрирате:

Griffin Recruitment Ltd
129 Whitfield Street
London, W1T 5EQ
Тел. 02073835552
Mob. 07900887031
www.griffinrecruitment.com

SPC Care Homes

Job Vacancies

Registered Nurse

Location: Guildford, Surrey
Role: Registered Nurse (RGN)
Salary: Competitive
Hours per week: 36
Type: Permanent & Full time
Must speak and have good
written English with a valid
NMC pin number

Health Care Assistant

Location: Ashford & Guildford
Role: Health Care Assistant
Salary: £6.50 per hour
Hours per week: 36
Type: Permanent & Full time
Must speak and have good
written English

Housekeeper

Location: Ashford, Middlesex
Role: Health Care Assistant
Salary: £6.50 per hour
Hours per week: 30
Type: Permanent & Full time
Must speak and have good
written English

Apply for this job
Tel: 07411 038038, Йовка

Or email your CV on:
y.d.hristova@gmail.com

Human One намира работници за следните позиции:

- Room Attendants
- Evening Room Attendants
- Housekeeping Porters
- Linen Porters

Tel. 0203 130 4880
Mob. 0779 383 7446

Email: svetoslava@humanone.co.uk
Офис: 9 Kingsway, London, WC2B 6XF
Уебсайт: www.humanone.co.uk

От кандидатите се изисква добро ниво на комуникация на
английски и предишен опит в сферата на почистването.

H
HUMAN
ONE

В търсене на работа: оферти и агенции

**Всички данни
- проверени и
валидни към
дата 03.02.2016**

Българското училище „Моята Азбука“

търси детски и начални учители, и учители с българска филология и история за двата си филиала

www.moiata-azbuka.co.uk
Тел. 07768420474

O'Neill & Brennan

тел. 01707648880
www.oneillandbrennan.com

GM Recruitment

тел. 02082464270
www.gmrecruitment.co.uk

Four Site Contract Services Ltd

тел. 01932856657,
07930507480
www.foursitelondon.com

The Shore Group

тел. 02078698350,
01634566710
www.theshoregroup.co.uk

CitySite Solutions

тел. 02037000120,
02079456299
www.city-site.co.uk

Fomac Construction

тел. 02089614004
www.fomac.co.uk

FastTrack Management Services

тел. 08450658888
www.ftrack.co.uk

Trades & Labour UK Ltd

тел. 01932267000
www.tradesandlabour.net

TOK Construction Ltd

тел. 02086847171
www.tokconstruction.co.uk

One Way Resourcing

тел. 08450944148
www.onewayresourcing.co.uk

Workstream

тел. 02073455027
www.workstream.co.uk

Qualified Labour Supply Ltd

тел. 02079875253
Resourcing Group
тел. 02072640707,
07595116714 (Рей Бъртън)
www.resourcinggroup.co.uk

Options Resourcing

тел. 02076212200
www.optionsresourcing.com

Protech Site Services Ltd

тел. 02083871540,
07772485388
www.protechsiteservices.com

Tradeliner Recruitment

тел. 01234332960
www.tradelinerecruitment.co.uk

J&M Recruitment Services Ltd

тел. 01795519000,
www.jmrecruitmentservices.com

Express Group

тел. 08001560891,
www.expressgroupuk.com

Apex Resources Ltd

тел. 02030789570
www.apexresources.net

Harper Construction Recruitment

тел. 01934823530
www.harpercr.co.uk

Munnelly Support Services

тел. 02031264264
www.munnellys.com

3D Personnel

тел. 02071833030,
www.3dpersonnel.com

McGinley Support Services

тел. 02072322567
www.mcginley.co.uk

Setsquare Recruitment

тел. 02072833000,
01823270917
www.setsquare.uk.com

Blueprint Recruitment

тел. 01592631644,
www.blueprint-recruitment.co.uk

Optima Site Solutions Ltd

тел. 02034791320
www.optimasitesolutions.com

Professional Construction Recruitment Ltd

тел. 02034342260
pcrnet.co.uk

Dutton International

тел. 08451300595
www.duttoninternational.com

Speedy Specialists

тел. 02089710400,
www.speedyspecialists.com

Alandale Logistics Ltd

тел. 02070050050,
www.alandaleuk.com

GM Recruitment Ltd

тел. 02082464270
www.gmrecruitment.co.uk

Randstad Ltd

тел. 01582811600,
www.randstad.co.uk

Constructive Resources

тел. 01908370700,
www.constructiveresources.com

Wyse Labour Ltd

тел. 01273773409
www.wyse.co.uk

Hays Recruitment Ltd

тел. 02072598721
www.hays.co.uk

First Choice Ltd

тел. 085227878
www.fcrl.co.uk

Mane Engineering and Construction Jobs Ltd

тел. 01923470700
www.mane.co.uk

РАБОТА В ХОТЕЛИ

И РЕСТОРАНТИ

Human One Ltd

тел. 07921871098
www.humanone.co.uk

Neway International

тел. 02083814995
www.newayresources.com

KT&T

тел. 02071939113,
info@ktgreencleaning.com

Sunny Day Care

Търси да назначи квалифицирана детска учителка

Необходими документи:
Childcare Level 3 или QTS
Валидно DBS

Две истински референции
Доказателство за адрес

Тел. 07788766457

co.uk (за предпочитане)
www.ktt-ltd.com

Catermatch Solutions

тел. 08451081539,
01619209655
www.catermatch.co.uk

Select Hospitality

тел. 01223324744
www.selecthospitality.co.uk

KMS UK Ltd.

тел. 02078211500
www.kmsuk.net

Express Group

тел. 08001560891
www.expressgroupuk.com

Ellis Mack Recruitment

тел. 01415488246,
www.ellismack.co.uk

Mango Solutions Ltd

тел. 08448440903
www.mangosolutions.net

Catfoss Recruitment Ltd

тел. 08454583636
www.catfossrecruitment.co.uk

Capital Catering Services Ltd

тел. 01992500073
www.ftrack.co.uk

Detail2Leisure Ltd

тел. 08452752888
www.detail2leisure.com

Cherryred Recruitment Ltd

тел. 08712000408
www.cherryredrecruitment.com

РАБОТА В МЕТРОТО

FastTrack Management Services

тел. 08450658888,
info@cleaningfresh.co.uk

РАБОТА ТЪРСИ

(334) Търся работа като детегледачка, на 48 години съм и живея в Зона 5, тел. 07448410840

(334) Търся работа с фаянс и теракота, както и като plaster, разполагам с необходимите документи, тел. 07946836230

(334) Търся работа като labourer, тел. за връзка: 07545955585

(335) Търся работа в строителството, разполагам с всички документи и валидна CSCS карта, тел. 07471674395

(335) Търся работа като чистачка, нощна смяна, тел. 07459195059

(334) Търся работа като детегледачка, почистване на къщи, работа в ресторант (има 5 год. стаж), на 28 г. съм, тел. 07448161814

РАБОТА ПРЕЛАГА

(334) Cleaning Gurus Ltd намира жени за почистване на частни къщи в Лондон, започване веднага. Изисквания – опит, self-employed регистрация, основни познания по английски език, тел. 07401545542

(334) Още ли сте самонаем? Не ви ли омръзна да работите без права? Като self-employed не получавате заплащане за вашите отпуски, болнични, майчинство и пенсия. За вашата стабилна работа и вашите

08452107777
www.ftrack.co.uk

AGS One

тел. 02073361281
www.agsone.co.uk

РАБОТА В

ХРАНИТЕЛНАТА

ИНДУСТРИЯ

Food Careers Ltd

тел. 02070601966
www.foodcareers.net

Baker Ross Food

тел. 02084347008
www.bakerross.co.uk

Deep Blue Ltd

тел. 01423223911
www.deepblue-recruitment.co.uk

Focus Management Consultants Ltd

тел. 01625560778
www.focusmanagement-consultants.co.uk

Jarvis Johnson (временна работа)

тел. 08443351869
www.jarvisjohnson.co.uk

Catfoss Recruitment Ltd

тел. 08454583636,
www.catfossrecruitment.co.uk

Agency is recruiting experienced self-employed cleaners for domestic and commercial cleaning in locations mostly in North London. You should have NI number, 2 references and speak good basic English.

Please call us on:
020 8803 4690

Summit Recruitment

Предлагаме работа

Housekeeper

Room Attendant

Floor Porter

Linen Porter

Waiter

Bar Tender

Kitchen Porter

Wine waiter

Chefs at all levels

Mo6. 07469201410
Тел. 02038176488
george@summitlondon.uk
www.summitlondon.uk

231-237 Shepherds Bush Road, Hammersmith, London, W6 7AN

231-237 Shepherds Bush Road, Hammersmith, London, W6 7AN

231-237 Shepherds Bush Road, Hammersmith, London, W6 7AN

231-237 Shepherds Bush Road, Hammersmith, London, W6 7AN

231-237 Shepherds Bush Road, Hammersmith, London, W6 7AN

231-237 Shepherds Bush Road, Hammersmith, London, W6 7AN

231-237 Shepherds Bush Road, Hammersmith, London, W6 7AN

231-237 Shepherds Bush Road, Hammersmith, London, W6 7AN

231-237 Shepherds Bush Road, Hammersmith, London, W6 7AN

231-237 Shepherds Bush Road, Hammersmith, London, W6 7AN

231-237 Shepherds Bush Road, Hammersmith, London, W6 7AN

231-237 Shepherds Bush Road, Hammersmith, London, W6 7AN

Искаме да работим с българи:

Best Care 4 U предлага работа за внимателни, мотивирани и отговорни българи с предишен опит в социалната грижа по домовете. Те трябва да говорят и разбират английски на много добро ниво. Работа в Middlesex, Hertfordshire и Северозападен Лондон

Experience is preferable but not essential as full training will be given.
We offer competitive rates of pay, full training, free uniform, mileage paid (where applicable).
We have both full-time and part-time hours available which will be a permanent role.

As a Care worker we would require you,

- Have good communication skills
- Willing to work regular hours
- Are allowed to work legally in the UK
- Please only call us if you are within the required areas

To apply please call 0203 302 2909 (Monday to Friday 9am-5pm) or email your CV to info@bestcare4u.co.uk

Best Care 4 U
Domestic Care Services

kms
professional housekeeping services

- Room Attendants
- Floor Supervisors
- Housekeeping
- F&B Staff (waiters/waitresses, kitchen porters)

If you wish to apply:
Please contact us on 020 7821 1500 (Mon - Fri, 11am - 4pm) or send your CV to office@kmsuk.net
For more information visit www.kmsuk.net

ED CLEANING

Professional Housekeeping Company in London is looking for staff for the following positions:

- Nannies / Babysitters
- Supervisors / Drivers
- Housekeepers
- Cleaners

Contact us on 0207 372 4566 or info@cleaningfresh.co.uk

cjs
Construction Industry Recruitment
Call CJS Today on 01732 424548
Or email us on info@cjsrecruitment.com

Construction Workers needed
All Trades required, Work for London and surrounding areas.



В търсене на работа: оферти и агенции

Всички данни
- проверени и
валидни към
дата 03.02.2016

ИНЖЕНЕРНА

РАБОТА

Personnel Selection
тел. 01273205281 (Брай-
тел), 01252716881
(Фарнъм), 01483765544
(Уокинг)
www.personnelselection.
co.uk
Protech Site Services Ltd
тел. 0772485388
www.protechsiteservices.
com
Recruitment South East Ltd
тел. 01424830000
www.
recruitmentsoutheast.
co.uk

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

Little Ones
тел. 02071830309,
www.littleoneslondon.
co.uk
Jem Childcare Solutions
тел. 08455435512
www.
jemchildcaresolutions.
co.uk

РАБОТА С ДЕЦА

(NURSERY)

Orion Recruitment Specialists
тел. 02084324514
www.orionrs.co.uk

РАБОТА В

ТЪРГОВСКИТЕ

ВЕРИГИ

Discover Retail Recruitment
тел. 01254824146
www.discoverretail.co.uk
C2 Retail Recruitment
тел. 02071250023
www.c2recruitment.com
Online E-Recruitment
тел. 02088933113
www.onlineegroup.com

РАБОТА В

СОЦИАЛНАТА

СФЕРА

Care Solutions Limited
тел. 01480223650
Professional Social Care Solutions
тел. 01159587569
www.socialcaresolutions.
org.uk
Axis Recruitment Limited
тел. 08454701234
www.axisrec.com
Service Care Solutions Ltd
тел. 08003112020
www.servicecare.org.uk
Action First Ltd
тел. 02076255222
www.actionfirstplc.com

ЗДРАВНИ ГРИЖИ

Orion Recruitment Specialists

тел. 02084324514
www.orionrs.co.uk
Absolute Healthcare Recruitment
тел. 08456033707
www.absoluterecruitment-
solutions.com

ПРЕВОДАЧЕСКИ

УСЛУГИ

Appointments Bi-language

(билингвистични услуги в различни сектори)
тел. 02070923911
appointmentsbilanguage.
co.uk

ШОФИРАНЕ И

ЛОГИСТИКА

J&M Recruitment Services Ltd
тел. 01795519000,
www.jm-recruitment.com
Apex Resources Ltd
тел. 02030789570
www.apexresources.net
Astarea Security
тел. 08454742843

(необходими документи –
завършен курс за охрана,
First Aid Certificate, свиде-
телство за съдимост)

РАБОТА В

СКЛАДОВЕ

Extram Recruitment
тел. 02073733045
www.extramrecruitment.
co.uk

ПОЧИСТВАНЕ НА

КЪЩИ, ОФИСИ И

СГРАДИ

Ariston Cleaning
тел. 07244032091,
07733882934
krasidelcheva@aol.com
Perfect Clean
тел. 02070998271,
08000202616
www.perfectclean.co.uk
Dustbusters Ltd
тел. 07827968486
www.
dustbusterscleaninguk.
co.uk
Expert Home and Office Services
тел. 07901825498,
08000431143
www.experthomeand-

officeservices.co.uk

Any Clean Ltd

тел. 02085931317,
08001951215
www.anyclean.co.uk

Top Cleaners

тел. 02072052626,
08000517626
www.topcleaners.uk
Cleaning Gurus Ltd
тел. 02079986672,
07979335263
www.thecleaninggurus.
co.uk

К&Т
тел. 02071939113, info@
kttgreencleaning.co.uk (за
предпочитане)
www.ktt-td.com

Clean4you London Ltd

тел. 02074490241
www.clean4you.co.uk
Cleaners London Ltd
тел. 02034758344
www.cleanerslondon.com

ИНФОРМАЦИОННИ

ТЕХНОЛОГИИ

Concept IT Services Ltd
тел. 08081782248
www.concept-its.co.uk

ВСЯКАКВА РАБОТА

Interaction Recruitment Ltd
тел. 02032838217
www.interactionrecruitment.
co.uk

Фирма Харт предлага отлична възможност за работа
и кариера в луксозни хотели в централен Лондон:

- Камериерки
- Бармани и сервитьори
- Рецепционисти



Тел. 079 714 78898 (UK)
+359 897823214 (BG)
info@harttd.co.uk
(за консултане на CV)
www.harttd.co.uk

Open 24 hrs

health recruiters

www.open24hrc.com

WANTED:

**Nurses for full time positions,
Good pay, must speak English.**

Send CV to:
info@open24hrc.com

We offer work in construction

t. 0870 7746974, m. 07970 230999 (call Steve)



Labourers

General and semi-skilled labourers required for all areas of London and Home Counties. Immediate starts and long term work. CSCS cards and PPE essential.

Trades

Carpenters 1st and 2nd fix required all London areas. Good rates and long term work available for persons with references and CSCS cards.
Bricklayers required in Middlesex, West and North West London. Immediate starts available, £135 per day for time served, trade persons with refs and CSCS.
Handy persons and multi skilled operatives required all London areas.

London based recruitment agency requires people



to work in hospitality industry
(Hotels, Gentlemen's clubs,
Events and etc.)

Positions available: waiters/
waitresses. Salary: £6.50 per
hour Full/Part time. Must have rights to work in
the UK. Experience is not essential as training
will be provided. NO CHARGE for registration
FREE work placement!

Tel. 020 8830 9860, Diana Novikova
diana@mhhospitalitysolutions.co.uk
www.mhhospitalitysolutions.co.uk

Набираме работници



с опит във всички сфери
на строителството.
Желателно е да са self-
employed,
с добри познания по
английски
и да имат валидни CSCS
карти.

Обадете се на тел.
0203 551 5650

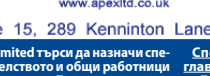
apex



Апекс Ресурс Лимитед търси да назначи специалисти в строителството и общи работници в Лондон и околностите на Лондон.
Ние сме агенция с около 1,500 позиции на седмица през летния сезон. Ако сте специалист в строителството, имате всички необходими инструменти и поне 2 години опит в Англия ще се радваме да ни се обадите. Ако сте общ работник със CSCS карта, заповядайте също.

За регистрация при нас, моля обадете се на: 0203 078 9570 или 0208 732 7300.

Apex Resources Limited Recruitment Specialist



Специалистите в строителството, които главно търсим са:
- Дърводелци, мазащи, бояджии, гипсокартон, шофьори на кранове и багери.
Всички позиции са временни и продължителността им варира от 2 дена до 1 година. Всички кандидати трябва да са с валиден паспорт, банкова сметка, CPCS или CSCS карта и да имат добър английски език.

Работни оферти за вас от:



www.icdsuk.com

Shuttering Carpenters

We are seeking to recruit experienced shuttering carpenters for on-going projects around London. Immediate start for the right candidates. Successful applicants must hold a valid CSCS card have have previous experience of working on busy RC frame buildings. (PERI & DOKA systems formwork)

Steelfixers Required

We are seeking to recruit experienced steel fixers for on-going projects around London. Immediate start for the right candidates. Successful applicants must hold a valid CSCS card have have previous experience of working on busy RC frame buildings. Applicants should be able to read off working plans/drawings

Welders Required

Welders required. You will be working at a factory welding various plates
- Full pen weld, flux core and tig experience NEEDED
- All positions
- Working from engineering drawings
- Operating relevant machinery
- CSCS card essential along with relevant experience

To apply please send your CV or an email detailing your experience to: Tomas.lally@icdsuk.com
Please ensure you include a valid contact telephone number.

nannylink



A professional UK nanny placement agency since 1996
We have immediate placements for qualified, English speaking nannies in London and Kent. Even if you are not qualified, but are interested in working as a nanny, please contact us. Full and part-time positions available.

Email for information regarding placements, earnings and training availability.

email - margaret@nannylink.co.uk
Nannylink.co.uk

Работна оферта за вас, получена в БГ БЕН от:



HGV Drivers based in Dagenham required for immediate start!

- Excellent rates of pay £11 to £16 per hour
- UK experience essential (Max 6 points - no DR or IN codes)
- Must have held UK Licence for min of 2 years
- Good English essential
- Digital tachograph required

Call RLM personnel on: 01708 550821
or email: jobs@rlmpersonnel.co.uk

Здраве ➡ Мода ➡ Красота

Български лекар в Лондон извършва

детски, гинекологични, кожни и неврологични прегледи, издава болнични, извършва всякакви кръвни изследвания и електрокардиограми, медицински прегледи за шофьорска книжка, изписва рецепти и т.н.

Тел. 077 911 44002
Д-р Стефанова

181 Hoe Street
Walthamstow, E17 3AP

Unisex Beauty Salon - Dunav

Най-евтината кола маска в Лондон!

Фризьорски услуги за мъже и за жени

2 Philip Lane, Tottenham Hale, N15 4JB
Тел. 07769657712 и 02088088998

Понеделник - Събота (09.00 - 20.00 часа),
неделя (10.00 - 17.00 часа)

**ФРИЗЬОРСКИ И
КОЗМЕТИЧНИ
УСЛУГИ**

(335) Фризьорка с 9 годишен стаж в Лондон предлага всички видове фризьорски услуги в района на Leyton и по домовете, тел. 07841618483, Дани

(334) Професионално рисуване на вежди (микро-блейдинг) и мигли (снопчета, косъм по косъм), 3, 4 и 5D. За миглите работя с всички дължини, а за веждите имам всякакви налични цветове, както и сертификати, както и сертификати за завършен курс на две-

те специалности. Адрес: 105 Geere Road, London, E15 3PP, за повече информация: тел. 07482115262

DEJA VU SALON

Мъжко, дамско и детско подстригване
Бразилско кератиново изправяне
Прически
Екстензии
Боядисване и кичури
Грим
Оформяне на вежди
Солариум
Маникюр, Шилак
Поставяне на мигли
Кола маска

РАБОТНО ВРЕМЕ: ПОНЕДЕЛНИК - НЕДЕЛЯ - 10.00 - 19.00
77 HIGH STREET, E17 7DB, Tel: 07525 751082

(334) Професионални козметични услуги: почистване на лице, ултразвук, пилинг, микродермабразия, дарсонвал, кола маска, оформяне и боядисване на вежди и др. Уютен салон в района на Walthamstow, тел. 07507799301

(335) Предлагам кола мас-

ка на лице, ръце, рамене, гръб, корем, крака, бикини линия и др. Услугата е в района на Croydon. За контакти: тел. 07714474424, Анаета

(335) Студио за красота "Калина" (до West Ham Station) предлага на своите клиенти разнообразие от козметични услуги, мани-

кюр и педикюр. Възможност за мобилни услуги, тел. 07447881888

**СТОМАТОЛОГИЧНИ
УСЛУГИ**

(328) Български стоматолог в Източен Лондон, 123A South Street, Romford, Essex, RM1 1NX. Тел. 01708 751 745

ЛЕКАРИ,

ЗДРАВНИ УСЛУГИ

(334) Практикуващ български семеен лекар, извършва медицински прегледи за шофьорска книжка, частни прегледи на деца, гинекологични прегледи, лекува болки в кръста, издава болничен лист при нужда, изпраща за рентген и кардиограма, MRI скенер, кръвни тестове, за контакти 07791144002

(334) Д-р Василев, опитен лекар, специалист невролог. Лекува дископатии, дискови хернии, радикулити, неврити, невралгии, неврози, болести на ставите, сърдечни страдания, хипертония, ангина, бронхити, бременни заболявания, алергии и др., тел. 077292966069

(334) Дипломиран кинезитерапевт предлага лечение при болки във врата, гръба и кръста, както и при други оплаквания, свързани с опорнодвигателния апарат, тел. 07594231782, Иван Иванов

(334) Професионална помощ при болки във врата, гръба, кръста - "секнат кръст", мускули и стави, с акупресурна масаж. Дипломиран масажист в The College of Chinese Medicine и член на Асоциацията на акупунктуристите във Великобритания, тел. 02088802131 и 07903187649, Денко Татарлиев

(334) Нека храната бъде вашето лекарство и лекарството - вашата храна, забравете за болките в ставите, разширените вени, настинки, грип, менопауза, слаб имунитет и др., тел. 07983143794

Да си честитим по български дългоочаквания
шести сезон на сериала "Game of Thrones"!

WINTER IS COMING

Наближава
гъбарският
сезон ...

БГ БЕН
www.bgben.co.uk

СПРИ БОЛКАТА!

Нашият екип:

Иван Иванов - дипломиран кинезитерапевт с богат опит:

- лекува болки във врата, гръба и кръста, дължащи се на радикулити, плексити, дископатии, дискови хернии, травми
- ускорено възстановяване след раждане

Тел. 07594231782
www.physiotherapyservicelondon.co.uk

Д-р Панчева:

- детски прегледи
- ехографски прегледи на бъбреци, черен дроб, жлъчка, панкреас, простатна жлеза

Тел. 07594986283

Д-р Ганчев:

- общопрактикуващ лекар

Тел. 07594986328

126 Faringford Road, Stratford, London, E15 4DF

"Ариет" фризьорски салон

Българският салон в Лондон!

Ученичка на Стилист Капанов
Майстор на Френската Академия по Фризьорство
Носителка на международни награди по фризьорство

Работно време:
12 - 20 h
Събота и неделя:
10 - 20 h
Тел: 07803823393
07752821347
email: lora0205@abv.bg

В българското училище (до хранителен магазин "Розова Долина")
15 Garman Road
Tottenham
London N17 0UR

Петър Бекяров
тел. 0781 7630 742
74 Blenheim Road, E17 6HT
E-mail: petar8407@yahoo.co.uk

на 3 мина, от
Blenheim Road

Кабинет за физиотерапия и масаж

Лазер терапия
Ултразвукова терапия
Суспензионна терапия
Електротерапия
Физиотерапия

Талон за отстъпки
Отстъпките от цената са валидни при предварително заплащане!
Такса за еднократна процедура - £ 40

4 процедури £ 110	5 процедури £ 130	6 процедури £ 200
----------------------	----------------------	----------------------

**Български
стоматолог**
в Източен Лондон
123A South Street,
Romford,
Essex, RM1 1NX
Тел. 01708 751 745

Сателитна телевизия & Компютри & Уеб дизайн

Krassat
Satellite Systems, Alarm Systems & CCTV

BULSATCOM
07756539296
www.krassat.co.uk

KRASS SAT TV and SECURITY SYSTEMS LTD

- Доставка и монтаж на комплекти булсатком
- Монтаж на моторизирани Сателитни Системи
- Доставка и монтаж на Видеонаблюдателни Системи
- Доставка и монтаж на Алармени Системи
- Гаранция 12 месеца, следгаранционен сервис

КРАСИМИР

WWW.TOPSAATELLITE.CO.UK

TOP Satellite
SATELLITE AND AERIAL SYSTEM
DOOR ENTRY INTERCOM
INTRUDER ALARMS
ACCESS CONTROL
CCTV
INSTALLATION AND MAINTENANCE

GEORGI GEORGIEV
director

07899 917 634
07429 043 587

email: info@topsateellite.co.uk

Булсатком
ЦИФРОВА ТЕЛЕВИЗИЯ В ЛОНДОН

ДОСТАВКА И МОНТАЖ
07835911937
МАРИАН

САТЕЛИТНА ТЕЛЕВИЗИЯ

(335) Bulsatcom, Vivacom – доставка и монтаж, оригинален договор на ваше име, турска телевизия – доставка, монтаж и настройка, Freeview, FreeSat, тел. 07835911937, Мариан

(335) Krass Sat TV & Security Systems Ltd. всичко за Булсатком! Оторизиран представител на Булсатком, екипи за своевременно реагиране, оферти на Булсатком близо до всеки потребител, качествен ремонт на повредена техника, замяна на SD & HD приемници, аларми и видеонаблюдателни системи, гаранция за Вашата техника и монтаж, тел. 07756539296, Красимир Ботев

(335) Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени сателити, тел. 07899917634, Жоро, info@topsateellite.co.uk

(335) Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция!

ка на сателитни приемници в Лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиян

КОМПЮТРИ И УЕБДИЗАЙН

(335) Компютърни услуги – надежден ремонт от професионалист на вашият лаптоп или настолна система. Всички видове компютърни услуги. Преинсталиране и настройка на системи, замяна на дефектирани клавиатури, екрани, вентилатори на лаптопи и т.н. Посещения и по домовете в удобно за вас време, www.nicksolutions.co.uk, тел. 07574493445

(334) Изкачете уебсайта си на първа страница на Google, тел. 07733430400, www.twenty-o-two.co.uk

(334) Уебдизайн, лого, дизайн, интернет реклама – голям опит с големи клиенти! Тел. 07733430400, www.twenty-o-two.co.uk

(335) Нуждаете ли се от сайт? Ние можем да изработим за вас съвременен, responsive уебсайт, съвместим с всички мобилни устройства. В цената за изработка са включени до 6 страници със SEO Friendly написан код, който ще ви помогне да се издигнете в Google по-лесно, CMS - система за управление на съдържанието, с която можете по всяко време да редактирате и добавяте нова информация и съвременен дизайн, отговарящ на фирмения стил. Тел. 0897602666, http://gopchi.com

Всичко за вашия компютър
Ремонт, инсталиране и преинсталиране на приложения, премахване на вируси и spyware ...

Булсатком
инсталация и поддръжка
Тел. 07503620650,
Кирил
www.facebook.com/
SatInstallationLondon

Antique Design

Сайтът за Online поръчка на:

- визитки
- флаери
- календари
- менюта
- клиентски карти
- магнити
- фото продукти

Индивидуални услуги и решения за:

- корпоративна идентичност
- графичен дизайн
- печатна реклама
- външна реклама
- уебсайтове по индивидуален дизайн
- домейн и хостинг
- SEO оптимизация и поддръжка

07541 980 903 / 07864 322 514; info@antiquedesign.co.uk
www.antiquedesign.co.uk

ботим за вас съвременен, responsive уебсайт, съвместим с всички мобилни устройства. В цената за изработка са включени до 6 страници със SEO Friendly написан код, който ще ви помогне да се издигнете в Google по-лесно, CMS - система за управление на съдържанието, с която можете по всяко време да редактирате и добавяте нова информация и съвременен дизайн, отговарящ на фирмения стил. Тел. 0897602666, http://gopchi.com

не да се издигнете в Google по-лесно, CMS - система за управление на съдържанието, с която можете по всяко време да редактирате и добавяте нова информация и съвременен дизайн, отговарящ на фирмения стил. Тел. 0897602666, http://gopchi.com

Булсатком
Vivacom
Turksat

Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността. Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция!

07818413663, Юлиян 12 месеца гаранция

ГРАФИЧЕН ДИЗАЙН моб.0788 8676471
ПРЕДПЕЧАТ
ВИЗИТКИ, ЛИФЛЕТИ
КАЛЕНДАРИ, МЕНЮТА
РЕКЛАМНИ МАТЕРИАЛИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО

DONAS
BUSINESS SOLUTIONS
www.donas.co.uk
office@donas.co.uk

ФОТОГРАФИЯ
с игли

07570387460

БГ БЕН
www.bgben.co.uk

Магията на операта се състои в това, че когато тя започне в 19:00 и след три часа си поглеждаш часовника е едва 19:20.

webpossessor 07535636111
info@webpossessor.com
www.webpossessor.com

ИЗРАБОТКА НА САЙТОВЕ

рящ на фирмения стил. Тел. 0897602666, http://gopchi.com

(335) Интернет сайтове - ниски цени кратки срокове. Проектиране и изработка на интернет сайт специално за вашият бизнес. Оптимизация на сай-

тове. Домен и хостинг услуги за интернет сайтове. Регистрация във Google, Bing, AOL и други търсещи машини. Не можем да покажем най-доброто сътворено от вас. Повече информация на www.nicksolutions.co.uk, тел. 07574493445

ФОТОГРАФИЯ
с игли

07570387460

DONAS Tel. 0788 8676471
BUSINESS SOLUTIONS

WEB sites, E-commerce
MOBILE WEBSITES
ДИЗАЙН & ИЗРАБОТКА
ХОСТИНГ & ДОМЕЙН
ПОДДРЪЖКА НА САЙТОВЕ

Google YAHOO! РЕГИСТРАЦИЯ bing facebook

www.donas.co.uk office@donas.co.uk

oxagon CONTACTS:
address: 125 Cherry Orchard Rd
Croydon, Surrey
CR9 4JE
email: info@oxagon.co.uk
www.oxagon.co.uk
free phone: 0800 0430 585
office: 0208 4072 570

COMPLETE RANGE OF IT SERVICES

- PC & Laptop Health Check from only £50
- In-house IT Engineering Department
- Support Contracts for Business & Residential Customers
- Onsite Visits
- Cheap Custom Built Desktop Systems & Laptop Offers
- In-house Graphic & Website Design Department
- Express Digital Printing Service
- Server Installation & Support
- Custom Software Development
- Only 3 min. away from East Croydon Railway Station

ALL YOUR IT NEEDS COVERED
We service customers throughout London and the Home Counties offering reliable, flexible and efficient IT services at competitive tailored rates.

Магазини ➡ Ресторанти ➡ Складове ➡ Кафета

Daisy Cakes
Touch Real Cakes
Традиционен български вкус!

daisysugar@live.com
07949 081 245
daisysugaruk



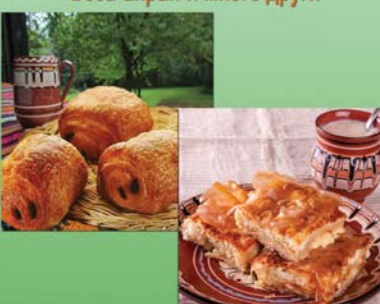
CAFE BAR OLIMP

Жива Българска
Музика

Българска Кухня
Безжичен
Интернет

373 High Road - Tottenham
- London - N17 6QN
Tel: 020 8807 7438 Mob:
07420 827344

BG ZAKUSKA
Любими български закуски и баници.
Боза айран и много други



Направете подарък на своите
близки и приятели.
Подарете им торта от Мери Сони.

Най-добрите торти в Лондон!
Над 800 вида
с цени започващи от £13 до

Тел. 02085173087 www.merisony.com
07730748557 Facebook: Mery Sony

ЗАПОВЯДАЙТЕ Тук ще намерите
БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН всички
традиционни
БЪЛГАРСКИ
ПРОДУКТИ

в Кройдън
(Южен Лондон)

Понеделник - Събота - от 09:00 до 21:00 часа
Неделя - от 10:00 до 20:00 часа

102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Тел. 02035388592 ail: bulgariafoodltd@yahoo.co.uk

Работим и по заявка на клиента

10 Forest Road E17 6JJ tel. 020 850 908 57
7 Wordsworth Parade N8 0SJ tel. 020 888 134 90
98 Leytonstone Rd. E15 1TQ tel. 074 46 054 880
177 Tooting High Str. SW17 0SZ tel. 020 876 757 60
46 Longbridge Road, IG11 8RT tel. 078 86 185 106

Приемаме поръчки за вити баници, погачи и питуки

БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН SOFIA
158 MERTON ROAD
SW19 1EG

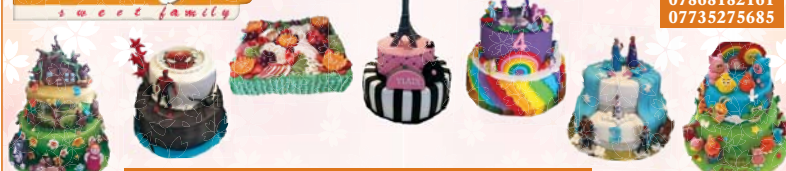
Работно време
от 9:00 до 21:00
от ПОНЕДЕЛНИК
до НЕДЕЛА

ТЕЛЕ: 07837 660940



Desi's Cake Над 700 модела торти с цена от 20 паунда
sweet family

07868182161
07735275685



www.desiscake.com | desiscake@abv.bg | facebook: desi cake

Ricco's Кафе Ricco's
Едно любимо
място за срещи
на българите
в Walthamstow

Заповядайте!

64 High Street
Walthamstow
London, E17

„РИО“ - ВСЯКА СРЕЩА ТУК Е... ПРЕДПОСЛЕДНА

Стил и уют за всеки
повод - от сутрешното
ви кафе, до семейните
събирания, рождените
дни и партита

RIO CAFE
Restaurant & Bar
ХАЙДЕ В РИО!

Голямо меню от свежи
салати, апетайзери,
основни ястия и мини
бургери в оригинален
клубен вариант

✓ Българска кухня и опитен персонал
✓ Общ капацитет от над 150 места
✓ Голяма покрита градина

Работно време: от 8.00 до 23.00 часа (а през уикендите - до по-късни часове)
За контакти и резервации: 02035386340 85 High Street, Walthamstow, London, E17 7DB



GLOBAL FOOD & DRINK

БЪЛГАРСКИ ДЕЛИКАТЕСИ • PRODUSE ROMANESE

Global Food & Drink - български магазин в Walthamstow
Магазин Global Food & Drink се намира до търговската улица
на Walthamstow (Източен Лондон) и близо до входа на St.
James Street Underground Station.

Посетете ни: Global Food & Drink, 44 St. James Street, E17 7PE
Работно време: от 08.00 до 23.30 часа

OPEN 7 DAYS A WEEK WELCOME INTERNATIONAL FOODS



Транспортни услуги ⇄ Шофиране ⇄ Автоуслуги

Транспорт от/до всяка една точка на България
Редовен превоз на лични вещи и търговски стоки

Доставка
от **АНГЛИЯ**

ЦЕНИ ОТ 0.50 £/кг

SW19 1EG 158 MERTON ROAD Tel: 07587 207 799
www.dostavka-anglia.com

Транспорт до България и обратно
2 пъти на месец, изгодни цени
2 налични пасажерски места
Тел. 07818337585 и 7405826449

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ

(335) Предлагаем транспорт 24/7 в и около Лондон, на достъпни цени, тел. 07575747470

(334) Предлагаем професионални премествания в Лондон и извън Лондон на изгодни цени. Специални цени за българи, отстъпки до 20% и цени от £20. Преместване на всякакъв вид багаж, мебели, машини. Куриерски услуги до България, доставка до 5 дни - от 0,80£! По желание на клиента предлагаме допълнително опаковане на вашия багаж, ако желаете да се възползвате от тази услуга трябва да ни уведомите предварително. Телефон за заявки и запитвания: 020 3637 5455, <http://royalremovals.co.uk/>

(334) Лицензиран превоз (до 6 места) от/до летища, гари, пристанища и градове на територията на Великобритания, тел. 07590557930

(334) Денонощни таксиметрови услуги до всички летища, пътна помощ, превоз на коли, джипове, ванове и каравани, тел. 07584424432

(334) Транспортни услуги само във Великобритания, до 1500 кг., тел. 07983509453

(335) Малки и големи премествания на багаж, мебели и други товари в UK. Предлагаем премествания на ниски цени в цяла Англия, от 2-3 куфара или кашона, до цели къщи и офиси. Ние сме базирани в Лондон. Разполагаме с малки, средни и големи (Лутън) ванове. Занимаваме се изключително и само с премествания (без извозване на боклуци). Професионално обслужване на ниски цени

www.portokal.co.uk
Доставка на всякакъв вид пратки до/от България

Офиси в UK:
Barking, Tottenham, Ealing, Clapham Junction, Sutton, Cambridge, Wisbech и Perth Scotland

UK Собствен транспорт BG

Специални цени за големи количества.
За справки: 07810460552

Доставка до офис или адрес навсякъде

ПРОФЕСИОНАЛНИ ЕЖЕСЕДМИЧНИ КУРИЕРСКИ УСЛУГИ UK-BG

GO TRANSPORT BG

07468571000
www.gotransportbg.com

NEW
Промо цена от наши склада в Лондон
до всяка точка на България
само за £0.80/кг. с включена доставка.
(на пратки над 20кг.)

SKAD BARKING Post: IG11 6TP Адрес: Ripple Road, Barking Телефон: +44(0) 0757507262 +44(0) 07437077835 РАБОТНО ВРЕМЕ: понеделник - събота от 10ам до 8пм. субота от 10ам до 8пм. неделя - почивен ден	SKAD LEYTON Post: E15 6PR, London Адрес: 158 Francis Road, Leyton Телефон: +44(0) 07437077835 Email: skad@gotransportbg.com РАБОТНО ВРЕМЕ: понеделник - събота от 10ам до 8пм. субота от 10ам до 8пм. неделя - почивен ден	SKAD LEYTON Post: E17 0TF Адрес: 15 Wellington Road Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: всеки ден от 10ам до 8пм.	SKAD MERTON Post: SW19 2TJ, London Адрес: 50 Windsor Avenue, Unit 20 Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: понеделник - събота от 10ам до 8пм. субота от 10ам до 8пм. неделя - почивен ден
SKAD SUTTON Post: KT8 7BA Адрес: 23 Twyford parade, 372 Ewell Road Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: всеки ден от 10ам до 8пм.	SKAD PORTSMOUTH Post: PO4 8DA, Portsmouth Адрес: 29 highland road, Southsea Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: понеделник - събота от 10ам до 8пм. субота от 10ам до 8пм. неделя - почивен ден	SKAD SUTTON Post: SM1 3HB Адрес: 104 Rose Hill Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: всеки ден от 10ам до 8пм.	OSKET CHINGFORD Post: E4 6ST, London Адрес: 109-111 Old church road Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: понеделник - събота от 10ам до 8пм. субота от 10ам до 8пм. неделя - почивен ден
OSKET TOTTENHAM Post: M15 6UN, London Адрес: 328 Tottenham High Road Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: понеделник - събота от 10ам до 8пм. субота от 10ам до 8пм. неделя - почивен ден	OSKET ENFIELD Post: EN1 1DN, London Адрес: 60 Main Avenue Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: понеделник - събота от 10ам до 8пм. субота от 10ам до 8пм. неделя - почивен ден	OSKET MANDOR PARK Post: E12 5JR, London Адрес: 993 Romford rd. Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: понеделник - събота от 10ам до 8пм. субота от 10ам до 8пм. неделя - почивен ден	OSKET EDMONTON Post: N18 1HP Адрес: 87 Silverbirch Телефон: +44(0) 07437077835 РАБОТНО ВРЕМЕ: понеделник - събота от 10ам до 8пм. субота от 10ам до 8пм. неделя - почивен ден

Искате ли да вземете английска шофьорска книжка?
ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ Специални цени! 07830235869
инструктор по кормуване

No claim bonus писма от български застрахователи! Преведени!
Изпращам до всяка точка на UK
Тел. 07881 892 996
Анастас

www.cargobghome.com
Редовен превоз на лични вещи, Стоки и Автомобили до България и Обратно

Куриерски и карго услуги до всяка точка в България!

Cargo BG Ltd
tel: 07901 827 323/ 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobghome.com

BagajBG

Редовен, сигурен и бърз транспорт

Превоз от Великобритания до

България и обратно:

✓ Лични вещи ✓ Стоки

✓ Автомобили ✓ ATV

✓ Мотоциклети

✓ Вътрешни премествания

✓ Курсове до България всяка седмица

✓ Пътна помощ

Тел. 07766406562

Email: bagaj_bg@yahoo.co.uk

www.facebook.com/Bagaj.BG

за българи - 7 дни в седмицата! Тел. 07428567746, moversltd@gmail.com

АВТОУСЛУГИ

(340) Automaster Centre Ltd - пълен сервиз, общ ремонт, гуми, диагностика, body work, remaps, air conditioning.

Превоз на багаж, хора и коли до и от България
Цени по договаряне

Тел. 07429143403
07778418036
(00359) 877376819

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ само в UK до 1500 кг.
Тел. 07983509453

Удобен превоз до всички летища
Тел. 07454014126, Мир

Транспортни услуги на територията на Англия
Тел. 07931878044

Empresa Mail LTD
Транспорт от Великобритания до България и обратно
Складове в Лондон, София и Пловдив

тел: 07746471629 и 07584286240

9A Nant Road, London, NW2 2AL

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ

ТЕЛЕФОН UK (+44) 07862251636
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0884849646

ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО WWW.TRANSPORT2BULGARIA.CO.UK

Училища ↔ Курсове ↔ Детски градини ↔ Контакти

Подготвям деца по МАТЕМАТИКА
СПЕЦИАЛНА
подготовка за
GCSE и
11+ EXAMS

Тел.
02085270212
Моб.
07796692522
ИЛИЯН РУСЕВ

ДЕТСКА ГРАДИНА
набира малки паланици от 6 месеца до 5 години
РЕГИСТРИРАНА В OFSTED
Leyton, Leytonstone, Walthamstow

БЕЗПЛАТНИ ЧАСОВЕ
за 3, 4 годишни деца (full time)
- Квалифицирани учители с опит в UK
- Целодневни грижи - 7 am - 6pm
- Drop off / Pick up school
- After school club
- Идобен транспорт

Тел: 07972052364 / 02082792264

Българска църква
„Дом на радост“

Източен
Лондон,
Barking,
IG11 7LZ

Всяка неделя,
от 18.00 часа
Очакваме ви!

Тел. 07950347110 и 07553030508

УРОЦИ,

КУРСОВЕ, ПРЕВОДИ

(334) Български народни танци на Walthamstow (Североизточен Лондон), репетициите са всяка сряда и петък, от 20.00 до 21.00 часа, тел. 07465004297, Георги

(334) Уроци по математика, Primary и Secondary schools, подготовка за изпити за Grammar school, учител с голям опит във Великобритания, Източен Лондон, тел. 07867506043

(334) Шофьорски курсове, уроци по кормуване, опренителни уроци, инструктор с дългогодишен опит, най-добри цени, тел. 07804615755

(334) Курсове по английски език за деца и възрастни от квалифициран преподавател с английска диплома, цена от £12 на час, курсовете се провеждат на Clapham Junction, тел. 07823910487, Ирина

(334) Частни уроци по ма-

тематика, професионална преподавателка, със 17 години практика в Лондон. Подготовка за 7+, 11+ и GCSE изпити, помощ за изоставящи с математика и английски ученици. Тел. 07941462579

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(334) Детска градина регистрирана в Ofsted набира

малки паланици, от 6 месеца, до 5 години. Предлагаме безплатни часове за 3 и 4 годишни деца (full time). Всяко дете е с индивидуален учебен план, съгласуван с изискванията на EYFS. За ваши-

те деца ще се грижат опитни учители с опит в училищата във Великобритания. За учениците предлагаме drop off / pick up school. Градината се намира в Източен Лондон - Лейтън. Тел. 07972052364

БГ БЕН
www.bgben.co.uk

Barclays + БГ ТВ = Braklays

5/11/14 Джиян Чен главен икономист за Китай Braklays

Китай - перспектива

планарната зала. • Състав на бъдещия кабинет: п

FUTURE (USD/t oz.) 15.43, -0.01, -0.09%

WWW.DVAMA.CO.UK
Запознанства за българи в Лондон и в UK

4 BULGARIANS
Списание на българите във Великобритания
www.4bg.co.uk

www.radiobg.co.uk

RADIO BG - LONDON
Радиото на българите в UK

24 часа:
✓ Най-добрата българска и световна музика
✓ Предстоящи събития във Великобритания
✓ Предavanja за българите в Лондон
✓ Ежедневен вечерен обзор

В интернет на адрес:
www.radiobg.co.uk

За реклама тел: 020 358 228 40; info@radiobg.co.uk

Слушайте ни на:

ПРОДАВАМ
(334) Продавам сервизно обслужен автомобил Skoda Fabia 1.4, пробег 88500 мили, цена £470, тел. 07453327736

(334) Продавам български цигари, звънете на тел. 07551242470

Училище „Българче“
Perivale, Западен Лондон

Продължава записването на ученици от 1 до 4 клас, групи за детска градина и подготвителен клас

Учебни часове - понеделник от 16.30 до 18.30 часа

Клуб за народни танци за деца и възрастни

Perivale Community Centre, UB8 7NP
Тел: 07768861565, Искра Георгиева
E-mail: rodnaRech@abv.bg

Заповядайте на богослужение
Българска Църква
Лондон
www.bgchurchlondon.org

Всяка неделя
от 15.00 ч
1 Robinson Street,
Chelsea
SW3 4AA

За контакти:
П-р Димитър Бумалиев
+44(0)7735357919
Боби Михайлов
+44(0)7973825741
www.bgchurchlondon.org

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА
Ви кани на своите редовни богослужения и семинари

Всяка събота
от 10:30 ч.

Адрес: Trinity at Bowes
Community Centre,
Palmerston Road,
Wood Green, N22 8RA

www.bg4christ.com

БЪЛГАРСКО УЧИЛИЩЕ
Училище за български език и изкуства

Клонове: Soho, Bromley, Ealing, Cricklewood, Woodford

групи за деца от 3 до 6г, класове от 1-ви до 12 клас

фолклорни танци, спортни танци, рисуване, музика, китара, питулка, пиано, гъдулка, пеене

www.boyanmaga.org, mob: 07919022006

Български народни танци
Dance club BULGARIA
Всяка неделя от 14 до 16 часа
Групи за деца и възрастни, за начинаещи и напреднали

11 A Garman Road Tottenham London N17 0UR
(Българския склад)

07846 370 255

Where the children achieve the most
Sunny Day Care

Регистрирана в Ofsted

- Целодневна грижа • Breakfast & After school club
- Квалифицирани учители
- Просторна дворна площ за игри
- Прямо приготвена здравословна храна
- Достъпни цени • Удобно местоположение (Stratford E15)
- Предлагаме безплатна грижа по 15 часа седмично за 2,3,4-годишни деца
- Плюс £300 на година pupil premium по схемата EYPP

Тел. 02085030457, моб. 07788766457, yanachildcare@hotmail.co.uk

Квартури & Консултации & Услуги & Запознанства

Гледам на кафе,
захар и карти Таро

Развалям черна магия, правя бяла
магия за любов и късмет

Легя куршум и восък,
100% гаранция

Тел. 02082398664,
07471570880, Йордана

Давам една двойна стая и едно легло
(за мъж или момче)
на 2 мин. пеша
от Upton Park Station
и на 7-8 мин. от Stratford,
градина, интернет, БГ ТВ.

Тел. 07490087007
07912891813

СЪДЕЙСТВИЕ ЗА

НАМИРАНЕ НА

КВАРТИРИ

(334) Безплатна консултация при наемане на квартира и изготвяне на документи, тел. 07405874427

(334) Съдействие при наемането на апартаменти, къщи, стаи и легла в Лондон. Посрещане от Luton, Stanstead и Gatwick. За повече информация, тел. 07411132374 или посетете нашия офис на адрес: 51 Station Road, E12 5BP, от 10.00 до 20.00 часа, седем дни в седмицата

СЪКВАРТИРАНТИ

(334) Търся споделена стая със съквартирантка от 15.05, в New Cross Gate, до Crystal Palace и близките райони (Зона 3), тел. 07422624612

Premier Division футболен отбор (Източен Лондон)

с лицензирани от
UEFA треньори,
набира опитни
играчи до
15 годишна възраст

Тел. 07765502217, Марио

Две стаи под наем в Barking
Единична стая - £90 на седмица и двойна стая за двама - по £80 на човек, с всички сметки включени, в къща в близост до Barking Station, с интернет и българска телевизия

Тел. 07950347110

(334) Свободно легло за мъж в двойна стая от къща в района на East Ham, на 6 мин от станцията на метро. Къщата е с градина, БГ телевизия, интернет, всички сметки са включени в цената, тел. 07833971212

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(335) Две стаи под наем в Barking - единична стая (£90 на седмица) и двойна стая за двама (по £80 на човек), с всички сметки включени, в къща в близост до Barking Station, с интернет и българска телевизия, тел. 07950347110

(334) Свободна двойна стая в района на Barking, за семейство £140, с включени сметки, тел. 07814541700

(334) Давам ново студио за двойка в Източен Лондон, тел. 07852337969

(334) Търся двойни стаи в една къща на Canning Town, за повече информация и огледи, тел. 07999443848, 0791130174

Tax Return om £45

Квалифициран
счетоводител
с 13 годишен опит

Тел. 07971908184
02085221921

Професионално решение
за всеки проблем, свързан
с вашата отоплителна и водопроводна система

**Вашият български
водопроводчик в Лондон!**

Ремонт на бойлери
Издаване на сертификат за безопасност
на газови системи
Инсталиране на нов бойлер

www.zyz-ph.uk 07447380904 07413139638

(334) Давам под наем голям studio flat в района на Dagenham, със самостоятелен вход, кухня, двойна стая и баня, месечен наем - £980, с включени сметки, депозит от £980, тел. 07973846797

(334) Предлагам двойна стая в чист апартамент, с интернет, £135 на седмица, с включени сметки, тел. 07814541700

(334) Дава се голяма единична стая за жена (в района на Barking), £100 на седмица, с включени сметки, тел. 07814541700

(335) Свободни единични и двойни стаи на Barking и Ilford, за настаняване се изисква една седмица депозит и една седмица наем, за повече информация: 07999443848, 07455773796

(334) Давам се под наем двойни стаи на Canary Wharf/Canning Town/Royal Greenwich, 2-ра зона, всички сметки включени, много добро местоположение, близо до метро и DLR. След основен ремонт. Отлични условия от собственик, без агенти! За контакти: 07876224276/07799134072

(335) Разполагаме с прекрасни апартаменти в районите на Източен Лондон - Canning Town, Forest Gate, Ilford, Plaistow, Walthamstow, които имат удобни връзки с метро и автобуси. Всички сметки са включени в цената, с изключение на Council Tax. Огледите са възможни по всяко време, тел. 07482959630

СЕВЕРЕН ЛОНДОН

(335) Давам стаи под наем в района на Wood Green, тел. 07587375301 и 07496037185

(338) Давам квартири под наем, на много изгодни цени, тел. 07469738940 или 0774118903

ЮЖЕН ЛОНДОН

(335) Давам под наем стаи в къща в района на Morden, на 5 мин. пеша от метростанцията и в близост до големи магазини (LIDL, Iceland, Sainsburys), тел. 07724509512

(335) Свободни двойни стаи в района на North Greenwich, за повече информация: тел. 07455773796, 07999443848 и 07491130174

(335) Давам се под наем двойни стаи на Poplar (Зона 2), за повече информация и огледи: 07455773796, 07999443848 и 07491130174

(334) Отдавам се единична стая, напълно обзаведена в чиста и просторна къща с две баня, голям хол. Намира се в непосредствена близост (2min) до спирката за влака (Belvedere) и автобуси. При наемане се заплащат две седмици наем и две седмици депозит.

**Търсим момичета
за ескорт**

Не е необходим
предшен опит
Гарантирани високи
доходи

Обадете се на Аниша:
Тел. 07947172230

Български Адвокати за Обезщетения
и Компенсация за Инциденти

тел: 07516 441448/ 02076818670

syankova@osbornes.net www.osbornes.net/bg

NO WIN
NO FEE

osbornes
Solicitors LLP

мици наем и две седмици депозит, тел. 07766691851

УСЛУГИ

(335) Cube Tiling Llp - поставяне на плочки, за повече снимки и информация, моля посетете нашия уебсайт адрес: www.cubetiling.co.uk, тел. 07879766240

(334) Разработване на софтуер по заявка - следене на плащания, издаване на документи и съответно приключване за self-employed / Ltd., тел. 07745037792

ЗАПОЗНАВСТВА

Мъж на 35 г. търси запознанство със жена, може и да е дете, тел. 07741984509

Мъж с добра работа търси своята нежна половинка, тел. 07466825982

Влюбича на 50 г., симпатична, търси запознанство с мъж над 50 г., за сериозна връзка, моля за сериозни обаждания, тел. 07405677580

Ерген на 36 г. търси сериозна връзка с жена от 27 до 34 г. в Лондон (и окол.), готова за създаването на семейство, може и с дете, тел. 07577245442

Мъж на 46 г. търси сериозна връзка с жена до 36 г., моля само сериозни обаждания, тел. 07913818038

Търся жена за сериозна връзка (семеиство), на 51 г. съм, съм 6 годишно дете, тел. 07466357894 (Николай)

Финансово осигурен ерген търси сериозна и необвързана двойка за приятелство и евентуално съвместно съжителство, тел. 07412746059

Търся сериозна връзка, зная три езика (турски, полски и български), тел. 07405289186

При нас винаги е горещо и влажно. Ако търсите забавления, флирт, емоции, чат, купон. Ако си готов за горещи срещи или за единствения /та/. Ако не ти стои сам и ти е тъпо и скучно. Какво чакаш? Регистрирай се безплатно на www.dali-si-tu

Запознанства за българя в Лондон и във Великобритания на сайта на www.dvama.co.uk

Ерген на 36 г. търси сериозна връзка с жена от 27 до 34 г. в Лондон (и окол.), готова за създаването на семейство, може и с дете, тел. 07577245442

Мъж на 46 г. търси сериозна връзка с жена до 36 г., моля само сериозни обаждания, тел. 07913818038

Търся жена за сериозна връзка (семеиство), на 51 г. съм, съм 6 годишно дете, тел. 07466357894 (Николай)

Финансово осигурен ерген търси сериозна и необвързана двойка за приятелство и евентуално съвместно съжителство, тел. 07412746059

Търся сериозна връзка, зная три езика (турски, полски и български), тел. 07405289186

При нас винаги е горещо и влажно. Ако търсите забавления, флирт, емоции, чат, купон. Ако си готов за горещи срещи или за единствения /та/. Ако не ти стои сам и ти е тъпо и скучно. Какво чакаш? Регистрирай се безплатно на www.dali-si-tu

Запознанства за българя в Лондон и във Великобритания на сайта на www.dvama.co.uk

Ерген на 36 г. търси сериозна връзка с жена от 27 до 34 г. в Лондон (и окол.), готова за създаването на семейство, може и с дете, тел. 07577245442

Мъж на 46 г. търси сериозна връзка с жена до 36 г., моля само сериозни обаждания, тел. 07913818038

Търся жена за сериозна връзка (семеиство), на 51 г. съм, съм 6 годишно дете, тел. 07466357894 (Николай)

Финансово осигурен ерген търси сериозна и необвързана двойка за приятелство и евентуално съвместно съжителство, тел. 07412746059

Търся сериозна връзка, зная три езика (турски, полски и български), тел. 07405289186

При нас винаги е горещо и влажно. Ако търсите забавления, флирт, емоции, чат, купон. Ако си готов за горещи срещи или за единствения /та/. Ако не ти стои сам и ти е тъпо и скучно. Какво чакаш? Регистрирай се безплатно на www.dali-si-tu

Запознанства за българя в Лондон и във Великобритания на сайта на www.dvama.co.uk

Еднократно пускане на обява, обява за 4 броя, абонамент за БГ Бен

Искате да публикувате
текстово съобщение
на страниците на БГ БЕН?

Просто ни го изпратете като sms
или като гласова поща на номер:

078 4649 6968

и то ще бъде поместено безплатно на страницата на класифицираните обяви в следващия брой на вестника. Не забравяйте да оставите в края на съобщението актуалния номер за контакт в случай, че се различава от този, от който то е изпратено.
(желателно е неговият текст да не надхвърля 160 символа)

**ТАЛОН
ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА**

Име:.....

Адрес:.....

Телефон:.....

Рубрика:.....

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 4, 89A Grove Road, London, E18 2JY

Чекът да бъде платим до PA EVENTS LTD.

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за едногодишен абонамент: £29 (26 броя)
Цена за полугодишен абонамент: £15 (13 броя)

Име:.....

Адрес:.....

Телефон:.....

Абонамент за период:.....

Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 4, 89A Grove Road, London, E18 2JY

Чекът да бъде платим до PA Events Ltd

Изнервящите трудови навици на британския офис

Пол Симпсън
www.personneltoday.com

Британците прекарват повече време на работното си място от французите или германците, но производителността им на труда е между 20 и 30% по-ниска.

Този факт продължава да озадачава въпреки популярните стереотипи за германците и французите. Че първите са организирани, но само си гледат часовника и никакви ги няма на хоризонта в петък следобед, а на вторите мислите им се въртят предимно около женските фустии, виното и литературата.

Ето някои типични характеристики на британския офис, които са в състояние да препнат всеки график за деня.

Бюрократията тук е в състояние да разплаче дори и вашия работодател



... и с право. Статистика от миналата година сочи, че тя е коствала на държавата близо £20 млрд. в пропиени трудови часове, защото според тухашните фирмени закони трябва ежеминутно да търсите нечие одобрение за нещо. Та дори и за закупуването на реквизит от сорта на едно тиксо. Персоналът постоянно работи на половин скорост, защото все изчаква да дойде оторизация за поредната му стъпка.

Както коментира авторката на книгата "The Good News About Careers", Барбара Моузер: „Попаднете ли в британски офис, още на втория ден у вас неизбежно ще се зароди усещането, че денят ви минава в опити да си набавите отникъде никакъв ресурс, за да започнете да работите“.

Между чука и наковалнята: борба за власт на етаж, текущ офисен романс и задължителен нож в гърба ви за деня

Всичко това вкупом носи загуби на британската индустрия в размер на £7.8 млрд. годишно. А според агенция Reed, проблемът бил дори още по-голям в Уелс. Според изчисленията на Reed, безкрайните офисни сериали костват на държавата по 1 загубен час дневно.

Коледното парти - хем помпозно, хем досадно, хем с гарантиран „after party“ махмурлук



Ежегодната предколедна записка, която странно защо наричат все още „парти“, носи загуби на индустрията в размер £66 млн. годишно, най-вече с изтъквания сценарий, който сервират на следващия ден половината служители-отсъствие поради „неразположение“ (махмурлук).

Ясно е, че никой работодател не иска да го смятат за скръндза, но трезвият разум отдавна вече диктува, че тази безполезна традиция трябва да се бракува, а запланува-

ният ѝ бюджет може съвсем практично да бъде раздаден на служителите като извънреден бонус.

Предприемаческият дух - в усмирителната риза на длъжностната характеристика

Въпреки благородните напъни за раздвижване на предприемаческата инициатива в британския офис, неговият дух си остава замръзнал в йерархията на тв сериалите от 80-те. Служителите тук са на командно дишане и предпочитат да се напратят само в рамките на постната си длъжностна характеристика. И повечето мениджъри са напълно доволни от това. Ред и порядък. Архетипният брит мениджър и до днес си е все същият полковник сержант, който се хвали пред началството, че успял да „вкара онова мамино синче във форма - да върши само онова, което му е наредено“.

Британският офисен биоритъм се забавя до фаза на почти пълна сиеста след 2 часа следобед



Може и ви да звучи като поредната доза фън шуй, ню ейдж и прочие модерни алабализми, но изследванията на физиологичните цикли на човешкия организъм могат да се окажат решение. Компаниите за таксите в Ню Йорк и Торонто, например, намалиха със 70% автоинцидентите, след като започнаха да следят и отчитат кривата на ежедневието биоритъм на шофьорите си.

Казано накратко - тухашната фирмена производителност пада рязко в следобедните часове между 14.00 и 17.00 часа и ако ви се налага да търсите някого по телефона, пригответе се да научите неособено изненадващата новина, че той/тя е... „at a meeting“.

Платеният отпуск по болест - загубено време на икономиката в размер на £13 млрд. всяка година



Ако се вярва на фирмената статистика, британците са една от най-болнавите нации в света. Средно на всеки 8 служители на ден се пада по 1 боленуващ колега.

Компаниите са се взели в чудо и някои от тях, като например Marsden Building, прибягнали до нетрадиционни методи за насърчаване на присъствието - £100 месечен бонус за тези, които не са пропуснали нито един работен ден за месеца. Въпросната компания после отчете със задоволство, че инициативата ѝ "рязко вдигнала общата статистика на присъствието".

Непрекъснатите и ненужни местения на офиси



Половината британски мениджъри, които организират трансфер на офиса на нов адрес, после или напускат, или излизат в отпуск. Постоянните миграции на офисите тук са скъпо, травмиращо и често пъти - напълно ненужно "удоволствие".

Скоршен пример - частна британска медийна компания със 100 души персонал трябваше да се премести на около мила разстояние от стария си офис само защото директорът ѝ искал компанията му да стартира новия си, възлущащ проект в друга сграда. Следват дълги часови ремонт на мениджърските офиси, оплаквания на персонала, че се чувства като насаден в стоманодобивен комбинат и невъзможността му да навакса изоставането в графика поради безкрайните довършителни работи и мерките за осигуряване на безопасността на строителната дейност наоколо.

Здрасти и чао: Един на всеки четири новоназначени служители напуска до месец



Да, това е също реалност, и то абсурдна. Често пъти причината е в нереалистичните очаквания на новоназначените служители, но феноменът се дължи и на фалшивата увереност, че наемането на нов персонал може да се проведе от самите мениджъри - бързо и без много церемонии. Изследванията обаче сочат, че двама от всеки трима интервюиращи не са наясно с техниката на правилното провеждане на професионално интервю. А като добавим и спонтанните речи за това колко креативен и възлущащ бизнес е покупко-продажбата на дрънкулки, с която кандидатът предстои да се заеме, после нищо чудно, че мотивацията му се изпарява след има-няма няколко седмици...

Офисният ден е буквално подгизнал от безкрайното пиене на чай



Статистика - всеки ден във Великобритания се разливат средно по 714 000 чаши чай на работното бюро. Microsoft излезе със съвсем официално становище, че тази "трудова" култура го възпрепятства да обзавежда успешно британските офиси с последните модели безжични мишки. Целият тухашен кабелаж плува в океан от разлят чай, защото по-голямата част от персонала трудно се преборва с чисто физическото предизвикателство да излезе навън за служебната си почивка и предпочитва да си барикадира клавиатурата с чаши чай или кафе, допълнени до ръба с мляко от офисния хладилник.

Ъъъ... Tea for anyone?

Преведе за БГ БЕН: Евгений Кайджов

	3			4			8	
			3				6	
		8		7				5
	6			3				7
2			8		5			4
5				6			3	
3				1		2		
	9				7			
	1			2			9	

Осем причини, които ни правят щастливи

Щастието е нова емоционално състояние, което осмисля живота ни, придава му реалност, без него всичко е привидно, без същност. Според една сентенция, да си щастлив значи да си докоснат и воден от Бога. Затова щастието е свързано със съмисля

Щастието е... да имаш приятели идиоти.



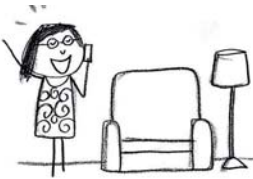
Щастието е... да не ти пука какво си мислят другите за теб.



**Щастието е... да
седиш неподвижно и
да усещаш вятъра по
кожата си.**



Щастието е...
да споделиш
добра
новина с
някого,
въпреки че
е на хиляди
километри
от теб.



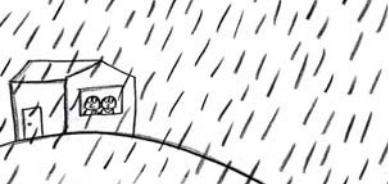
Щастието е... да решиш да не казваш негативни неща.



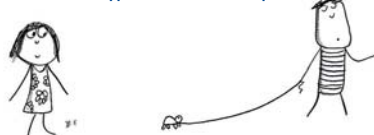
Щастието
е... да
прекарваш
време
навън.



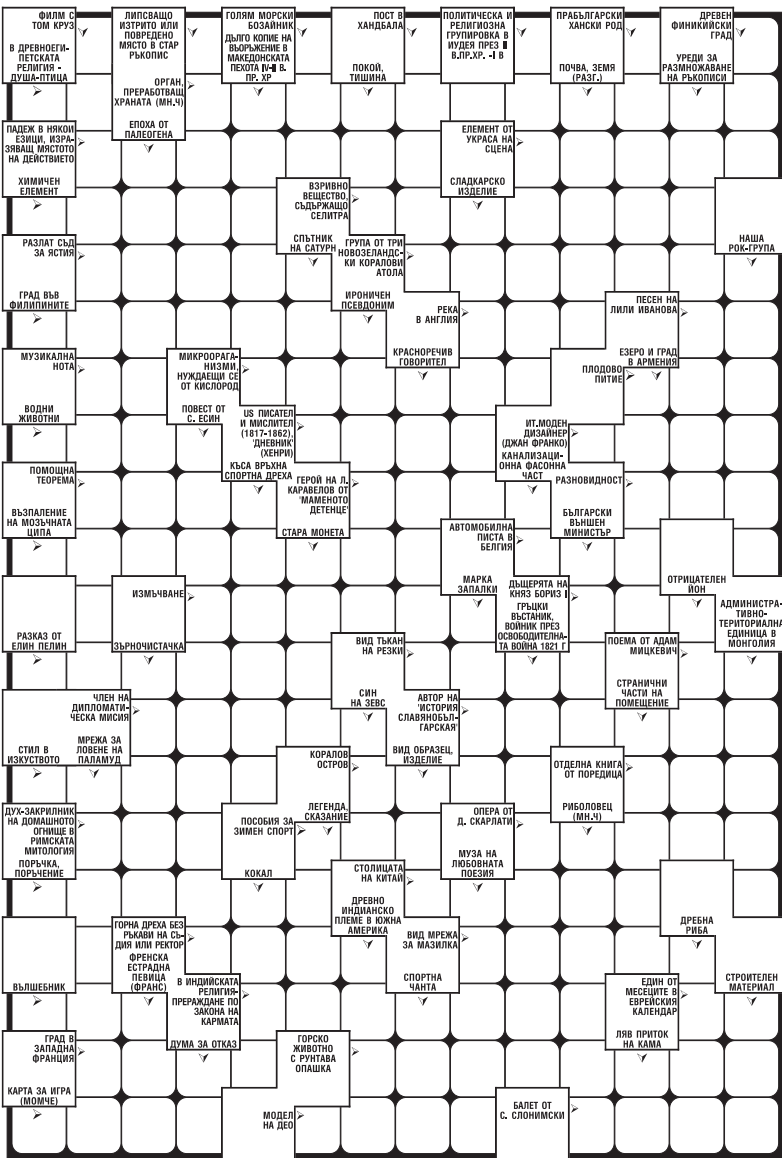
Щастието е... да наблюдаваш дъжда.



**Щастието е... да имаш сладък
домашен любимец.**



Вкъщи вместо мен за всичко решава жената, в работата – шефът, в държавата – министър-председателят.
Но има едно място, където за всичко решавам аз. Това е кръстословицата...



Помощ: АЙМАК, ВЕТАРО, ЕАК, ЛАКУНА, ЛОКАТИВ, ОЛИГОЦЕН, РОБУРИТ, САДУКЕИ, САНСАРА, ТОКЕЛАУ, ЯПЕТ

Важни телефонни номера и адреси

ПОСОЛСТВО НА Р БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН
186-188 Queen's Gate, London SW7 5HL
Тел. 02075813144, 02075849400
info@bulgarianembassy.org.uk
Почивни дни: по време на официалните на България и на Обединеното Кралство

КОНСУЛСКА СЛУЖБА КЪМ ПОСОЛСТВОТО
(понеделник до петък от 9.30 до 13.30) за информация по визови въпроси:
consular@bulgarianembassy.org.uk

Тодор Кръстев
Ръководител на Службата по трудовите и социални въпроси към посолството на

България в Лондон
Тел. 02075813144,
tkrastev@bulgarianembassy.org.uk

Паспорти и документи за самоличност
От 01.08.2010 г. бе въведена нова електронна система за запазване на час за подмяна на документи за самоличност на български граждани, постоянно живеещи във Великобритания. Електронното запазване на час може да се осъществи чрез:
- Интернет - сайт www.bgpassport.co.uk
- GSM - SMS на номер 88080 – като изпратите SMS със съдържание: FOR BGLDS

номер на паспорта;
- стационарен телефон
02081334581

Регистрация като самонаето лице (self-employed)
Тел. 0300 200 3504
www.gov.uk/new-business-register-for-tax

Общи справки за наети лица (employed)
Тел. 0300 200 3300

Подаване и попълване на форми за Self Assessment
Тел. 0300 200 3310

Construction Industry Scheme (CIS)
Общи справки и регистрация: 0300 200 3210

Общи справки за Universal Credit
Тел. 0345 6000 723
(понеделник до петък от 8 до 18 часа)

Общи справки за Tax Credits
Тел. 0345 300 3900
www.gov.uk/browse/benefits/tax-credits

Общи справки за Child Benefit
Тел. 0300 200 3100
www.online.hmrc.gov.uk/shortforms/form/CBO_General

Citizen Advice Bureau
За безплатна правна консултация на територията на Великобритания
www.citizensadvice.org.uk/

Българска Православна църква в Лондон
188 Queens Gate
London, SW7 5HL
Тел. 020 7584 4607
www.bgchurch.org.uk/

Българска карта на Лондон

Къде сме ние в тукашната география, в кои райони къти повече родна реч и в кои – по-малко, в кои райони да се търсим (или пък отбягваме)



Картата отразява гъстотата на българите в Лондон по общини. За изготвянето ѝ е използвана информация от базата данни на БГ БЕН, както и обобщени данни от регистрациите на потребители в сайта www.bgstreet.co.uk и обявите, пуснати в сайтовете: www.easteeds.co.uk и www.kvartiri.co.uk.

направо сме си в махалата
български уют
ставаме все повече
срещаме се тук-там
екзотика

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблонд 259 мм х 350 мм
Брой страници: 48
Периодичност: двуседмичник
Рекламен обем на страницата: 906.50 кв. см
Брой колони на страницата: 6
Ширина на колоната: 4.1 см
Разстояние между колоните: 0.3 см

ОТСТЪПКИ:

За площ:
10% - Рекламно каре над 100 кв. см
15% - Рекламно каре над 300 кв. см
20% - За рекламно каре на цяла страница
За публикация:
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват право на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявяват това на страниците на вестника минимум две седмици по-рано. Промените не важат за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4.1х4 см. Срещу сумата от 30 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ:

Технически изисквания:

Възможни основни на карето в см:
> 4.1; 8.4; 12.8;
17.2; 21.5; 25.9
Всички страници са пълноцветни

Цени за реклама:

На 1 кв. см.
Първа стр. £3.50
2-ра, 3-та стр. £1.60
Последна стр. £1.60
4-та и 5-а стр. £1.20
20-та и 21-а стр. £1.20
останали стр. £0.80

Искане за определено място на каре се заплаща 25% върху цената

Последна страница
£ 742.40
Вътрешна страница
£ 371.20
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 566.80

1/2
454.00 кв. см

Последна страница
£ 185.60
Вътрешна страница
£ 92.80
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 139.20

1/8
113.00 кв. см

Последна страница
£ 371.20
Вътрешна страница
£ 185.60
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 278.40

1/4
228 кв. см

Последна страница
£ 92.80
Вътрешна страница
£ 46.40
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 69.60

1/16
56.50 кв. см

БГ БЕН

Звезден на Острова

БГ БЕН/BULGARIA
ISSN No. 1744-8751
www.bgben.co.uk



Издание на PA Events Ltd.
Регистрирана компания в Англия и Уелс под № 04972283

Адрес на редакцията
Flat 4, 89A Grove Road
South Woodford
London, E18 2JY
email: inbox@bgben.co.uk

Контакти в UK
тел. +44 (0)20 3411 0802
+44 (0)784 6496 968
Контакти в България
тел. +359(0) 32 63 99 33

Отговорен редактор за Великобритания
Евгений Кайдъмов
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 020 3411 0802
0784 6496 968

Координатор
Нежди Халил
nhalil@bgben.co.uk
Сътрудници
Северино Кожухаров
skozuharov@bgben.co.uk

Отговорен редактор за България
Юлия Ташева
juliagrigorova@abv.bg
тел. 032/63 99 33
0897 056 435

Маркетинг и реклама
Евгений Кайдъмов
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 020 3411 0802
0784 6496 968

Екип на вестник БГ БЕН
Траяна Владимирова
trayana.vladimirova@gmail.com
Здравка Влодова-Момчева
zdravkavm@gmail.com
Ивелин Митев
office@donas.co.uk
Тони Рок
Rock_Arena@abv.bg
Сияна Куцкова
siyana.kutsikova@gmail.com

Предпечат
Павел Иванов
pavel2asi2@gmail.com

Коректор
Юлия Ташева
juliagrigorova@abv.bg

За условията за слагане на реклама на уебсайта на вестника (www.bgben.co.uk), повече информация на: www.bgben.co.uk/reklama_bg.php

Печат: St Clements Press (1998) Ltd, Unit 3, Rick Roberts Way, London, E15 2NF,
Mohammed.Faqir@stclementspress.com

UK
DOSTAVKIUK.COM

ДОСТАВКИ НА СТОКИ
ОТ ОНЛАЙН МАГАЗИНИ
ТРАНСПОРТ НА СТОКИ
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ — БЪЛГАРИЯ

www.DostavkiUK.com info@DostavkiUK.com 078 4942 7484

Къде е българската общност в Лондон?

DEJA VU
CAFE

75A High Street, London E17 7DB

Нов български ресторант-градина
Walthamstow

Място за Вашето парти!

160 места капацитет

Вкусна кухня за всеки!

Всеки ден от 10.30 до 23.00 часа

020 85208296
52B and 52C High Street London E17 7LD
www.facebook.com/dejavu.walthamstow

0784 102 9577 0203 754 8695
www.bakerynaslada.co.uk

Български продукти • Готвени ястия

60 Main Avenue
Enfield, EN1 1DH

iPhone iPod iPad iPad...!

Пусни обява

Обяви
в реално време!

www.bgben.co.uk

ISSN 1744-8751

9 771744 875018



Счетоводство и Бизнес Консултации

☑ Регистрация на Self-Employed & Ltd

☑ Accounts

Годишно счетоводно приключване

☑ RTI & PAYROLL

☑ VAT Returns

☑ CIS Returns

☑ Tax Returns

SAFE ADVICE LTD

1st Floor
79 West Ham Lane

London
E15 4PH



020 8555 5143



079 1614 3282

077 8698 8558

office@safedvice.co.uk

www.safedvice.co.uk

За да Ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите Вашата среща